

Disc Drive

Дисковод / Дисковод / Диск жетегі / Napęd optyczny / Disková jednotka /
Lemezmeghajtó / Disková jednotka / Diskovni pogon / Оптично устройство /
Unitate de disc / Diskovni pogon / Disk draјv / Μονάδα δίσκου / Disk Sürücü /
დისკვაშყვანი

Instruction Manual / Руководство по эксплуатации / Інструкція з використання /
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Instrukcja obsługi / Návod k použití /
Használati útmutató / Návod na používanie / Priročnik za uporabo /
Ръководство за ползване / Manual de instrucțiuni / Priručnik za uporabu /
Priručnik sa uputstvima / Εγχειρίδιο χρήσης / Yönerge El Kitabı /
ინსტრუქციის სახელმძღვანელო

Health and Safety

Before using this product, carefully read this manual and any manuals for compatible hardware. Retain instructions for future reference. Parents or guardians of children should read this manual for safe use.

WARNING

The use of optical instruments with this product will increase eye hazard.



This appliance is classified as a CLASS 1 LASER product under IEC60825-1: 2014.

CONSUMER LASER PRODUCT

EN 50689:2021

The label is located on the rear of the product.

MAGNETS AND MEDICAL DEVICES

This product has magnets which may interfere with pacemakers, defibrillators and programmable shunt valves or other medical devices. Do not place this product close to such medical devices or persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use such medical devices.

YOUNG CHILDREN INJURIES

Keep the product out of the reach of young children. Young children may swallow small parts which may inflict injury or cause an accident or a malfunction.

NEVER DISASSEMBLE OR MODIFY THE PRODUCT OR ACCESSORIES UNLESS AUTHORIZED IN THIS MANUAL

There is a risk of fire, electric shock or injury.

Precautions

Liquid, dust, smoke, steam and heat

- Always ensure the product and its connectors are free of liquid, excess dust and small particles.
- Do not leave the product in the following areas during use, storage or transportation.
 - Areas exposed to smoke or steam
 - Areas with high humidity, dust or cigarette smoke
 - Areas near heating appliances, areas exposed to direct sunlight or areas that retain heat

Set up and handling

- Do not place heavy items on the product, throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
- Do not place the product on surfaces that are unstable, tilted, or subject to vibration.
- Do not leave the product on the floor.
- Do not touch the connectors or insert any foreign objects into them or the product.
- Do not expose the product to high temperatures, high humidity, or direct sunlight during operation, transportation, and storage.

Attach or remove the disc drive

Caution

Before attaching or removing the disc drive, read the following safety precautions.

Caution

- Keep out of reach of young children. Small parts may accidentally be swallowed and cause choking.
- After you have turned off your PlayStation®5 console and unplugged the AC power cord and cables, wait for your console to cool down before removing and attaching the covers. The main unit of your PS5® console may still be hot immediately after use, and continued handling of your console may cause burns.
- Be careful not to pinch your fingers in the gaps between parts, and not to hurt your hands and fingers on the corner of parts.
- When turning on your console, make sure the covers are installed correctly. If the covers are not installed correctly, it may cause the main unit to overheat.


Attach or remove the disc drive

Notices

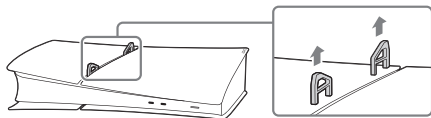
- Before proceeding with the attaching or removing process, touch a metal-grounded object to remove any static electricity from your body. Failure to do so may cause damage to the disc drive or PS5 console.
- Do not touch the disc drive terminal or your PS5 console disc drive connector.


Attach the disc drive

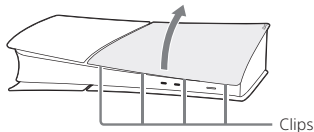
Place your console on a soft dry cloth spread over a flat surface before attaching your disc drive.

- 1 Go to the control center and select **Power**  > **Turn Off PS5**.
The screen goes blank, the power indicator flashes white, and then turns off.
- 2 Remove the AC power cord and cables, and then wait for the PS5 console to cool down.
The main unit of your console is hot immediately after use.

- 3 Place the console with the bottom facing up and the front side facing you, and then remove the horizontal stand feet (short).

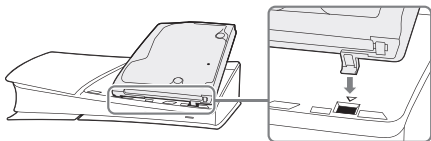


- 4 Slightly lift the  cover away from the console to detach its clips and remove it.

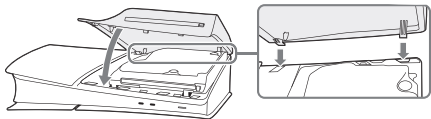


Keep the feet and cover you removed in steps 3 and 4 somewhere safe. They are needed to use the PS5 console without the disc drive attached.

- 5 Align the disc drive's clips with the 2 holes (marked with ▼), and then firmly push in until you hear a "click".



- 6 Attach the O cover and horizontal stand feet (long) included with your disc drive. Align the cover's clips with the corresponding holes on the console and push in until you hear a "click".

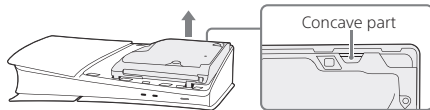


- 7 Connect the AC power cord and cables, and then turn on the power.

Remove the disc drive

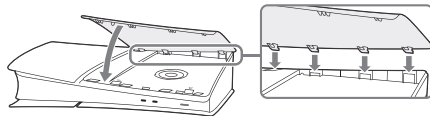
Place your console on a soft dry cloth spread over a flat surface before removing your disc drive.

- 1 Follow steps 1 to 4 of "Attach the disc drive".
- 2 Use your finger to lift up the concave part of the disc drive and remove it.



- 3 Attach the O cover, and then attach the feet (short).

Use the cover and feet that you removed in steps 3 and 4 of "Attach the disc drive".



- 4 Connect the AC power cord and cables, and then turn on the power.

Use and handling

Never disassemble or modify the product or accessories unless authorized in this manual

Use the product and accessories according to the instructions in this manual. No authorization for the analysis or modification of the product, or the analysis and use of its circuit configurations, is provided.

Unauthorized modification of the product will void your manufacturer's guarantee.

Care and cleaning

Follow the precautions below to help prevent the product exterior from deteriorating or discoloring.

- Do not apply volatile substances such as insecticide.
- Do not allow rubber or vinyl materials to be in prolonged contact with the product.
- Do not use thinner, benzene, or alcohol. Avoid using wipes, chemical cloths, and other products that contain such substances.

Specifications

Design and specifications are subject to change without notice.

Depending on the PS5 software version in use, the console may operate differently than described in this manual.

Disc Drive

Playable discs ^{*1}	PlayStation®5 format Ultra HD Blu-ray™ ^{*2} Compatible PlayStation®4 format Blu-ray™ ^{*3} Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ^{*4} DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Read speed	BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10×CAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8×CAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8×CAV DVD ~3.2×CLV
Laser	Type: Semiconductor, continuous BD Wavelength: 395-415 nm Power: Max. 1 mW DVD Wavelength: 640-675 nm Power: Max. 1 mW
Electrical rating	12 V $\overline{\text{---}}$ 1.5 A






External dimensions (excluding projecting parts)	Approx. 169 × 51 × 190 mm (width × height × depth)
Mass	Approx. 600 g
Operating temperature	5 °C to 35 °C

- *1 For additional information on compatible media types, visit our website at playstation.com/help/.
- *2 PlayStation® format software, PlayStation®2 format software, and PlayStation®3 format software cannot be played from a disc.
- *3 Some functionalities available on the PS4™ console may be absent when played on a PS5 console. Your PS5 console may need to be updated to the latest system software. Internet connection required.
- *4 Playback of BD-RE ver. 1.0 discs is not supported.

Specifications

Region codes

Depending on the disc, a region code that is based on the geographic region where the disc is distributed may be assigned. The DVD region code is set to the code of the DVD played for the first time. The region codes set on the console are as follows.

	Region code
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Models sold in Blu-ray Disc™ region B countries only.)  (Models sold in Blu-ray Disc™ region C countries only.)
PlayStation®4 format Blu-ray™	 (Models sold in PlayStation®4 format Blu-ray™ region 2 countries only.)  (Models sold in PlayStation®4 format Blu-ray™ region 4 countries only.)  (Models sold in PlayStation®4 format Blu-ray™ region 5 countries only.)

Notices

- You can change the BD/DVD region code of your console to the disc played. You can change the region code up to four times.
- DVD discs that have not been finalized cannot be played.
- Do not use the following discs. If you do, the console may be damaged.
 - 8 cm discs
 - Non-circular discs, such as discs in the shape of a card, star, or heart
 - Discs that are cracked or deformed, or discs that have been repaired
 - Discs with paper or stickers on them
- A DualDisc features one side that conforms to the DVD standard, and another side with audio only. The audio-only side cannot be played on the console.
- When playing discs with content that was copied fraudulently, abnormal sounds may be produced or the content may not play correctly.
- For continuous playback of copyright-protected BDs, the encryption key for AACS (Advanced Access Content System) may need to be renewed. The encryption key is automatically renewed if the console is connected to the internet.
- Some discs may not be playable due to scratches, dust, the quality of recording, or the characteristics of the recording device.

- In rare instances, BD and DVD may not operate properly when played on the console. This is primarily due to variations in the manufacturing process or encoding of the software.

Cover

External dimensions	Approx. 230 × 47 × 216 mm (width × height × depth)
Mass	Approx. 200 g
Operating temperature	5 °C to 35 °C

End of life product recycling

The product is made of many materials that may be recycled. Follow local regulations when disposing of this product.

Product disposal



Where you see this symbol on any of our electrical products or packaging, it indicates that the relevant electrical product should not be disposed of as general household waste in the EU, UK, Türkiye, or other countries with separate waste collection systems available. To ensure correct waste treatment, please dispose of them via an authorised collection facility, in accordance with any applicable laws or requirements. Waste electrical products may also be disposed of free of charge via retailers when buying a new product of the same type. Furthermore, within the UK and EU countries larger retailers may accept small waste electronic products free of charge. Please ask your local retailer if this service is available for the products you wish to dispose of. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste.

Compliance information




This product has been manufactured by or on behalf of Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Imported into Europe and distributed by (except the UK):
Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH /
Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony
Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive
Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive
Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment
España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany.
Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor,
2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Inquiries related to product compliance in the EU should be sent to the manufacturer's authorised representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Copyright and trademarks

"PS", "PlayStation", "PS5" and "PS4" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" and "" are registered trademarks or trademarks of Sony Group Corporation.

"Blu-ray Disc™", "Blu-ray™" and "Ultra HD Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Guarantee

This product is covered for 12 months from date of purchase by the manufacturer's guarantee provided by Sony Interactive Entertainment Europe Limited of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. Please refer to the guarantee supplied in the PS5 package for full details or visit: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Здоровье и безопасность

Перед использованием изделия необходимо внимательно ознакомиться с данным руководством и руководствами совместимых устройств. Сохраните инструкции, чтобы у вас была возможность обращаться к ним в будущем. Родителям или опекунам детей следует прочитать это руководство для безопасного использования.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Использование оптических приборов с данным изделием является причиной повышенной опасности для зрения.



Изделие относится к 1 КЛАССУ ЛАЗЕРОВ согласно IEC60825-1:2014.
ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЕ ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО
EN 50689:2021

МАГНИТЫ И МЕДИЦИНСКИЕ УСТРОЙСТВА

Данные изделия содержат магниты, которые могут создавать помехи для кардиостимуляторов, дефибрилляторов, программируемых шунтирующих клапанов и других медицинских устройств. Не размещайте данные изделия вблизи таких медицинских устройств или лиц, использующих такие

медицинские устройства. Перед использованием данных изделий проконсультируйтесь с врачом.

ТРАВМЫ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ

Храните данное изделие в недоступном для детей месте. Маленькие дети могут проглотить мелкие детали, что может привести к травме, несчастному случаю или неисправности устройства.

НЕ РАЗБИРАЙТЕ И НЕ ВНОСИТЕ ИЗМЕНЕНИЯ В ИЗДЕЛИЕ И АКСЕССУАРЫ, КРОМЕ СЛУЧАЕВ, УКАЗАННЫХ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ

Существует опасность возгорания, поражения электрическим током или травмы.



Меры предосторожности

Жидкости, пыль, дым, пар и тепло

- Следите за тем, чтобы на изделии и его разъемах не было жидкости, большого скопления пыли и мелких частиц.
- Не оставляйте изделие в следующих местах во время использования, хранения или транспортировки.
 - Места, подверженные скоплению дыма или пара
 - Места с повышенной влажностью, большим скоплением пыли или сигаретного дыма
 - Места рядом с нагревательными приборами, места, подверженные воздействию прямых солнечных лучей, или места, сохраняющие тепло

Настройка и обработка

- Не кладите тяжелые предметы на изделие или кабели, не бросайте и не роняйте изделие и не допускайте другого сильного механического воздействия.
- Не устанавливайте изделие на неустойчивые, наклонные или подверженные вибрации поверхности.
- Не оставляйте изделие на полу.
- Не прикасайтесь к разъемам и не вставляйте в них или в изделие любые посторонние предметы.
- Не подвергайте изделие воздействию чрезмерно высоких температур, высокой влажности или прямого солнечного света при эксплуатации, транспортировке или хранении.
- Продукцию следует хранить в оригинальной упаковке в темных, сухих, чистых, вентилируемых помещениях, изолированными от мест хранения кислот и щелочей.
- Транспортировка должна выполняться в оригинальной упаковке изготовителя.

Установка и извлечение дисковода

Внимание

Перед установкой или извлечением дисковода ознакомьтесь с инструкциями по безопасности, представленными ниже.

Внимание

- Храните в недоступном для детей месте. Мелкие детали можно случайно проглотить: существует опасность удушья.
- После выключения консоли PlayStation®5 и отсоединения кабеля питания и других кабелей дождитесь, пока консоль остынет, прежде чем снимать или устанавливать панели корпуса. Основное устройство консоли PS5® может быть горячим сразу после использования, поэтому длительное держание консоли в руках может стать причиной ожогов.
- Следите за тем, чтобы не защемить пальцы в щелях между деталями и не пораниться об острые углы.
- Перед тем как включить консоль, убедитесь, что крышки установлены правильно. В случае некорректной установки крышек основной модуль устройства может перегреваться.

Установка и извлечение дисководов

Примечания

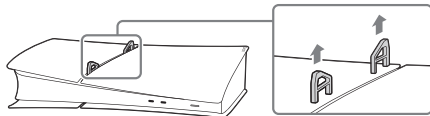
- Прежде чем устанавливать или снимать накопитель, прикоснитесь к заземленному металлическому предмету, чтобы сбросить с тела статическое электричество. Если этого не сделать, оно может повредить SSD M.2 или консоль PS5.
- Не касайтесь разъема дисковода и соответствующего разъема на консоли PS5.

Установка дисковода

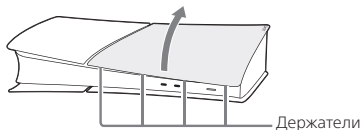
Перед установкой дисковода расположите консоль на ровной поверхности, подстелив под нее мягкую ткань.

- 1 Перейдите в центр управления и выберите Питание \mathcal{O} > Выключить систему PS5.
Экран погаснет, а индикатор питания моргнет белым и выключится.
- 2 Отключите от устройства кабель питания и другие провода и дождитесь полного остывания консоли PS5.
Сразу после отключения основной модуль консоли будет горячим на ощупь.

- 3 Расположите консоль нижней стороной вверх и лицевой стороной к себе, после чего снимите ножки горизонтальной подставки (короткие).

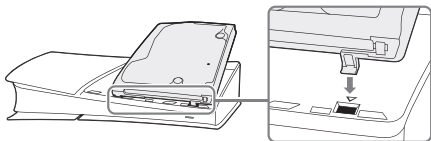


- 4 Немного поднимите панель \mathcal{O} с консоли, чтобы снять ее с держателей.



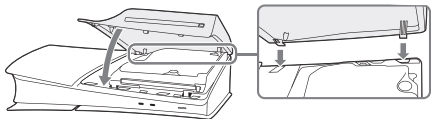
Уберите ножки и панель, снятые на шаге 3 и 4, в безопасное место. Они необходимы для использования консоли PS5 без установленного дисковода.

- 5 Сопоставьте держатели дисковода с 2 пазами (отмечено символом ▽) и с небольшим усилием задвиньте его до щелчка.



- 6 Установите панель O и ножки горизонтальной подставки (длинные), входящие в комплект поставки дисковода.

Сопоставьте держатели панели с соответствующими пазами на консоли и задвиньте панель до щелчка.

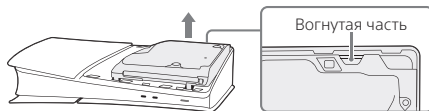


- 7 Подсоедините кабель питания и другие кабели, а затем включите питание устройства.

Снятие дисковода

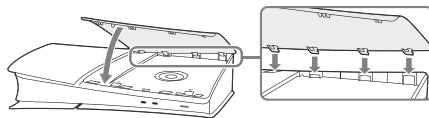
Перед снятием дисковода расположите консоль на ровной поверхности, подстелив под нее мягкую ткань.

- 1 Выполните шаги 1–4 раздела «Установка дисковода».
- 2 Пальцем приподнимите вогнутую часть дисковода и извлеките его.



- 3 Установите панель O, а затем установите ножки (короткие).

Используйте панель и ножки, которые вы сняли на шаге 3 и 4 раздела «Установка дисковода».



- 4 Подсоедините кабель питания и другие кабели, а затем включите питание устройства.

Использование и транспортировка

Не разбирайте и не вносите изменения к изделию и аксессуарам, кроме случаев, указанных в настоящем руководстве.

Используйте изделие и аксессуары в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве. Не разрешается анализ и модификация изделия, а также анализ и использование примененных в них схмотехнических решений. Несанкционированная модификация изделия приведет к аннулированию гарантии производителя.

Уход и очистка

Чтобы не допустить внешних повреждений или обесцвечивания изделия, соблюдайте следующие меры предосторожности.

- Не наносите летучие вещества, такие как инсектициды.
- Следите, чтобы поверхность изделия не находилась в длительном контакте с резиновыми и виниловыми материалами.
- Не используйте растворитель, бензол или спирт. Не используйте салфетки, ткань, пропитанную химическими веществами, и другие изделия, содержащие такие вещества.

Характеристики

Конструкция и спецификации могут меняться без предварительного уведомления.

Консоль PS5 может работать иначе, чем описано в данном руководстве, в зависимости от используемой версии системного программного обеспечения.

Дисковод

Воспроизводимые диски ¹	Ultra HD Blu-ray™ формата PlayStation®5 ² Поддерживается Blu-ray™ формата PlayStation®4 ³ Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE *4 DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Скорость чтения	BD-ROM (66 ГБ/100 ГБ), 10×CAV BD-ROM (25 ГБ/50 ГБ), 8×CAV BD-R/RE (25 ГБ/50 ГБ), 8×CAV DVD, 3,2×CLV
Лазер	Тип: полупроводниковый, непрерывного излучения BD Длина волны: 395–415 нм Мощность: макс. 1 мВт DVD Длина волны: 640–675 нм Мощность: макс. 1 мВт

Электрические характеристики	12 В \equiv 1,5 А
Внешние габариты (без выступающих частей)	Приблизительно 169 × 51 × 190 мм (ширина × высота × глубина)
Вес	Прибл. 600 г
Температура эксплуатации	От 5°C до 35°C

- *1 Дополнительную информацию о совместимых типах мультимедиа см. на веб-сайте playstation.com/help/.
- *2 Программное обеспечение форматов PlayStation®, PlayStation®2 и PlayStation®3 не воспроизводится с дисков.
- *3 Некоторые функции, доступные на PS4™, могут отсутствовать при игре на консоли PS5. Может потребоваться обновление консоли PS5 до последней версии системного программного обеспечения. Требуется подключение к Интернету.
- *4 Воспроизведение дисков BD-RE версии 1.0 не поддерживается.

Характеристики

Коды регионов

Для диска может быть назначен код региона на основе географического региона распространения этого диска. Код региона DVD выбирается согласно первому воспроизводимому диску DVD. Коды региона консоли выбираются следующим образом.

	Коды регионов
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Модели доступны для приобретения только в странах региона B Blu-ray Disc™.)  (Модели доступны для приобретения только в странах региона C Blu-ray Disc™.)
Blu-ray™ формата PlayStation®4	 (Модели доступны для приобретения только в странах региона 2 Blu-ray™ формата PlayStation®4.)  (Модели доступны для приобретения только в странах региона 4 Blu-ray™ формата PlayStation®4.)  (Модели доступны для приобретения только в странах региона 5 Blu-ray™ формата PlayStation®4.)

Примечания

- Код региона BD/DVD на консоли можно изменить согласно воспроизводимому диску. Код региона можно изменить до четырех раз.
- Диски DVD с незакрытыми сессиями не воспроизводятся.
- Не используйте следующие диски. Это может привести к повреждению консоли.
 - Диски диаметром 8 см
 - Диски необычной формы, например прямоугольные, в форме звезды или сердца
 - Треснувшие, деформированные или отремонтированные диски
 - Диски с бумажными этикетками или наклейками
- У дисков формата DualDisc одна сторона соответствует стандарту DVD, а вторая поддерживает только аудиоданные. На консоли можно воспроизводить только сторону, соответствующую стандарту DVD.
- При воспроизведении нелегальных копий дисков могут издаваться необычные звуки или возникать искажения изображения.
- Для продолжительного воспроизведения дисков BD с защитой от копирования может потребоваться обновление ключа шифрования AACS (улучшенная система доступа к данным). Ключ шифрования автоматически обновляется при подключении консоли к Интернету.

- Некоторые диски могут не воспроизводиться из-за царапин, пыли, качества записи или характеристик записывающего устройства.
- В редких случаях диски BD и DVD могут воспроизводиться на консоли с ошибками. Это связано с различиями в технологии изготовления или кодировке программного обеспечения.

Панель

Внешние размеры	Прибл. 230 x 47 x 216 мм (ширина x высота x глубина)
Вес	Прибл. 200 г
Температура эксплуатации	От 5°C до 35°C

Переработка изделий с истекшим сроком службы

Изделия изготовлены из материалов, пригодных для переработки. При утилизации изделий соблюдайте местные нормативные требования.

Информация о соответствии нормативным требованиям



Изготовитель данного устройства или компания, от имени которой изготовлено данное устройство - Сони Интерэктив Энтертейнмент Инк, 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио, 108-0075, Япония.

Импортер на территории Евразийского экономического союза (за исключением России и Беларуси) - ТОО «Меломан Home Video» 070019, Республика Казахстан, ВКО, г. Усть-Каменогорск, ул. Железнодорожная, 112.

Дата изготовления указана на упаковке или на этикетке изделия после символов P/D в формате: P/D: ММ.УУУУ, где ММ – месяц, а УУУУ – год изготовления.


Произведено в Китае.

Реализацию осуществлять в соответствии с действующими требованиями законодательства.

Отслужившее изделие утилизировать в соответствии с действующими требованиями законодательства.

Авторские права и товарные знаки

«PS», «PlayStation», «PS5» и «PS4» являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Сони Интерэктив Энтертейнмент Инк.

«SONY» и «» являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Сони Групп Корпорейшн.

“Blu-ray Disc™”, “Blu-ray™” and “Ultra HD Blu-ray™” are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Гарантия

На данное изделие в течение 12 месяцев с даты покупки распространяется гарантия производителя, предоставляемая Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Великобритания. Подробную информацию см. в гарантийном талоне, который входит в комплект поставки PS5, или на сайте:
<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Здоров'я та безпека

UA

Перш ніж використовувати виріб, уважно ознайомтеся з цим посібником, а також з усіма посібниками для сумісного устаткування. Зберігайте інструкції на випадок, якщо вони знадобляться Вам у майбутньому. Батькам чи опікунам неповнолітніх користувачів слід прочитати цю інструкцію задля забезпечення безпечного використання виробу дітьми.



УВАГА!

Використання оптичних приладів із цим виробом підвищує ризик для очей.



Цей прилад класифіковано як лазерний виріб класу 1 (CLASS 1 LASER) згідно зі стандартом IEC60825-1:2014. СПОЖИВЧИЙ ЛАЗЕРНИЙ ПРИСТРІЙ EN 50689:2021

МАГНІТИ ТА МЕДИЧНІ ПРИЛАДИ

Ці вироби містять магніти, які можуть перешкоджати роботі кардіостимуляторів, дефібриляторів, програмованих шунтувальних клапанів та інших медичних приладів. Не кладіть ці вироби поблизу таких медичних приладів або осіб, що їх використовують. Якщо ви користуєтесь будь-яким із зазначених вище медичних приладів,

проконсультуйтеся з лікарем, перш ніж почати користування цими виробами.

РИЗИК ТРАВМУВАННЯ МАЛИХ ДІТЕЙ

Зберігайте виріб у недосяжному для малих дітей місці. Малі діти можуть проковтнути дрібні деталі, що може призвести до травмування, нещасного випадку або несправності.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ РОЗБИРАТИ ВИРІБ АБО АКСЕСУАРИ ДО НЬОГО ТА ВНОСИТИ ЗМІНИ ДО ЇХНЬОЇ КОНСТРУКЦІЇ, ЯКЩО ЦЕ НЕ ДОЗВОЛЕНО ЦЬЮ ІНСТРУКЦІЄЮ

Це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травмування.



Застережні заходи

Рідина, пил, дим, пара й тепло

- Завжди стежте, що на виробі та його з'єднувачах не було рідини, надмірної кількості пилу та дрібних частинок.
- Під час використання, зберігання та транспортування не залишайте виріб у таких місцях:
 - в місцях, куди може потрапляти дим або пара;
 - в місцях з високою вологістю, великою кількістю пилу чи сигаретного диму;
 - поблизу опалювальних приладів, на сонці або в місцях, де може накопичуватися тепло.

Налаштування та поводження з виробом

- Не ставте на виріб важкі предмети, не кидайте виріб і не піддавайте його сильним механічним ударам.
- Не розміщуйте виріб на нерівній поверхні, під нахилом або у місці, де на виріб може вплинути вібрація.
- Не залишайте виріб на підлозі.
- Не торкайтесь роз'ємів і не вставляйте в них або у виріб сторонні предмети.
- Під час використання, транспортування та зберігання виріб слід оберігати від впливу високих температур, вологості та прямого сонячного світла.
- Продукцію слід зберігати в оригінальній упаковці в темному, сухому, чистому, добре провітрюваному місці, далеко від кислот і лугів.
- Транспортування повинно виконуватися в оригінальній упаковці виробника.

Приєднання та знімання дисководу

Увага

Перш ніж установлювати або знімати дисковод, прочитайте наведені нижче застереження та правила техніки безпеки.

Увага

- Зберігайте виріб у недоступному для маленьких дітей місці. Діти можуть випадково проковтнути дрібні деталі, що призведе до задусення.
- Після вимкнення консолі PlayStation®5 і від'єднання шнура живлення змінного струму й кабелів дайте консолі охолонути, перш ніж знімати та встановлювати панелі корпусу. Одразу після використання основний блок консолі PS5® може бути гарячим і може спричинити опіки під час подальших маніпуляцій із пристроєм.
- Будьте обережні, щоб не затиснути пальці в щілинах між деталями й не поранити руки й пальці гострими кутами.
- Перш ніж знову ввімкнути консоль, переконайтеся, що панелі корпусу встановлені правильно. У разі неправильного встановлення основний блок пристрою може перегріватися.

Приєднання та знімання дисководу

Примітки

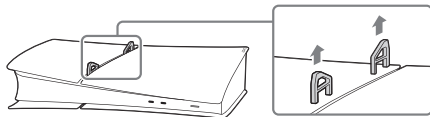
- Перш ніж розпочати процес установки або виймання, торкніться заземленого металевого предмета, щоб скинути з тіла статичну електрику. Недотримання цієї вимоги може призвести до пошкодження SSD M.2 або консолі PS5.
- Не торкайтеся терміналу дисководу та роз'єму консолі PS5 для під'єднання дисководу.

Приєднання приводу для дисків

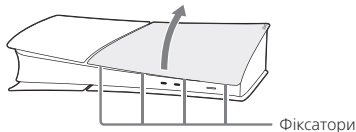
Перш ніж приєднувати привід для дисків, покладіть консоль на рівну горизонтальну поверхню, застелену м'якою тканиною.

- 1 Перейдіть у центр керування й виберіть **Живлення** > **Вимкнути PS5**.
Екран згасне, а індикатор живлення поблимає білим світлом і вимкнеться.
- 2 Від'єднайте від консолі PS5 шнур живлення змінного струму й усі кабелі та дочекайтеся охолодження консолі.
Відразу після використання основний блок консолі буде гарячим на дотик.

- 3 Покладіть консоль дном догори й передньою панеллю до себе та зніміть ніжки горизонтальної підставки (короткі).

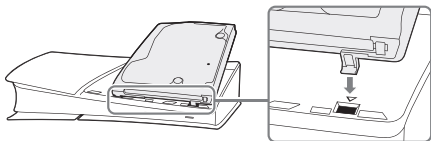


- 4 Трохи підійміть панель O над консоллю, щоб від'єднати її фіксатори, і зніміть панель.



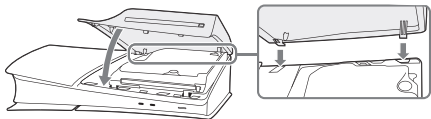
Зберігайте панель і ніжки, зняті під час виконання кроків 3 та 4, у надійному місці. Вони можуть знадобитися в разі використання консолі PS5 без під'єданого дисководу.

- 5 Сумістіть фіксатори дисковода з 2 отворами (позначеними ▽) і натискайте на дисковод, доки не почуєте клацання.



- 6 Приєднайте панель O та ніжки горизонтальної підставки (довгі), які входять до комплекту постачання дисковода.

Сумістіть фіксатори панелі з відповідними отворами на консолі та натискайте на панель, доки не почуєте клацання.

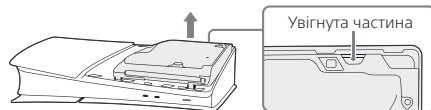


- 7 Під'єднайте шнур живлення змінного струму та кабелі, після чого ввімкніть живлення.

Знімання привіду для дисків

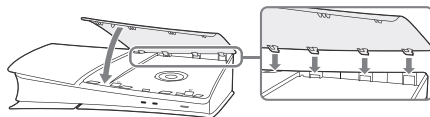
Перш ніж зняти привід для дисків, покладіть консоль на рівну горизонтальну поверхню, застелену м'якою тканиною.

- 1 Виконайте кроки 1–4 процедури «Приєднання дисковода».
- 2 Підніміть пальцем увігнуту частину дисковода й вийміть його.



- 3 Приєднайте спочатку панель O, а потім ніжки (короткі).

Скористайтесь панеллю та ніжками, які ви зняли під час виконання кроків 3 та 4 процедури «Приєднання дисковода».



- 4 Під'єднайте шнур живлення змінного струму та кабелі, після чого ввімкніть живлення.

Використання виробу й поводження з ним

Забороняється розбирати виріб або аксесуари до нього та вносити зміни до їхньої конструкції, якщо це не дозволено цією інструкцією

Використовуйте виріб та аксесуари до нього згідно зі вказівками, наведеними в цій інструкції. Забороняється проводити аналіз конструкції виробу та змінювати її, а також проводити аналіз конфігурації його схем та використовувати її.

У разі несанкціонованого внесення змін у конструкцію виробу гарантію виробника буде анульовано.

Догляд та чищення

Дотримуйтеся наведених нижче застережень, щоб запобігти пошкодженню або знебарвленню зовнішніх поверхонь виробу.

- Не застосовуйте леткі речовини на кшталт інсектицидів.
- Уникайте тривалого контакту гумових або вінілових матеріалів із поверхнею виробу.
- Не використовуйте для чищення розчинники, бензин чи спирт. Уникайте використання вологих серветок, оброблених хімічними речовинами ганчірок й інших продуктів, що містять такі речовини.

Технічні характеристики

Дизайн і технічні характеристики виробу може бути змінено без попереднього повідомлення.

Залежно від використовуваної версії програмного забезпечення PS5 консоль може функціонувати інакше, ніж описано в цьому посібнику.

Привід для дисків

Відтворювані диски ^{*1}	Ultra HD Blu-ray™ формату PlayStation®5 ^{*2} Підтримуваний диск Blu-ray™ для PlayStation®4 ^{*3} Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ^{*4} DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Швидкість читання	BD-ROM (66 ГБ/100 ГБ) ~10xCAV BD-ROM (25 ГБ/50 ГБ) ~8xCAV BD-R/RE (25 ГБ/50 ГБ) ~8xCAV DVD ~3.2xCLV
Лазер	Тип: напівпровідниковий, безперервний BD довжина хвилі 395-415 нм Потужність: макс. 1 мВт DVD довжина хвилі 640-675 нм Потужність: макс. 1 мВт

Параметри електромережі	12 В \equiv 1.5 A
Зовнішні габарити (без частин, що виступають)	Прибл. 169 × 51 × 190 мм (ширина × висота × довжина)
Вага	Прибл. 600 г
Робоча температура	Від 5 °C до 35 °C

- *1 Додаткову інформацію про сумісні типи носіїв можна знайти на нашому сайті на сторінці playstation.com/help.
- *2 Програмне забезпечення формату PlayStation®, формату PlayStation®2 і формату PlayStation®3 неможливо відтворити з диска.
- *3 Під час відтворення на консолі PS5 деякі функції PS4™ можуть не підтримуватися. Програмне забезпечення системи консолі PS5 потрібно оновити до останньої версії. Потрібне інтернет-з'єднання.
- *4 Відтворення дисків BD-RE версії 1.0 не підтримується.

Технічні характеристики

Коди регіонів

Диску може бути призначений код регіону, який відповідає географічному регіону розповсюдження диска. Код регіону DVD визначається кодом диска DVD, який відтворювався першим. Коди регіонів задаються на консолі, як зазначено нижче.

	Коди регіонів
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Лише моделі, які продаються в країнах регіону B Blu-ray Disc™.)  (Лише моделі, які продаються в країнах регіону C Blu-ray Disc™.)
Blu-ray™ формату PlayStation®4	 (Лише моделі, які продаються в країнах регіону 2 Blu-ray™ формату PlayStation®4.)  (Лише моделі, які продаються в країнах регіону 4 Blu-ray™ формату PlayStation®4.)  (Лише моделі, які продаються в країнах регіону 5 Blu-ray™ формату PlayStation®4.)

Примітки

- Ви можете змінити код регіону BD/DVD своєї консолі на код відтворюваного диска. Ви можете змінювати код регіону до чотирьох разів.
- Нефіналізовані DVD-диски неможливо відтворити.
- Не використовуйте наведені нижче типи дисків. Інакше консоль може бути пошкоджена.
 - диски діаметром 8 см
 - некруглі диски, наприклад диски у формі картки, зірки або серця
 - диски, що потріскалися, деформувалися або були відновлені
 - диски з наліпками.
- На дисках DualDisc одна сторона відповідає стандарту DVD, а інша підтримує лише аудіо. Сторону, що підтримує лише аудіо, неможливо відтворити за допомогою консолі.
- Під час відтворення піратських записів вміст може відтворюватися неналежним чином або зі сторонніми звуками.
- Для безперервного відтворення дисків BD, записаних із використанням технології захисту авторських прав, можливо буде потрібно отримати новий ключ шифрування для AACS (системи вмісту з розширеними можливостями доступу). Ключ шифрування автоматично поновлюється після під'єднання консолі до Інтернету.

- Деякі диски не можуть відтворюватись через наявність подряпин, пилу, якість запису або через характеристики записуючого пристрою.
- У рідкісних випадках диски BD та DVD можуть не відтворюватися консоллю належним чином. Це відбувається насамперед через відмінності у процесі виробництва чи шифрування програмного забезпечення.

Панель

Зовнішні розміри	Прибл. 230 × 47 × 216 мм (ширина × висота × довжина)
Вага	Прибл. 200 г
Робоча температура	Від 5 °C до 35 °C

Утилізація виробу після завершення терміну служби

Більшість матеріалів, з яких виготовлено вироби, є придатними для повторної переробки. Дотримуйтеся місцевих норм під час утилізації цих виробів.

Інформація про відповідність застосовним нормам



Виробник: Соні Інтеректів Ентертейнмент Інк.,
1-7-1 Конан, Мінато-ку, Токіо 108-0075, Японія.

Дата виготовлення зазначена на упаковці або етикетці
виробу після позначки "P/D" у наступному форматі:
P/D: ММ.УУУУ, де ММ – місяць, УУУУ – рік виготовлення.

Вироблено у Китаї.

Уповноважений представник виробника в Україні
з питань відповідності вимогам технічних регламентів:
ТОВ «Соні Україна», вул. Іллінська, 8, м.Київ,
04070, Україна.

Утилізуйте продукт відповідно до місцевого
законодавства про переробку електричного та
електронного обладнання.

Продажі повинні проводитися відповідно до вимог
чинного законодавства.

Авторські права і торгові марки

«PS», «PlayStation», «PS5» і «PS4» є зареєстрованими
товарними знаками чи товарними знаками Соні
Інтеректів Ентертейнмент Інк.

“SONY” і  “Sony
Interactive
Entertainment” є зареєстрованими товарними
знаками чи товарними знаками Соні Груп Корпорейшн.

“Blu-ray Disc™”, “Blu-ray™” and “Ultra HD Blu-ray™”
are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Гарантія

На цей виріб надається гарантія виробника на 12 місяців від дати придбання компанією Sony Interactive Entertainment Europe Limited, розташованою за адресою 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom (Сполучене Королівство). Докладну інформацію можна знайти в гарантії, яка додається до PS5, або на сторінці <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Денсаулықты қорғау және қауіпсіздік

Өнімді пайдалану алдында осы нұсқаулықты және үйлесімді жабдыққа арналған барлық нұсқаулықтарды мұқият оқып шығыңыз. Нұсқауларды болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз. Балалардың ата-аналары немесе қамқоршылары қауіпсіз пайдалану үшін осы нұсқаулықты оқып шығуы керек.

KZ

АБАЙЛАҢЫЗ

Осы өніммен бірге оптикалық аспаптарды пайдалану көздің зақымдануына әкеп соғуы мүмкін.



Құрылғы IEC60825-1:2014 стандартына сай 1 КЛАСТЫ ЛАЗЕР өніміне жатады.
ТҰТЫНУШЫНЫҢ ЛАЗЕР ӨНІМІ
EN 50689:2021

МАГНИТТЕР МЕН МЕДИЦИНАЛЫҚ ҚҰРЫЛҒЫЛАР

Бұл өнімдерде кардиостимуляторларға, дефибрилляторларға және бағдарламаланатын шунттау клапандарына немесе басқа медициналық құрылғыларға кедергі келтіруі мүмкін магниттер бар. Бұл өнімдерді осындай медициналық құрылғыларға

немесе осындай медициналық құрылғыларды пайдаланатын адамдарға жақын қоймаңыз. Осындай медициналық құрылғыларды пайдалансаңыз, осы өнімдерді пайдалану алдында дәрігермен кеңесіңіз.

ЖАС БАЛАЛАРДЫҢ ЖАРАҚАТТАНУЫ

Өнімді кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз. Жас балалар кішкентай бөлшектерді жұтып қоюы мүмкін, ал бұл жарақат алу, апатқа ұшырау немесе бұзылу қаупін тудыруы мүмкін.

ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚТА РҰҚСАТ ЕТІЛМЕСЕ, ӨНІМДІ НЕМЕСЕ КЕРЕК-ЖАРАҚТАРДЫ ЕШҚАШАН БӨЛШЕКТЕМЕҢІЗ НЕМЕСЕ ӨЗГЕРТПЕҢІЗ

Өрт, электр тогы соғу немесе жарақаттану қаупі бар.

Сақтық шаралары

Сұйықтық, шаң, түтін, бу және жылу

- Өнім мен оның қосқыштарында сұйықтық, артық шаң және ұсақ бөлшектер болмауын үнемі қадағалап жүріңіз.
- Өнімді пайдалану, сақтау немесе тасымалдау кезінде төмендегідей жерлерде қалдырмаңыз.
 - Түтін немесе бу таралған аймақтар
 - Ылғалдылығы жоғары, шаң немесе темекі түтіні бар аймақтар

- Жылыту құрылғыларының жанындағы аймақтар, тікелей күн сәулесі түсетін аймақтар немесе жылу сақтайтын аймақтар

Орнату және ұстау

- Өнім немесе кабельдер үстіне ауыр заттар қоймаңыз, өнімді лақтырмаңыз немесе тастай салмаңыз, не болмаса қатты физикалық күш қолданбаңыз.
- Өнімді тұрақсыз, еңісті немесе дірілдейтін беттерге қоймаңыз.
- Өнімді еденде қалдырмаңыз.
- Қосқыштарға тиеңіз, оларға немесе өнімге ешқандай заттарды салмаңыз.
- Пайдалану, тасымалдау және сақтау кезінде құрылғыны жоғары температуралардың, жоғары ылғалдықтың немесе тікелей күн сәулесінің әсеріне ұшыратпаңыз.
- Өнімдерді бірегей қаптамасында, қышқылдар мен сілтілерден алыс қараңғы, құрғақ, таза, жақсы желдетілетін жерде сақтау керек.
- Тасымалдау өндірушінің түпнұсқалық қаптамасында орындалады.

Диск жетегін бекіту немесе алу

Абай болыңыз

Диск жетегін бекіту немесе алу алдында, төмендегі қауіпсіздік шараларын оқып шығыңыз.

Абай болыңыз

- Кішкентай балалардың қолдары жетпейтін жерде сақтаңыз. Олар кішкентай бөлшектерді абайсызда жұтып қойып, тұншығып қалуы мүмкін.
- PlayStation®5 консолін өшіріп, айнаымалы ток сымы мен кабельдерді розеткадан ажыратқаннан кейін, қақпақтарды шешіп, бекітпес бұрын консоль суығанша күтіңіз. PS5® консолінің негізгі бөлігі пайдаланылғаннан кейін әлі де ыстық болуы мүмкін және консольмен жұмысты жалғастырған жағдайда күйіп қалу қаупі бар.
- Саусақтарыңызды бөлшектер арасындағы саңылауларда қыстырып алудан және бөлшектердің өткір ұштарына жарақаттаудан абай болыңыз.
- Консольді қосқан кезде, қақпақтардың дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Егер қақпақтар дұрыс орнатылмаса, бұл негізгі құралдың қызып кетуіне әкелуі мүмкін.


Диск жетегін бекіту немесе алу

Ескертулер

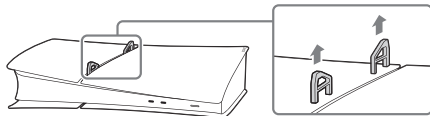
- Орнату немесе алу үдерісін бастамай тұрып, денеден статикалық электрді шығару үшін, жерге тұйықталған металл затты түртіңіз. Егер бұлай жасамаса, M.2 SSD жинақтауышына немесе PS5 консоліне зақым келуі мүмкін.
- Диск жетегінің түйіспесіне немесе PS5 консолі диск жетегінің коннекторына қол тигізбеңіз.

Диск жетегін бекіту

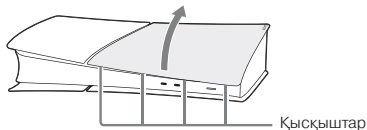
Диск жетегін бекіту алдында, консольді тегіс бетке жайылған жұмсақ шүберектің үстіне қойыңыз.

- 1 Бақылау орталығына өтіп, Power (Қуат)  > Turn Off PS5 (PS5 өшіру) таңдаңыз. Экран өшеді, қуат индикаторы ақ түсте жыпылықтайды, содан соң өшеді.
- 2 Айнымалы тоқ сымын және кабельдерді ажыратыңыз, содан соң PS5 консолінің суығанын күтіңіз. Консольдің негізгі құралы пайдаланып болғаннан кейін ыстық болады.

- 3 Консольді астыңғы жағын жоғары және алдыңғы жағын өзіңізге қаратып орналастырыңыз, одан кейін көлденең тұпқойма аяқтарын (қысқа) алыңыз.

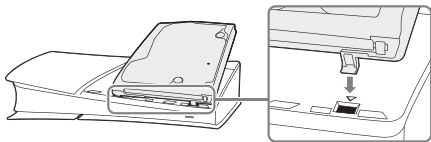


- 4 Қысқыштарын ажыратып, алу үшін О қақпағын консольден сәл көтеріңіз.

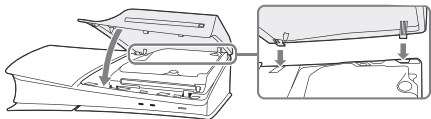


3 және 4-қадамдарда шешіп алынған аяқтар мен қақпақты қауіпсіз жерге қойыңыз. Олар PS5 консолін диск жетегін бекітпей пайдалану үшін қажет.

- 5 Диск жетегінің қысқыштарын 2 тесікпен (▼ белгісімен белгіленген) туралаңыз, одан кейін «сырт» еткен дыбыс естілгенше мықтап итеріңіз.



- 6 Диск жетегі жинағына кіретін О қақпағын және көлденең түпқойма аяқтарын (ұзын) бекітіңіз. Қақпақтың қысқыштарын консольдегі сәйкес тесіктермен туралаңыз және «сырт» еткен дыбыс естілгенше итеріңіз.

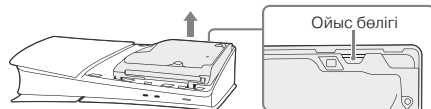


- 7 Айнымалы ток сымы мен кабельдерді жалғаңыз, одан кейін қуатты қосыңыз.

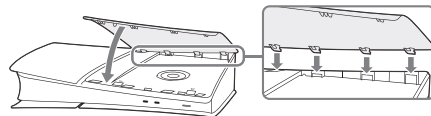
Диск жетегін алу

Диск жетегін алу алдында, консольді тегіс бетке жайылған жұмсақ шүберектің үстіне қойыңыз.

- 1 «Диск жетегін бекіту» бөліміндегі 1-4-қадамдарды орындаңыз.
- 2 Саусағыңызды диск жетегінің ойыс бөлігіне салып, оны көтеріңіз.



- 3 О қақпағын, одан кейін аяқтарды (қысқа) бекітіңіз. «Диск жетегін бекіту» бөліміндегі 3 және 4-қадамдарында алып тастаған қақпақ пен аяқтарды пайдаланыңыз.



- 4 Айнымалы ток сымы мен кабельдерді жалғаңыз, одан кейін қуатты қосыңыз.

Пайдалану және ұстау

Осы нұсқаулықта рұқсат етілмесе, өнімді немесе керек-жарақтарды ешқашан бөлшектемеңіз немесе өзгертпеңіз

Өнім мен аксессуарларды осы нұсқаулықта берілген нұсқауларға сәйкес пайдаланыңыз. Өнімді талдауға немесе өзгертуге, не болмаса оның тізбек конфигурацияларын талдауға және пайдалануға рұқсат берілмейді.

Өнімді рұқсатсыз өзгерткен жағдайда өндіруші кепілдігінің күші жойылады.

Күтім және тазалау

Өнім сыртын түссізденуден немесе нашарлаудан қорғау үшін төмендегі сақтық шараларын орындаңыз.

- Инсектицид сияқты ұшпа заттарды жақпаңыз.
- Резеңке немесе винил материалдарының өнімге ұзақ тиіп тұруына жол бермеңіз.
- Еріткіш, бензин немесе алкоголь қолданбаңыз. Майлықтарды, химиялық маталарды және құрамында осындай заттар бар басқа өнімдерді пайдаланбаңыз.

Сипаттамалары

Дизайны және техникалық сипаттамалары ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Пайдаланылып жатқан PS5 бағдарламалық құралының нұсқасына байланысты, консоль осы нұсқаулықта сипатталғаннан басқаша жұмыс істеуі мүмкін.

Диск жетегі

Ойнатылатын дискілер ^{*1}	PlayStation®5 пішімі Ultra HD Blu-ray™ ^{*2} Қолдау көрсетілетін PlayStation®4 пішімі: Blu-ray™ ^{*3} Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE™ ⁴ DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Оқу жылдамдығы	BD-ROM (66 ГБ/100 ГБ) ~10xCAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8xCAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8xCAV DVD ~3,2xCLV
Лазер	Түрі: жартылай өткізгіш, үздіксіз BD толқын ұзындығы: 395-415 нм Қуат: ең көбі 1 мВт DVD толқын ұзындығы: 640-675 нм Қуат: ең көбі 1 мВт

Электрлік	12 В \equiv 1.5 А
Сыртқы габариттер (шығып тұратын бөліктерді қоспағанда)	Шамамен 169 × 51 × 190 мм (ені × биіктігі × тереңдігі)
Салмағы	Шамамен 600 г
Жұмыс температурасы	5 °C ден 35 °C

- *1 Үйлесімді медиа түрлері туралы қосымша ақпарат алу үшін playstation.com/help веб-сайтына кіріңіз.
- *2 Дискіден PlayStation® пішіміндегі бағдарламалық жасақтаманы, PlayStation®2 пішіміндегі бағдарламалық жасақтаманы және PlayStation®3 пішіміндегі бағдарламалық жасақтаманы ойнату мүмкін емес.
- *3 PS5 консолінде ойнағанда, PS4™ консолінде қолжетімді кейбір функциялар болмауы мүмкін. PS5 консолін жүйе бағдарламалық жасақтамасының соңғы нұсқасына жаңарту керек болуы мүмкін. Интернетке қосылу қажет.
- *4 BD-RE ver. 1.0 дискілерін ойнатуға қолдау көрсетілмейді.

Сипаттамалары

Аймақ кодтары

Дискіге байланысты, диск таратылған географиялық аймаққа негізделген аймақ коды белгіленген болуы мүмкін. DVD аймақ коды бірінші рет ойнатылатын DVD кодына орнатылған. Консольде орнатылған аймақ кодтары төмендегідей.

	Аймақ кодтары
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Тек Blu-ray Disc™ аймағындағы В елдерінде сатылатын үлгілер.)  (Тек Blu-ray Disc™ аймағындағы С елдерінде сатылатын үлгілер.)
PlayStation®4 пішіміндегі Blu-ray™	 (Тек PlayStation®4 форматының Blu-ray™ 2-аймағындағы елдерде сатылатын үлгілер.)  (Тек PlayStation®4 форматының Blu-ray™ 4-аймағындағы елдерде сатылатын үлгілер.)  (Тек PlayStation®4 форматының Blu-ray™ 5-аймағындағы елдерде сатылатын үлгілер.)

Ескертпелер

- Консольдің BD/DVD аймақ кодын ойнатылатын дискіге өзгертуге болады. Аймақ кодын төрт рет өзгертуге болады.
- Аяқталмаған DVD дискілерін ойнату мүмкін болмайды.
- Төмендегі дискілерді пайдаланбаңыз. Солай істесеңіз, консоль зақымдалуы мүмкін.
 - 8 см дискілер
 - Карта, жұлдыз немесе жүрек пішіміндегі дискілер секілді дөңгелек емес дискілер
 - Жарық пайда болған не пішіні өзгерген немесе жөнделген дискілер
 - Қағаз немесе жапсырмалар жапсырылған дискілер
- DualDisc дискісінің бір жағы DVD стандартына сай болып, ал екінші жағында тек дыбыс болады. Тек дыбысы бар жағын консольде ойнату мүмкін емес.
- Алаяқтық жолмен көшірілген мазмұны бар дискілерді ойнатқанда, әдеттен тыс дыбыстар шығуы мүмкін немесе мазмұн дұрыс ойнатылмауы мүмкін.
- Авторлық құқықпен қорғалған BD дискілерін үздіксіз ойнату үшін AACС (Ақпаратқа қол жеткізудің жетілдірілген жүйесі) жүйесінің шифрлау кілтін жаңарту қажет болуы мүмкін. Консоль интернетке қосылған болса, шифрлау кілті автоматты түрде ұзартылады.
- Кейбір дискілерді сызаттарға, шаңға, жазба сапасына немесе жазба құрылғысының сипаттамаларына байланысты ойнату мүмкін болмайды.

- Сирек жағдайларда BD және DVD дискілері консольде ойнатылғанда дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін. Мұның басты себебі – өндіріс барысындағы немесе бағдарламалық құралдарды кодтау барысындағы ауытқулар.

Қақпақ

Сыртқы өлшемдері	Шамамен 230 x 47 x 216 мм (ені × биіктігі × тереңдігі)
Салмағы	Шамамен 200 г
Жұмыс температурасы	5 °C ден 35 °C

Пайдалану мерзімі аяқталған өнімді кәдеге жарату

Өнімдер қайта өңдеуге болатын көптеген материалдардан жасалған. Өнімдерді тастаған кезде жергілікті ережелерді сақтаңыз.

Нормативтік талаптарға сәйкестік туралы ақпарат



Өнімді шығарған немесе оның атынан дайындаған: Сони Интерэктив Энтертейнмент Инк, Мекен-жайы: 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио 108-0075, Жапония.

Еуразиялық экономикалық одақ (Ресей мен Беларусьті қоспағанда) аумағындағы импорттаушы - «Меломан Home Video» ЖШС 070019, Қазақстан Республикасы, ШҚО, Өскемен қаласы, Железнодорожная көшесі, 112 үй.

Қазақстан Республикасы жерінде тұтынушылардан кінәрат-талаптар қабылдайтын ұйым АО «Сони Электроникс» Представительство в Казахстане, 050059, Алматы, улица Иванилова, д. 58, 050059 Алматы қаласы, Иванилов көшесі, 58 үй.


Дайындалған күні бұйымның орамында немесе өнім заттаңбасындағы P/D белгісінің жанында келесі форматта көрсетілген: P/D: MM.YYYY, мұндағы MM- дайындалған айы, YYYY- жылы.

Қытайда жасалған.

Сатуды күшінде тұрған заң талаптарына сәйкес жүзеге асыру керек. Қызмет мерзімі біткен бұйымды күшінде тұрған заң талаптарына сәйкес залалсыз кәдеге асыру керек.

Авторлық құқық және сауда белгілері

«PS», «PlayStation», «PS5» және «PS4» — Сони Интерэктив Энтертейнмент Инк корпорациясының сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері.

«SONY» және «» — Сони Групп Корпорейшн корпорациясының сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері.

“Blu-ray Disc™”, “Blu-ray™” and “Ultra HD Blu-ray™” are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Кепілдік

Бұл өнімді сатып алған күннен бастап 12 ай ішінде оған Sony Interactive Entertainment Europe Limited компаниясы (10 Great Marlborough Street, Лондон, W1F 7LP, Біріккен Корольдік) ұсынған өндіруші кепілдігі қолданылады.

Толық мәлімет алу үшін PS5 пакетіндегі кепілдікті қараңыз немесе мына сілтемеге өтіңіз:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories>



Zdrowie i bezpieczeństwo

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi oraz instrukcje współpracującego z nim sprzętu. Należy zachować instrukcję na przyszłość. Rodzice lub opiekunowie dzieci powinni zapoznać się z niniejszą instrukcją w celu zapewnienia im bezpieczeństwa podczas korzystania z niej.

OSTRZEŻENIE

Używanie urządzeń optycznych w połączeniu z tym produktem zwiększa zagrożenie dla oczu.



To urządzenie zostało zakwalifikowane jako produkt LASEROWY KLASY 1 zgodnie z normą IEC60825-1:2014. KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY EN 50689:2021.

MAGNESY I URZĄDZENIA MEDYCZNE

Ten produkt jest wyposażony w magnesy, które mogą wpływać na działanie rozruszników serca, defibrylatorów, zastawek programowalnych oraz innych urządzeń medycznych. Nie należy umieszczać tego produktu w pobliżu takich urządzeń ani w pobliżu osób z nich korzystających. Jeżeli korzystasz z takich urządzeń, przed użyciem tego produktu skonsultuj się z lekarzem.

URAZY MAŁYCH DZIECI

Produkt należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. Małe dzieci mogą połknąć drobne części, co może prowadzić do obrażeń lub spowodować wypadek albo awarię urządzenia.

NIE WOLNO DEMONTOWAĆ ANI MODYFIKOWAĆ PRODUKTU ANI AKCESORIÓW, CHYBA ŻE JEST TO DOZWOLONE W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

Takie czynności niosą ze sobą ryzyko pożaru, porażenia prądem lub odniesienia obrażeń.

Środki ostrożności

Ciecz, kurz, dym, para i ciepło

- Zawsze sprawdzaj, czy produkt i jego złącza są wolne od płynów, nadmiaru kurzu i małych cząsteczek.
- Podczas użytkowania, przechowywania lub transportu produktu nie pozostawiaj go w następujących miejscach.
 - Miejsca narażone na działanie dymu lub pary
 - Miejsca o wysokiej wilgotności, zapyleniu lub z dużą ilością dymu papierosowego
 - Miejsca w pobliżu urządzeń grzewczych, obszary narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub obszary, w których utrzymuje się ciepło

Konfiguracja i obsługa

- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na produkcie ani przewodach, nie rzucaj produktem, nie upuszczaj go, ani w żaden inny sposób nie narażaj na silne wstrząsy fizyczne.
- Nie umieszczaj produktu na powierzchniach, które są niestabilne, pochylone lub podatne na wibracje.
- Nie pozostawiaj produktu na podłodze.
- Nie dotykaj złączy ani nie wkładaj do nich lub do produktu żadnych przedmiotów.
- W trakcie korzystania z produktu, jego przewożenia i przechowywania nie należy wystawiać go na działanie wysokich temperatur, wysokiej wilgotności ani bezpośrednio padających promieni słonecznych.

Podłączanie i demontaż napędu optycznego

Przeostroga

Przed podłączeniem lub odłączeniem napędu optycznego należy zapoznać się z poniższymi środkami ostrożności.

Przeostroga

- Przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. Małe części mogą zostać przypadkowo połknięte i spowodować zadławienie.
- Po wyłączeniu konsoli PlayStation®5 i odłączeniu kabla zasilania sieciowego poczekaj, aż konsola ostygnie, zanim zdejmiesz i założysz pokrywę. Zaraz po użyciu jednostka główna konsoli PS5® może być nadal gorąca, a dalsze korzystanie z konsoli może spowodować poparzenia.
- Należy uważać, by nie przytrzasnąć palców w szczelinach między elementami i nie zranić ich o ostre krawędzie.
- Przy włączaniu konsoli należy się upewnić, że osłony są prawidłowo założone. Ich niewłaściwy montaż stwarza ryzyko przegrzania konsoli.

Podłączanie i demontaż napędu optycznego

Uwagi

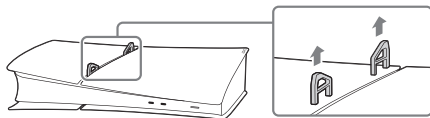
- Przed podjęciem prac przy montażu lub demontażu elementów należy dotknąć dłonią uziemionego metalowego przedmiotu, aby pozbyć się ładunków elektrostatycznych z ciała, w przeciwnym razie ładunki mogą uszkodzić dysk SSD M.2 albo konsolę PS5.
- Nie należy dotykać gniazda napędu optycznego ani odpowiadającego mu gniazda w konsoli PS5.

Podłącz napęd dysków

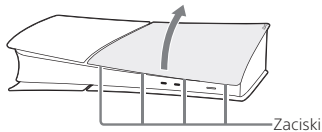
Przed podłączeniem napędu umieść konsolę na miękkiej ściereczce rozłożonej na płaskiej powierzchni.

- 1 Przejdź do centrum sterowania i wybierz opcję **Zasilanie** > **Wyłącz konsolę PS5**.
Ekran zostanie wyłączony, a wskaźnik zasilania błysnie białym światłem i zgaśnie.
- 2 Odłącz kabel zasilania sieciowego i inne przewody i zaczekaj, aż konsola PS5 ostygnie.
Bezpośrednio po korzystaniu z konsoli jej korpus jest rozgrzany.

- 3 Umieść konsolę spodem do góry i przednią stroną do siebie, a następnie zdejmij stopki podstawki poziomej (krótkie).

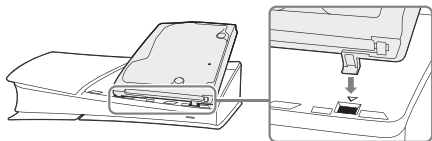


- 4 Lekko unieś pokrywę O z konsoli, aby odłączyć zaciski i ją zdjąć.

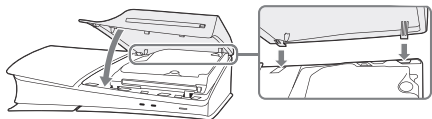


Odłóż stopki oraz pokrywę zdjętą w krokach 3 i 4 w bezpieczne miejsce. Są one potrzebne do korzystania z konsoli PS5 bez podłączonego napędu optycznego.

- 5 Dopasuj zaciski napędu do 2 otworów (oznaczonych symbolem ▽), a następnie mocno wciśnij, aż usłyszysz kliknięcie.



- 6 Zamocuj pokrywę O i stopki podstawki poziomej (długie) dołączone do napędu. Dopasuj zaciski osłony do właściwych otworów w konsoli i wciśnij, aż usłyszysz kliknięcie.

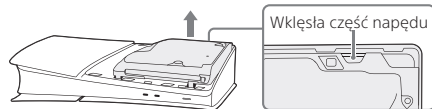


- 7 Podłącz kabel zasilania sieciowego i przewody, a następnie włącz zasilanie.

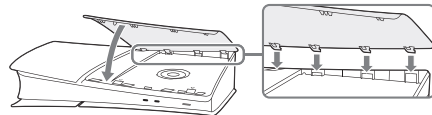
Wymywanie napędu dysków

Przed wyjęciem napędu umieść konsolę na miękkiej ściereczce rozłożonej na płaskiej powierzchni.

- 1 Wykonaj kroki od 1 do 4 z sekcji „Podłączanie napędu optycznego”.
- 2 Palcem unieś wklęsłą część napędu i wyjmij go.



- 3 Zamocuj pokrywę O, a następnie nóżki (krótkie). Użyj pokrywy i nóżek zdjętych w krokach 3 i 4 sekcji „Podłączanie napędu optycznego”.



- 4 Podłącz kabel zasilania sieciowego i przewody, a następnie włącz zasilanie.

Używanie i obsługa

Nie wolno demontować ani modyfikować produktu ani akcesoriów, chyba że jest to dozwolone w niniejszej instrukcji

Korzystaj z urządzenia i akcesoriów zgodnie z tą instrukcją. Nie udziela się upoważnienia do analizy lub modyfikacji produktu, ani do analizy i wykorzystania jego konfiguracji obwodów.

Nieautoryzowana modyfikacja produktu spowoduje utratę gwarancji producenta.

Czyszczenie i konserwacja

Aby zapobiec nadmiernemu zużyciu się lub zmianie koloru powierzchni zewnętrznych produktu, należy przestrzegać poniższych zaleceń.


- Nie należy stosować substancji lotnych, takich jak środki owadobójcze.
- Nie dopuszczaj do długotrwałej styczności produktu z materiałami takimi jak guma czy winyl.
- Nie używaj rozcieńczalników, benzyny ani alkoholu. Unikaj stosowania chusteczek, ściereczek poddanych obróbce chemicznej i innych produktów zawierających takie substancje.

Parametry techniczne

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

W zależności od wersji oprogramowania konsola PS5 może działać inaczej, niż jest to opisane w tej instrukcji.

Napęd dysków

Płyty, które można odtwarzać ^{*1}	Ultra HD Blu-ray™ w formacie PlayStation®5 ^{*2} Obsługiwane płyty Blu-ray™ w formacie PlayStation®4 ^{*3} Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ^{*4} DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Prędkość odczytu	BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10xCAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8xCAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8xCAV DVD ~3,2xCLV
Laser	Typ: półprzewodnikowy, ciągły Długość fali BD: 395–415 nm Moc: maks. 1 mW Długość fali DVD: 640–675 nm Moc: maks. 1 mW
Parametry elektryczne	12 V  1,5 A






Wymiary zewnętrzne (bez wystających elementów)	Ok. 169 × 51 × 190 mm (szer. × wys. × głęb.)
Waga	Okolo 600 g
Temperatura pracy	Od 5°C do 35°C

- *1 Dodatkowe informacje na temat kompatybilnych typów nośników znajdziesz pod adresem playstation.com/help.
- *2 Oprogramowania w formacie PlayStation®, PlayStation®2 i PlayStation®3 nie można odtwarzać z płyty.
- *3 Niektóre funkcje dostępne na PS4™ mogą być niedostępne podczas gry na PS5. Możliwe, że konsolę PS5 trzeba będzie zaktualizować do najnowszej wersji oprogramowania systemu. Wymagane jest połączenie z Internetem.
- *4 Odtwarzanie płyt BD-RE w wersji 1.0 nie jest obsługiwane.

Parametry techniczne

Kody regionów

Niektóre dyski mogą mieć przypisany kod regionu związany z regionem geograficznym, w którym dany dysk jest rozpowszechniany. Kod regionu DVD jest ustawiony na kod odtwarzanej po raz pierwszy płyty DVD. Kody regionów ustawione na konsoli są następujące.

	Kody regionów
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Modele sprzedawane tylko w krajach regionu B Blu-ray Disc™).  (Modele sprzedawane tylko w krajach regionu C Blu-ray Disc™).
Blu-ray™ w formacie PlayStation®4	 (Modele sprzedawane tylko w krajach regionu 2 Blu-ray™ w formacie PlayStation®4).  (Modele sprzedawane tylko w krajach regionu 4 Blu-ray™ w formacie PlayStation®4).  (Modele sprzedawane tylko w krajach regionu 5 Blu-ray™ w formacie PlayStation®4).

Uwagi

- Kod regionu BD/DVD konsoli można zmienić na kod odtwarzanej płyty. Kod regionu można zmienić maksymalnie cztery razy.
- Nie można odtwarzać płyt DVD, które nie zostały sfinalizowane.
- Nie należy używać typów płyt wymienionych poniżej. Korzystanie z nich może uszkodzić konsolę.
 - Płyty o średnicy 8 cm
 - Płyty o kształcie innym niż okrągły, na przykład w kształcie kartki, gwiazdy czy serca
 - Płyty popękane lub zdeformowane, a także płyty, które były naprawiane
 - Płyty z papierem lub naklejkami
- Płyty DualDisc mają dwie strony: jedna z nich to standardowa płyta DVD, druga zawiera jedynie dźwięk. Strony z dźwiękiem nie można odtwarzać na konsoli.
- Podczas odtwarzania płyt z zawartością skopiowaną w sposób nielegalny mogą wystąpić nieprawidłowe dźwięki lub zawartość może nie być odtwarzana poprawnie.
- Aby móc ciągle odtwarzać płyty BD chronione prawami autorskimi, konieczne może być odnowienie klucza szyfrowania AACS (Advanced Access Content System). Klucz szyfrowania jest odnawiany automatycznie, jeśli konsola jest połączona z Internetem.
- Zadrapania, kurz jakość nagrania i właściwości urządzenia nagrywającego mogą sprawić, że części płyt nie będzie można odtworzyć.

- W rzadkich przypadkach płyty BD i DVD mogą nie działać prawidłowo podczas odtwarzania na konsoli. Jest to spowodowane głównie odchyleniami w procesach produkcji i kodowania oprogramowania.

Pokrywa

Wymiary zewnętrzne	Okolo 230 x 47 x 216 mm (szer. x wys. x głęb.)
Waga	Okolo 200 g
Temperatura pracy	Od 5°C do 35°C

Utylizacja zużytych produktów

Produkty są wykonane z wielu materiałów, które mogą być poddane recyklingowi. Podczas utylizacji produktów należy przestrzegać lokalnych przepisów.



Jeśli widzisz ten symbol na dowolnym z naszych produktów elektrycznych lub jego opakowaniu, wskazuje on, że ten produkt nie powinien być wyrzucany do standardowych pojemników ze śmieciami w Unii Europejskiej, Wielkiej Brytanii, Turcji lub innym kraju, w którym dostępne są osobne systemy zarządzania odpadami. Aby zapewnić właściwe przetwarzanie odpadów, usuń je poprzez autoryzowany ośrodek ich zbierania, zgodnie z odpowiednimi prawami i wymaganiami. Zużyte produkty elektryczne można też pozostawić bezpłatnie u sprzedawcy podczas zakupu nowego produktu tego samego rodzaju. Co więcej, w Wielkiej Brytanii i krajach Unii Europejskiej więksi sprzedawcy mogą bezpłatnie przyjmować niewielkie odpady elektryczne. Zapytaj lokalnego sprzedawcę czy taka usługa jest dostępna dla produktów, których chcesz się pozbyć. W ten sposób pomożesz chronić środowisko naturalne i poprawisz standardy ochrony środowiska w dziedzinie przetwarzania i usuwania odpadów elektrycznych.

Informacje dotyczące zgodności




Ten produkt został wyprodukowany przez firmę Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia lub w jej imieniu.

Import i dystrybucja w Europie (poza Wielką Brytanią):
Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH /
Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony
Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive
Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive
Entertainment France S.A. / Sony Interactive
Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin,
Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited,
2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Pytania na temat zgodności produktu z normami w UE należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Prawa autorskie i znaki towarowe

„PS” i „PlayStation”, „PS5” oraz „PS4” to zastrzeżone znaki towarowe lub znaki towarowe firmy Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY” i  to zastrzeżone znaki towarowe lub znaki towarowe firmy Sony Group Corporation.

„Blu-ray Disc™”, „Blu-ray™” and „Ultra HD Blu-ray™” are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Gwarancja

Ten produkt jest objęty 12-miesięczną gwarancją producenta, obowiązującą od daty zakupu. Gwarancja zapewniana jest przez firmę Sony Interactive Entertainment Europe Limited z siedzibą pod adresem 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Wielka Brytania. Dokładne informacje znajdziesz w gwarancji dostarczonej w opakowaniu z konsolą PS5 lub na stronie:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Zdraví a bezpečnost

Před použitím produktu si důkladně přečtěte tuto příručku a všechny příručky ke kompatibilnímu hardwaru. Pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Rodiče a opatrovníci dětí by si měli přečíst tuto příručku v zájmu bezpečného používání.

VAROVÁNÍ

Používání optických přístrojů spolu s tímto výrobkem zvyšuje nebezpečí poškození zraku.



Toto zařízení je klasifikováno jako laserový výrobek 1. třídy pod normou IEC60825-1:2014.
SPOTŘEBNÍ LASEROVÝ PRODUKT
EN 50689:2021.

MAGNETY A ZDRAVOTNICKÉ PŘÍSTROJE

Součástí těchto produktů jsou magnety, které mohou narušovat funkci kardiostimulátorů, defibrilátorů a programovatelných ventilů (shuntů) či dalších zdravotnických prostředků. Zamezte blízkému kontaktu těchto produktů s těmito prostředky nebo osobami, které tyto prostředky používají. Používáte-li uvedené zdravotnické prostředky, před použitím těchto produktů se nejprve poraďte se svým lékařem.

ZRANĚNÍ MALÝCH DĚTÍ

Produkt udržujte mimo dosah malých dětí. Malé děti mohou spolknout malé díly, což může vést ke zranění, případně způsobit nehodu či závadu.

PRODUKT A JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍ JE ZAKÁZÁNO ROZEBÍRAT A UPRAVOVAT, POKUD NENÍ V TOMTO NÁVODU UVEDENO JINAK

Hrozí riziko požáru, zásahu elektrickým proudem nebo úrazu.

Bezpečnostní opatření

Tekutiny, prach, kouř, pára a teplo

- Vždy dbejte na to, aby na produktu a jeho konektorech nebyly kapaliny, nadměrné množství prachu ani drobné částice.
- Během používání, skladování nebo přepravy neopouštějte produkt v následujících oblastech.
 - Oblasti vystavené kouři nebo páře
 - Oblasti s vysokou vlhkostí, prašností či výskytem cigaretového kouře
 - Oblasti v blízkosti topných zařízení, oblasti vystavené přímému slunečnímu světlu nebo oblasti, kde se drží teplo

Nastavení a manipulace

- Na produkt ani kabely nepokládejte těžké předměty, neházejte s ním, nepouštějte ho na zem ani ho jinak nevystavujte silným fyzickým nárazům.
- Neumisťujte produkt na povrchy, které jsou nestabilní, naklánějí se nebo podléhají vibracím.
- Neponechávejte produkt na podlaze.
- Nedotýkejte se konektorů a do nich ani produktu nevkládejte žádné cizorodé předměty.
- Produkt během provozu, přepravy či skladování nevystavuj vysokým teplotám, vysoké vlhkosti ani přímému slunečnímu záření.

Připojení nebo odpojení diskové jednotky

Upozornění

Před připojením nebo odpojením diskové jednotky si přečti následující bezpečnostní opatření.

Upozornění

- Udržuj mimo dosah malých dětí. Malé části by mohly být náhodně spolknuty a způsobit udušení.
- Po vypnutí konzole PlayStation®5 a odpojení síťového kabelu AC a ostatních kabelů nech konzoli chvíli vychladnout, než sejmeš nebo znovu nasadíš kryty. Hlavní jednotka konzole PS5® může být krátce po použití stále horká. Pokud bys s ní i nadále manipuloval, hrozí popálení.
- Dávejte pozor, abyste si neskrátili prsty v mezerách mezi díly a neporanili si ruce a prsty o rohy dílů.
- Při zapínání konzole se ujistěte, že jsou kryty správně nainstalovány. Pokud kryty nejsou správně nainstalovány, může to způsobit přehřátí hlavní jednotky.

Připojení nebo odpojení diskové jednotky

Oznámení

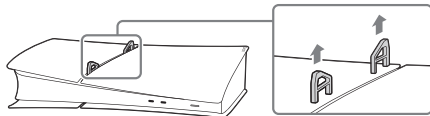
- Než začnete s instalací nebo demontáží, dotkněte se kovově uzemněného předmětu, abyste z těla odstranili případnou statickou elektřinu. V opačném případě může dojít k poškození disku M.2 SSD nebo konzoly PS5.
- Nedotýkejte se koncovky diskové jednotky ani konektoru diskové jednotky konzole PS5.

Připojení optické mechaniky

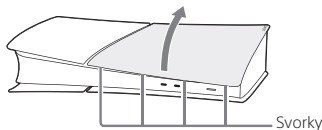
Před připojením optické mechaniky položte konzoli na měkkou látku rozprostřenou na rovném povrchu.

- 1 Přejděte do řídicího střediska a vyberte **Napájení** > **Vypnout systém PS5**.
Obrazovka je prázdná, kontrolka napájení bliká bíle a poté se vypne.
- 2 Odpojte síťový kabel AC a kabely a počkejte, až konzole PS5 vychladne.
Hlavní jednotka konzole je ihned po použití horká.

- 3 Umístěte konzoli tak, aby její spodní část směřovala vzhůru a přední strana mířila směrem k tobě, a následně sundejte nohy horizontálního podstavce (krátké).

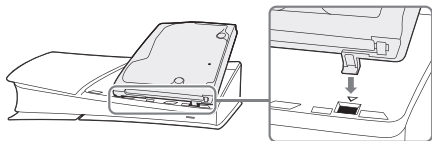


- 4 Křídlo mírně nadzvedni směrem od konzole, abys odpojil jeho svorky, a sejmi jej.

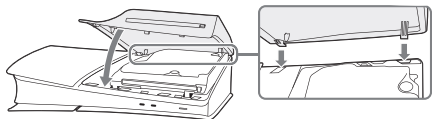


Nohy a křídlo, které jsme sundali v krocích 3 a 4, uchovej někde na bezpečném místě. Jsou potřeba, pokud budeš chtít konzoli PS5 používat bez připojené diskové jednotky.

- 5 Zarovnej svorky diskové jednotky se 2 příslušnými otvory (s označením ▽ a následně je zatlač dovnitř, dokud se neozve „cvaknutí“.



- 6 Připevni kryt ○ a nohy horizontálního podstavce (dlouhé) dodávané spolu s diskovou jednotkou. Zarovnej svorky krytu s odpovídajícími otvory na konzoli a zatlač je dovnitř, dokud se neozve „cvaknutí“.

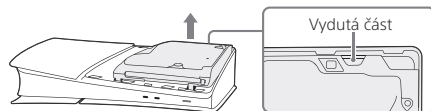


- 7 Připoj síťový kabel AC a jiné kabely a poté konzoli zapni.

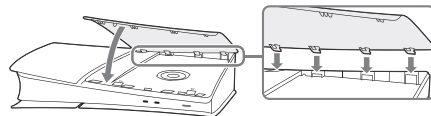
Vyjmutí optické mechaniky

Před vyjmutím optické mechaniky polož konzoli na měkkou látku rozprostřenou na rovném povrchu.

- 1 Postupuj podle kroků 1 až 4 v části „Připojení diskové jednotky“.
- 2 Prstem zvedni vydutou část diskové jednotky a vyjmi ji.



- 3 Připevni kryt ○ a následně také nohy (krátké). Použij kryt a nohy, které jsi sundal v krocích 3 a 4 části „Připojení diskové jednotky“.



- 4 Připoj síťový kabel AC a jiné kabely a poté konzoli zapni.

Používání a manipulace

Produkt a jeho příslušenství je zakázáno rozebírat a upravovat, pokud není v této příručce uvedeno jinak.

Produkt a příslušenství používejte podle pokynů v tomto návodu. Neposkytujeme žádné oprávnění k analýze či úpravám produktu ani k analýze a použití konfigurací jeho obvodů.

Neoprávněné úpravy produktu vedou ke zneplatnění záruky výrobce.

Péče a čištění

Dodržováním následujících opatření pomůžete chránit vnější povrch produktu před opotřebením či ztrátou barvy.

- Nepoužívejte těkavé látky, jako jsou insekticidy.
- Zabraňte tomu, aby se po delší dobu produktu dotýkala pryž nebo vinyl.
- Nepoužívejte ředidlo, benzín ani alkohol. Vyhněte se vlhčeným ubrouskům, chemicky ošetřeným hadříkům a dalším produktům, které tyto látky obsahují.

Technické údaje

Konstrukce a specifikace se mohou změnit bez upozornění.

V závislosti na používané verzi softwaru PS5 může konzole fungovat odlišně, než jak je popsáno v této příručce.

Optická mechanika

Přehrávatelné disky ^{*1}	Ultra HD Blu-ray™ formátu PlayStation®5 ² Podporovaný disk Blu-ray™ formátu PlayStation®4 ³ Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ⁴ DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Rychlost čtení	BD-ROM (66 GB / 100 GB) ~10x CAV BD-ROM (25 GB / 50 GB) ~8x CAV BD-R/RE (25 GB / 50 GB) ~8x CAV DVD ~3,2x CLV
Laser	Typ: Polovodičový, souvislý Vlnová délka BD: 395–415 nm Výkon: Max. 1 mW Vlnová délka DVD: 640–675 nm Výkon: Max. 1 mW
Elektrický výkon	12 V \approx 1,5 A






Vnější rozměry (vyjma vystupujících částí)	Přibl. 169 × 51 × 190 mm (šířka × výška × hloubka)
Hmotnost	Přibl. 600 g
Provozní teplota	5 °C až 35 °C

- *1 Další informace o kompatibilních typech médií najdeš na našem webu playstation.com/help/.
- *2 Software formátu PlayStation®, software formátu PlayStation®2 a software formátu PlayStation®3 nelze přehrávat z disku.
- *3 Některé funkce dostupné na konzoli PS4™ nemusí být při hraní na konzoli PS5 k dispozici. Může být nutné aktualizovat konzoli PS5 na nejnovější verzi systémového softwaru. Je nutné připojení k internetu.
- *4 Přehrávání disků BD-RE verze 1.0 není podporováno.

Technické údaje

Kódy oblasti

Podle použitého disku může být přiřazený kód oblasti založený na zeměpisné oblasti, kde je disk distribuovaný. Kód regionu disku DVD je nastaven na kód poprvé přehrávaného disku DVD. Kódy regionů nastavené na konzoli jsou následující.

	Kódy oblasti
Blu-ray Disc™ (BD)	 (modely prodávané pouze v zemích regionu B disků Blu-ray Disc™)  (modely prodávané pouze v zemích regionu C disků Blu-ray Disc™)
Disk Blu-ray™ formátu PlayStation®4	 (modely prodávané pouze v zemích regionu 2 disků Blu-ray™ formátu PlayStation®4)  (modely prodávané pouze v zemích regionu 4 disků Blu-ray™ formátu PlayStation®4)  (modely prodávané pouze v zemích regionu 5 disků Blu-ray™ formátu PlayStation®4)

Poznámky

- Kód regionu disku BD/DVD konzole můžeš změnit na kód přehrávaného disku. Kód regionu lze změnit až čtyřikrát.
- Neukončené disky DVD nelze přehrávat.
- Nepoužívej následující disky. V opačném případě může dojít k poškození konzole.
 - 8cm disky
 - Jiné než kruhové disky, například disky ve tvaru karty, hvězdy či srdce
 - Disky, které jsou popraskané či deformované, nebo disky, které byly opravované
 - Disky s papírky nebo nálepkami na povrchu
- Disk DualDisc obsahuje jednu stranu, která splňuje standardy DVD, a druhou stranu se zvukovou stopou. Stranu se zvukovou stopou nelze na konzoli přehrát.
- Při přehrávání nelegálních kopií disků se mohou ozývat nezvyklé zvuky nebo jejich obsah nemusí být přehráván správně.
- Chceš-li nepřerušovaně přehrávat disky Blu-Ray™ s obsahem chráněným autorskými právy, musíš obnovit šifrovací klíč pro AACS (Advanced Access Content System). Šifrovací klíč se obnoví automaticky, je-li konzole připojena k internetu.
- Některé disky nemusí být možné přehrát kvůli škrábancům, prachu, kvalitě záznamu nebo charakteristikám záznamového zařízení.

- Ve vzácných případech při přehrávání na konzoli nemusí disky BD a DVD fungovat správně. To je způsobeno hlavně různými variantami procesu zpracování nebo kódování softwaru.

Kryt

Vnější rozměry	Přibl. 230 × 47 × 216 mm (šířka × výška × hloubka)
Hmotnost	Přibl. 200 g
Provozní teplota	5 °C až 35 °C

Recyklace produktu na konci životnosti

Produkty jsou vyrobené z mnoha materiálů, které je možné recyklovat. Při likvidaci produktů postupujte podle místních předpisů.



Pokud je na kterémkoli z našich elektrických produktů či balení uveden tento symbol, znamená to, že odpovídající elektrický produkt by v EU, Spojeném království, Turecku či jiných zemích, kde jsou k dispozici systémy sběru tříděného odpadu, neměl být likvidován spolu s běžným domácím odpadem. Aby bylo možné zajistit správné nakládání s odpadem, provádějte laskavě jeho likvidaci přes autorizované sběrné místo v souladu s veškerými platnými místními právními předpisy a požadavky. Elektrické výrobky můžete také nechat zlikvidovat zdarma prodejcem při zakoupení nového výrobku stejného typu. Ve Spojeném království a zemích EU je možné, že větší prodejci budou přijímat malé elektronické výrobky k likvidaci zdarma. Obráťte se na místního prodejce, který vám poskytne informace o dostupnosti této služby pro různé výrobky. Budete-li tento postup respektovat, pomůžete tím chránit přírodní zdroje a zlepšovat standardy ochrany životního prostředí v souvislosti se zpracováním a likvidací elektrických odpadů.

Informace ohledně souladu s předpisy



Tento produkt byl vyroben pro společnost nebo společností Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko.

Dovoz do Evropy a distribuce (s výjimkou Spojeného království): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Dotazy týkající se shody produktů v EU zasílejte autorizovanému zástupci výrobce, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.

Autorská práva a ochranné známky

„PS“, „PlayStation“, „PS5“ a „PS4“ jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY“ a „“ jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Sony Group Corporation.

„Blu-ray Disc™“, „Blu-ray™“ and „Ultra HD Blu-ray™“ are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Záruka

Na tento produkt se vztahuje záruka výrobce (společnost Sony Interactive Entertainment Europe Limited se sídlem 10 Great Marlborough Street, Londýn, W1F 7LP, Spojené království) stanovená na dobu 12 měsíců od jeho zakoupení. Úplné informace viz záruční list přiložený v balení konzole PS5 nebo na webu:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Egészség és biztonság

A termék használata előtt figyelmesen olvasd el az útmutatót és a kompatibilis hardverek útmutatóit. Őrizd meg az útmutatókat, hogy később is belelapozhass. A gyermekek szüleinek vagy gondviselőinek el kell olvasniuk az útmutatót a biztonságos használat érdekében.

FIGYELEM!

Ha optikai eszközt használsz a jelen termékkel, megdő a szemkárosodás veszélye.



A jelen készülék CLASS 1 LASER besorolású termék a következő alapján: IEC60825-1:2014.
FOGYASZTÓI LÉZERTERMÉK
EN 50689:2021.

MÁGNESEK ÉS ORVOSI ESZKÖZÖK

A termék mágneseket tartalmaz, amelyek megzavarhatják a szívritmus-szabályozók, defibrillátorok, programozható shunt-szelepek és egyéb orvosi eszközök működését. Ne helyezd a terméket ilyen orvosi eszközök vagy ezeket használó személy közelébe. Amennyiben ilyen orvosi eszközöket használsz, konzultálj kezelőorvosoddal a termék használata előtt.

KISGYERMEKEK SÉRÜLÉSEI

A terméket tartsd távol kisgyermektől. Előfordulhat, hogy a kisebb gyermekek lenyelik az alkatrészeket, ami személyi sérülést, balesetet vagy az eszköz működési hibáját okozhatja.

SOHA NE SZERELD SZÉT ÉS NE VÉGEZZ MÓDOSÍTÁST A TERMÉKEN VAGY A TARTOZÉKAIN, HACSAK EZ AZ ÚTMUTATÓBAN NINCS LEÍRVA.
Fennáll a tűz, áramütés és meghibásodás veszélye.

Óvintézkedések

Folyadék, por, füst, gőz és hő

- Mindig ügyelj arra, hogy a termék és csatlakozói mentesek a folyadéktól, a felesleges portól és az apró részecskéktől.
- Ne hagyd a terméket a következő helyeken használat, tárolás vagy szállítás közben.
 - Füstnek vagy gőznek kitett területek
 - Magas páratartalmú, porral vagy cigarettafüsttel terhelt területek
 - Fűtőberendezések közelében, közvetlen napfénynek kitett vagy hőtároló helyiségekben

Beállítás és kezelés

- Ne helyezz nehéz tárgyakat a termékre és a kábelekre, ne dobáld és ne ejtsd le a terméket, és ügyelj arra, hogy ne érje más erős fizikai behatás sem.
- Ne helyezd a terméket instabil, ferde, vagy rázkódásnak kitett felületre.
- Ne hagyd a terméket a padlón.
- Ne érintsd meg az aljzatokat, és ne dugj idegen tárgyakat sem az aljzatokba, sem a termékbe.
- A használat, szállítás és tárolás közben ne tedd ki a terméket magas hőmérsékletnek, magas páratartalomnak vagy közvetlen napfénynek.

A lemezmeghajtó behelyezése vagy eltávolítása

Vigyázat

A lemezmeghajtó behelyezése vagy eltávolítása előtt kérjük, olvasd el az alábbi biztonsági tudnivalókat.

Vigyázat

- Kisgyermekektől távol tartandó. Az apró alkatrészek véletlenül lenyelhetők és fulladást okozhatnak.
- A PlayStation®5 konzol kikapcsolása és a hálózati tápkábel leválasztása után várj, amíg a konzol teljesen lehűl, mielőtt eltávolítod vagy felhelyezed a burkolatokat. Közvetlenül használat után a PS5® konzol főegysége forró lehet, így annak további használata égési sérüléseket okozhat.
- Vigyázz, hogy ne csípd be az ujjadat az alkatrészek közötti résekbe, és az alkatrészek éles sarkai ne okozzanak sérülést.
- A konzol bekapcsolásakor győződj meg arról, hogy a fedelek megfelelően vannak felszerelve. Ha a fedelek nincsenek megfelelően felszerelve, az a főegység túlmelegedését okozhatja.


A lemez meghajtó behelyezése vagy eltávolítása

Megjegyzések

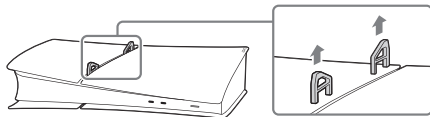
- A beszerelés vagy eltávolítás megkezdése előtt érints meg egy fémmel földelt tárgyat, hogy levezesd a statikus elektromosságot a testedből. Ennek elmulasztása az M.2 SSD vagy a PS5 konzol károsodását okozhatja.
- Ne érintsd meg a lemez meghajtó terminálját vagy a PS5 konzol lemez meghajtó aljátát.

A lemez meghajtó behelyezése

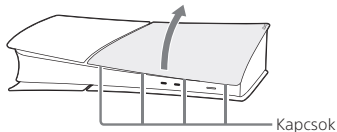
A lemez meghajtó behelyezése előtt tedd a konzolt egy sima felületre terített puha textíliára.

- 1 Nyisd meg a vezérlőközpontot, és válaszd a **Tápellátás**  > **A PS5 kikapcsolása** lehetőséget. A képernyő elsötétül, a tápellátásjelző fehéren villog, majd kikapcsol.
- 2 Válaszd le az AC-tápkábelt és a kábeleket, majd várd meg, amíg a PS5 konzol lehűl. Közvetlenül a használat után a konzol főegysége forró.

- 3 Állítsd a konzolt fejjel lefele, és úgy, hogy az előső oldala feléd nézzen, majd távolítsd el a vízszintes állványlábat (rövid).

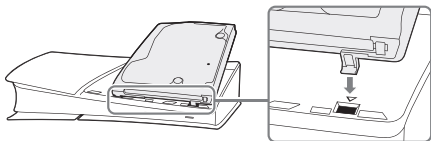


- 4 Enyhén húzd fel a  fedelet a konzolról a kapcsok kioldásához, majd vedd le.

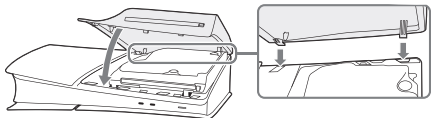


A 3. és 4. lépésben eltávolított lábakat és fedelet tartsd biztonságos helyen. Szükség van rájuk a PS5 konzol lemez meghajtó nélküli használatára.

- 5 Igazítsd a lemezmeghajtó kapcsait a két (▼ jelölésű) lyukhoz, majd határozottan nyomd be, amíg egy kattantást nem hallasz.



- 6 Csatlakoztasd a lemezmeghajtóhoz mellékelt ○ fedelet és vízszintes állványlábát (hosszú). Igazítsd a fedél kapcsait a megfelelő lyukakhoz a konzolon, és nyomd rá, amíg egy kattantást nem hallasz.

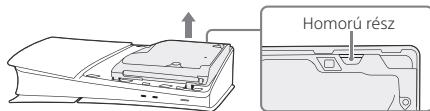


- 7 Csatlakoztasd az AC-tápkábelt és a kábeleket, majd kapcsold be a tápellátást.

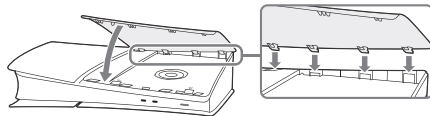
A lemezmeghajtó eltávolítása

A lemezmeghajtó eltávolítása előtt tedd a konzolt egy sima felületre terített puha textíliára.

- 1 Kövesd az „A lemezmeghajtó behelyezése” 1–4. lépéseit.
- 2 Az ujjaddal emeld meg a lemezmeghajtó homorú részét, és vedd ki.



- 3 Csatlakoztasd a ○ fedelet, majd a lábát (rövid). Használd az „A lemezmeghajtó behelyezése” című rész 3. és 4. lépése során eltávolított fedelet és lábakat.



- 4 Csatlakoztasd az AC-tápkábelt és a kábeleket, majd kapcsold be a tápellátást.

Használat és kezelés

Soha ne szereld szét és ne végezz módosítást a terméken vagy a tartozékain, hacsak ez az útmutatóban nincs leírva

A jelen kézikönyv utasításai szerint használd a terméket és a tartozékokat. A termék vizsgálata és módosítása, illetve az áramköri konfiguráció vizsgálata és használata nem engedélyezett.

A termék jogosulatlan módosítása a gyártói garancia érvénytelenségét vonja maga után.

Ápolás és tisztítás

Az alábbi óvintézkedések követésével elkerülheted a termék külső burkolatának károsodását és elszíneződését.

- Ne alkalmazz illékony anyagokat, például rovarirtót.
- Ne érintkezzon hosszabb ideig gumi vagy vinil anyag a termékkel.
- Ne használj hígítót, benzint vagy alkoholt. Kerüld a törlőkendők, vegyszeres kendők és egyéb ilyen anyagokat tartalmazó termékek használatát.

Termékjellemzők

A kialakítás és a műszaki adatok bejelentés nélkül változhatnak.

A használatban lévő PS5-szoftververziótól függően előfordulhat, hogy a konzol a jelen útmutatóban közölt információktól eltérően működik.

Lemez meghajtó

Lejátszható lemezek ^{*1}	PlayStation®5 formátumú Ultra HD Blu-ray™ ^{*2} Támogatott PlayStation®4 formátum: Blu-ray™ ^{*3} Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ^{*4} DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Olvadási sebesség	BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10xCAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8xCAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8xCAV DVD ~3.2xCLV
Lézer	Típus: félvezető, folyamatos BD hullámhossz: 395–415 nm Teljesítmény: Max. 1 mW DVD hullámhossz: 640–675 nm Teljesítmény: Max. 1 mW




Elektromos besorolás	12 V \equiv 1,5 A
Külső méret (kiálló részek nélkül)	Kb. 169 × 51 × 190 mm (szélesség × magasság × mélység)
Tömeg	Kb. 600 g
Üzemi hőmérséklet	5 °C és 35 °C között

- *1 A kompatibilis médiatípusokkal kapcsolatos további információkért látogass el weboldalunkra a playstation.com/help/ címen.
- *2 PlayStation® formátumú szoftverek, PlayStation®2 formátumú szoftverek és PlayStation®3 formátumú szoftverek nem használhatók lemezeiről.
- *3 Elképzelhető, hogy a PS4™ konzol néhány funkciója nem lesz elérhető a PS5 konzolon játszva. Előfordulhat, hogy a PS5® konzol a legújabb rendszerszoftver-verzióra kell frissíteni. Internetkapcsolat szükséges.
- *4 A konzol nem támogatja a BD-RE 1.0 verziójú lemezek lejátszását.

Termékjellemzők

Régiókódok

A lemeztől függően előfordulhat, hogy azt az adott földrajzi területnek megfelelő régiózással látták el. A DVD régiókód az első alkalommal lejátszott DVD kódja lesz. A konzolon az alábbi régiókódok vannak beállítva.

	Régiókódok
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Csak a Blu-ray Disc™ B régió országaiban értékesített modellek esetén.)  (Csak a Blu-ray Disc™ C régió országaiban értékesített modellek esetén.)
PlayStation®4 formátumú Blu-ray™	 (Csak a PlayStation®4 formátumú Blu-ray™ 2 régió országaiban értékesített modellek esetén.)  (Csak a PlayStation®4 formátumú Blu-ray™ 4 régió országaiban értékesített modellek esetén.)  (Csak a PlayStation®4 formátumú Blu-ray™ 5 régió országaiban értékesített modellek esetén.)

Megjegyzések

- A konzolod BD/DVD régiókódját a lejátszott lemezére módosíthatod. A régiókódot legfeljebb négy alkalommal változtathatod meg.
- A nem véglegesített DVD-lemezek nem játszhatók le.
- Ne használd a következő lemezeket. Ellenkező esetben a konzol károsodhat.
 - 8 cm-es lemezek
 - Nem kerek lemezek, például kártya, csillag és szív alakú lemezek
 - Megrepedt vagy deformálódott, illetve javított lemezek
 - Papírral vagy matricával ellátott lemezek
- A DualDisc lemezek egyik oldala a DVD-szabványoknak felel meg, a másik oldala pedig csak audióhoz megfelelő. A csak-audió oldalt nem lehet lejátszani a konzolon.
- A törvénytelen módon másolt tartalommal rendelkező lemezek lejátszásakor előfordulhat, hogy rendellenes hangok hallhatók, illetve a tartalom nem játszható le megfelelően.
- Elképzelhető, hogy másolásvédtett BD-k folyamatos lejátszásához meg kell újítani az AACs (Advanced Content System) titkosítási kulcsát. A titkosítási kulcs automatikusan megújul, ha a konzol csatlakozik az internethez.
- Lehetnek olyan lemezek, amelyek karcolás, por, a felvétel minősége vagy a felvevőberendezés tulajdonságai miatt nem játszhatók.

- Ritka esetben előfordulhat, hogy a BD és a DVD nem működik megfelelően a konzolon történő lejátszáskor. Ennek fő okát a szoftverek eltérő gyártási vagy kódolási eljárásai jelentik.

Fedél

Külső méret	Kb. 230 × 47 × 216 mm (szélesség × magasság × mélység)
Tömeg	Kb. 200 g
Üzemi hőmérséklet	5 °C és 35 °C között

A termék újrahasznosítása az életciklusa végén

A termékek számos olyan anyagból készülnek, amelyek újrahasznosíthatók. A termékek ártalmatlanításakor be kell tartani a helyi előírásokat.



Ha ezt a jelet látod bármely elektromos termékünkön vagy annak csomagolásán, az azt jelenti, hogy az adott elektromos eszközt nem szabad háztartási hulladékként kezelni az EU, az Egyesült Királyság, Törökország, illetve más olyan országok területén, ahol rendelkezésre áll az szelektív gyűjtés lehetősége. A megfelelő hulladékkezelés érdekében hivatalos gyűjtőhelyen, az alkalmazandó jogszabályok vagy követelmények betartása mellett add le őket. Azonos típusú termékek vásárlása esetén a feleslegessé váló elektromos eszközök ingyenesen leadhatók a viszonteladóknál. Az EU országokban és az Egyesült Királyságban a nagyobb viszonteladók ráadásul a feleslegessé vált kisebb elektromos eszközöket is ingyenesen átvehetik. Érdeklődj a helyi viszonteladónál, hogy a szolgáltatás elérhető-e az általad leadni kívánt termék esetében.

A termék újrahasznosítása az életciklusa végén

Ha így teszel, elősegíted a természeti kincsek megővését és az elektronikus eszközökre vonatkozó környezetvédelmi tevékenységek színvonalának javulását.

Megfelelőségi információk



A termék gyártója a Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japán vagy annak megbízottja.

Európai importőr és forgalmazó (az Egyesült Királyság kivételével): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Az Európai Unióban a termék megfelelőségével kapcsolatos kérdésekben a gyártó meghatalmazott képviselője illetékes: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Szerzői jog és védjegy

„PS”, „PlayStation”, „PS5” és „PS4” a Sony Interactive Entertainment Inc. bejegyzett védjegye vagy védjegye.

A „SONY” és a(z)  a Sony Group Corporation bejegyzett védjegye vagy védjegye.

„Blu-ray Disc™”, „Blu-ray™” and „Ultra HD Blu-ray™” are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Garancianyilatkozat

A termékre a vásárlástól számított 12 hónapos gyártói garancia vonatkozik, amelyet a Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom biztosít. További részletekért tekintse át a PS5 csomagolásában található garancialevelet vagy látogasson el ide: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Bezpečnosť a ochrana zdravia

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tento návod a všetky návody ku kompatibilnému hardvéru. Pokyny si uchovajte na budúce použitie. Tento návod by si v záujme bezpečného používania mali prečítať rodičia alebo opatrovníci detí.

UPOZORNENIE

Používanie optických prístrojov spolu s týmto produktom môže zvýšiť riziko poškodenia očí.



Tento prístroj je podľa IEC60825-1:2014. klasifikovaný ako laserový produkt 1. triedy.
SPOTREBITEĽSKÝ LASEROVÝ VÝROBOK
EN 50689:2021.

MAGNETY A ZDRAVOTNÍCKE POMÔCKY

Tieto produkty majú magnety, ktoré môžu narušovať fungovanie kardiostimulátorov, defibrilátorov a programovateľných shuntových ventilov alebo iných zdravotníckych pomôcok. Neumiestňujte tieto produkty do blízkosti takýchto zdravotníckych pomôcok alebo osôb, ktoré tieto zdravotnícké pomôcky používajú. Ak používate takéto zdravotnícké pomôcky, pred použitím týchto produktov sa poraďte so svojím lekárom.

ZRANENIA MALÝCH DETÍ

Produkt uchovávajte mimo dosahu malých detí. Malé deti môžu prehltnúť malé diely, čo môže spôsobiť zranenie alebo nehodu či poruchu.

PRODUKT ANI PRÍSLUŠENSTVO NIKDY NEROZOBERAJTE ANI NEUPRAVUJTE, AK TO NIE JE POVOLENÉ V TOMTO NÁVODE

Existuje riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia.

Bezpečnostné opatrenia

Kvapalina, prach, dym, para a teplo

- Vždy dbajte na to, aby produkt a jeho konektory neprišli do kontaktu s kvapalinou, nadmerným prachom a malými časticami.
- Produkt počas používania, uskladnenia alebo prepravy nenechávajte na nasledovných miestach.
 - Miesta vystavené dymu alebo pare
 - Miesta s vysokou vlhkosťou, prašnosťou alebo cigaretovým dymom
 - Miesta v blízkosti ohrievacích spotrebičov, miesta vystavené priamemu slnečnému svetlu alebo miesta, kde sa zadržiava teplo

Nastavenie a manipulácia

- Na produkt ani káble neumiestňujte ťažké predmety, produkt nehádzte, nenechajte ho spadnúť ani ho inak nevystavujte silným nárazom.
- Produkt neukladajte na povrchy, ktoré sú nestabilné, naklonené alebo vystavené vibráciám.
- Produkt nenechávajte na podlahe.
- Nedotýkajte sa konektorov ani do nich či do produktu nezasúvajte cudzie predmety.
- Počas prevádzky, prepravy alebo uskladnenia produkt nevystavujte vysokým teplotám, vysokej vlhkosti ani priamemu slnečnému žiareniu.

Prípojenie alebo odpojenie diskovej jednotky

Upozornenie

Pred pripojením alebo odpojením diskovej jednotky si prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny.

Upozornenie

- Uchovávajte mimo dosahu malých detí. Malé časti sa dajú náhodne prehltnúť a spôsobiť udusenie.
- Po vypnutí konzoly PlayStation®5 a odpojení sieťového napájacieho kábla a ostatných káblov počkajte, kým sa konzola neochladí, a až potom odstráňte alebo upevnite kryty. Hlavná jednotka konzoly PS5® môže byť po použití ešte stále horúca a ďalšou manipuláciou s ňou môže dôjsť k vzniku popálenín.
- Dávajte pozor, aby ste si nepřicvikli prsty do medzier medzi časťami a neporanili ruky a prsty na rohoch častí.
- Pri zapnutí konzoly skontrolujte, či sú kryty správne nainštalované. Ak kryty nie sú správne nainštalované, môže to spôsobiť prehriatie hlavnej jednotky.

Pripojenie alebo odpojenie diskovej jednotky

Upozornenia

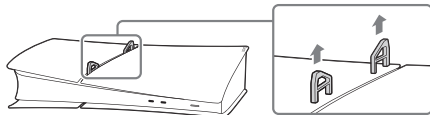
- Pred inštaláciou alebo demontážou sa dotknite uzemneného kovového predmetu, aby ste zo svojho tela odstránili všetku statickú elektrinu. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu úložiska M.2 SSD alebo konzoly PS5.
- Nedotýkajte sa koncovky ani konektora diskovej jednotky konzoly PS5.

Inštalácia diskovej jednotky

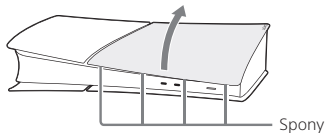
Pred inštaláciou diskovej jednotky položte konzolu na mäkkú handričku rozprestretú na rovnom podklade.

- 1 Prejdite do ovládacieho strediska a vyberte položky **vyberte položky Power (Napájanie) \mathcal{P} > Turn Off PS5 (Vypnúť konzolu PS5)**.
Obrazovka zhasne, indikátor napájania bliká nabiele a následne sa vypne.
- 2 Odpojte elektrický sieťový kábel a káble a počkajte, kým konzola PS5 nevychladne. Hlavná jednotka konzoly je hneď po použití horúca.

- 3 Umiestnite konzolu spodnou stranou nahor a prednou stranou smerom k vám a potom odstráňte nožičky horizontálneho podstavca (krátke).

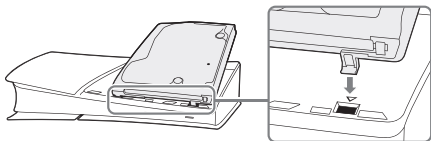


- 4 Miernie nadvihnite kryt O z konzoly, aby ste uvoľnili jeho spony, a odstráňte ho.



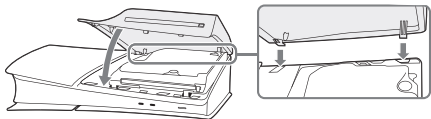
Nožičky a kryt, ktoré ste odstránili v krokoch 3 a 4, uložte na bezpečné miesto. Sú potrebné pri používaní konzoly PS5 bez nainštalovanej diskovej jednotky.

- 5 Zarovnajzte spony diskovej jednotky s 2 otvormi (označenými značkou ▽) a potom pevne zatlačte, kým nebudete počuť „cvaknutie“.



- 6 Pripevnite kryt O a nožičky horizontálneho podstavca (dlhé), ktoré sú súčasťou diskovej jednotky.

Zarovnajzte spony krytu s príslušnými otvormi na konzole a zatlačte, kým nezaznie „cvaknutie“.

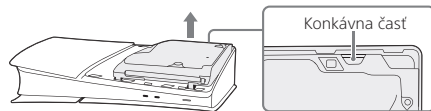


- 7 Pripojte sieťový napájací kábel a ostatné káble a potom zapnite napájanie.

Odstránenie diskovej jednotky

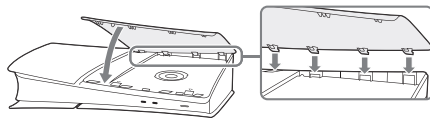
Pred odstránením diskovej jednotky položte konzolu na mäkkú handričku rozprestretú na rovnom podklade.

- 1 Postupujte podľa krokov 1 až 4 v časti „Inštalácia diskovej jednotky“.
- 2 Pomocou prsta nadvihnite konkávnú časť diskovej jednotky a vyberte ju.



- 3 Pripevnite kryt O a potom pripevnite nožičky (krátke).

Použite kryt a nožičky, ktoré ste odstránili v krokoch 3 a 4 časti „Inštalácia diskovej jednotky“.



- 4 Pripojte sieťový napájací kábel a ostatné káble a potom zapnite napájanie.

Obsluha a manipulácia

Produkt ani príslušenstvo nikdy nerozoberajte ani neupravujte, ak to nie je povolené v tomto návode

Produkt a príslušenstvo používajte v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode. Na analýzu alebo modifikáciu produktu ani na analýzu a použitie jeho konfigurácií obvodov sa neposkytuje žiadne oprávnenie.

Neoprávnená úprava produktu povedie k neplatnosti vašej záruky výrobcu.

Starostlivosť a čistenie

Dodržujte bezpečnostné opatrenia uvedené nižšie, aby ste zabránili opotrebovaniu alebo vyblednutiu vonkajších častí produktu.

- Neaplikujte prchavé látky, ako je insekticíd.
- Gumové ani vinylové materiály nenechávajte v dlhšom kontakte s produktom.
- Nepoužívajte riedidlo, benzín ani alkohol. Nepoužívajte utierky, chemicky ošetrované handričky a iné produkty, ktoré obsahujú takéto látky.

Technické parametre

Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

V závislosti od používanej verzie softvéru konzoly PS5 môže konzola fungovať inak, ako je opísané v tejto príručke.

Disková jednotka

Hrateľné disky ¹	Ultra HD Blu-ray™ formátu PlayStation®5 ² Podporovaný Blu-ray™ vo formáte PlayStation®4 ³ Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ⁴ DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Rýchlosť čítania	BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10xCAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8xCAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8xCAV DVD ~3.2xCLV
Laser	Typ: polovodič, kontinuálny Vlnová dĺžka BD: 395 – 415 nm Výkon: max. 1 mW Vlnová dĺžka DVD: 640 – 675 nm Výkon: max. 1 mW






Elektrický výkon	12 V \equiv 1,5 A
Vonkajšie rozmery (bez vyčnievajúcich častí)	Pribl. 169 × 51 × 190 mm (šírka × výška × hĺbka)
Hmotnosť	Približne 600 g
Prevádzková teplota	5 °C až 35 °C

- *1 Ďalšie informácie o kompatibilných typoch médií nájdete na našej webovej stránke playstation.com/help/.
- *2 Z disku nie je možné prehrávať softvér formátu PlayStation®, softvér formátu PlayStation®2 a softvér formátu PlayStation®3.
- *3 Počas hrania na konzole PS5 môžu chýbať niektoré funkcie dostupné na konzole PS4™. Konzolu PS5 môže byť potrebné aktualizovať na najnovší systémový softvér. Vyžaduje sa internetové pripojenie.
- *4 Prehrávanie ver. BD-RE Disky 1.0 nie sú podporované.

Technické parametre

Kódy regiónu

V závislosti od disku možno disku priradiť kód regiónu na základe geografického regiónu, v ktorom sa disk distribuuje. Kód regiónu disku DVD sa nastaví na kód disku DVD, ktorý sa prehrá prvýkrát. Regionálne kódy nastavené na konzole sú nasledovné.

	Kódy regiónu
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Modely s diskami Blu-ray Disc™ predávané len v krajinách regiónu B.)  (Modely s diskami Blu-ray Disc™ predávané len v krajinách regiónu C.)
Disk Blu-ray™ vo formáte PlayStation®4	 (Modely vo formáte PlayStation®4 Blu-ray™ predávané len v krajinách regiónu 2.)  (Modely vo formáte PlayStation®4 Blu-ray™ predávané len v krajinách regiónu 4.)  (Modely vo formáte PlayStation®4 Blu-ray™ predávané len v krajinách regiónu 5.)

Upozornenia

- Kód regiónu disku BD/DVD vašej konzoly môžete zmeniť na prehrávaný disk. Kód regiónu možno zmeniť maximálne štyrikrát.
- Disky DVD, ktoré nie sú dokončené, nie je možné prehrávať.
- Nepoužívajte nasledujúce disky. V opačnom prípade to môže spôsobiť poškodenie konzoly.
 - 8 cm disky
 - Nekruhové disky, ako sú disky v tvare karty, hviezdy alebo srdca
 - Prasknuté alebo zdeformované disky alebo disky, ktoré boli opravené
 - Disky polepené papierom alebo nálepkami
- Jedna strana disku DualDisc vyhovuje štandardu DVD a druhá strana obsahuje len zvukovú stopu. Stranu, ktorá obsahuje len zvukovú stopu, nie je možné na konzole prehrávať.
- Pri podvodnom prehrávaní diskov so skopírovaným obsahom môže zariadenie vydávať neobvyklé zvuky alebo sa obsah nemusí prehrávať správne.
- Na účely kontinuálneho prehrávania diskov BD chránených proti kopírovaniu môže byť potrebné obnoviť šifrovací kľúč pre AACs (Advanced Access Content System). Ak je konzola pripojená k internetu, šifrovací kľúč sa automaticky obnovuje.
- Niektoré disky sa nemusia dať prehrať kvôli škrabancom, prachu, kvalite záznamu alebo charakteristikám záznamového zariadenia.

- V zriedkavých prípadoch disky BD a DVD nemusia riadne fungovať pri pokuse o prehratie na konzole. Spôsobujú to v prvom rade odlišnosti v rámci výrobného procesu alebo kódovanie softvéru.

Kryt

Vonkajšie rozmery	Približne 230 x 47 x 216 mm (šírka x výška x hĺbka)
Hmotnosť	Približne 200 g
Prevádzková teplota	5 °C až 35 °C

Recyklácia produktu po skončení životnosti

Produkty sú vyrobené z mnohých materiálov, ktoré možno recyklovať. Pri likvidácii produktov postupujte v súlade s miestnymi predpismi.



Keď vidíte tento symbol na našich elektrických produktoch alebo obaloch, znamená to, že tento elektrický produkt by sa v EÚ, Spojenom kráľovstve, Turecku či iných krajinách, kde sú k dispozícii systémy zberu triedeného odpadu, nemal likvidovať s netriedeným domácim odpadom. V záujme náležitej likvidácie odpadu zariadenia likvidujte prostredníctvom registrovaných zberných surovín v súlade s platnou legislatívou. Vyradené elektrické produkty je možné bezplatne likvidovať aj prostredníctvom predajcov pri zakúpení nových produktov rovnakého typu. Navyše, v Spojenom kráľovstve a krajinách EÚ môžu veľkí maloobchodní predajcovia realizovať bezplatný zber drobných vyradených elektronických produktov. U svojho miestneho maloobchodného predajcu sa informujte, či je táto služba k dispozícii pre vami likvidované produkty. Týmto konaním pomôžete chrániť prírodné zdroje a zlepšovať štandardy ochrany životného prostredia pri manipulácii s elektrickým odpadom a jeho likvidácii.

Informácie o súlade




Tento produkt bol vyrobený spoločnosťou alebo v mene spoločnosti Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko.

Import a distribúcia v Európe (okrem Spojeného kráľovstva): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Požiadavky týkajúce sa zhody výrobkov v Európskej únii by sa mali zasielať autorizovanému zástupcovi výrobcu na adresu Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.

Autorské práva a ochranné známky

„PS“ , „PlayStation“ , „PS5“ a „PS4“ sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY“ a  sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Sony Group Corporation.

„Blu-ray Disc™“ , „Blu-ray™“ and „Ultra HD Blu-ray™“ are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Záruka

Tento produkt je krytý 12-mesačnou zárukou od výrobcu, ktorá začína plynúť v deň zakúpenia produktu, poskytnutou spoločnosťou Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, Londýn W1F 7LP Spojené kráľovstvo. Bližšie podrobnosti nájdete v záruke, ktorú nájdete v balení systému PS5 alebo navštívte stránku: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Varnost in zdravje

Pred uporabo tega izdelka natančno preberite ta priročnik in priročnike za združljivo strojno opremo. Navodila shranite za prihodnjo uporabo. Starši ali skrbniki morajo ta priročnik prebrati, da zagotovijo varno uporabo.

OPOZORILO

Uporaba optičnih instrumentov skupaj z izdelkom poveča tveganje poškodb oči.



Ta naprava je razvrščena kot izdelek z LASERJEM 1. RAZREDA v skladu z IEC60825-1:2014. POTROŠNIŠKI LASERSKI PROIZVOD EN 50689:2021.

MAGNETI IN MEDICINSKI PRIPOMOČKI

Ti izdelki vsebujejo magnetne, ki lahko povzročijo motnje srčnih spodbujevalnikov, defibrilatorjev, programljivih ventilov za zdravljenje in drugih medicinskih pripomočkov. Izdelkov ne puščajte v bližini teh medicinskih pripomočkov ali oseb, ki jih uporabljajo. Če uporabljate takšne medicinske pripomočke, se pred uporabo izdelkov posvetujte z zdravnikom.

POŠKODBE MAJHNIH OTROK

Izdelek hranite izven dosega majhnih otrok. Majhni otroci lahko pogoltnejo manjše dele, kar lahko povzroči poškodbe, nesrečo ali napačno delovanje.

IZDELKA ALI DODATNE OPREME NE RAZSTAVLJAJTE ALI SPREMINJAJTE, RAZEN ČE TA PRIROČNIK TO DOVOLJUJE.

Obstaja nevarnost požara, električnega udara ali poškodb.

Previdnostni ukrepi

Tekočina, prah, dim, sopara in vročina

- Vedno poskrbite, da na izdelku in priključkih ni tekočine, prekomernega prahu in manjših delcev.
- Med uporabo, shranjevanjem ali prenašanjem izdelka ne puščajte na spodnjih območjih.
 - Območja, ki so izpostavljena dimu ali pari.
 - Območja z visoko vlažnostjo, veliko prahu ali cigaretnega dima.
 - Območja v bližini grelnih naprav, območja, ki so izpostavljena neposredni sončni svetlobi, ali območja, ki ohranjajo vročino.

Nastavitev in rokovanje

- Na izdelek ali kable ne postavljajte težkih predmetov, ga ne mečite ali drugače izpostavljajte močnejšim udarcem.
- Izdelka ne postavljajte na nestabilno, nagnjeno površino ali takšno, ki je izpostavljena tresljajem.
- Izdelka ne puščajte na tleh.
- Ne dotikajte se priključkov in v njih ali izdelek ne vstavljajte tujkov.
- Med delovanjem, prevozom ali shranjevanjem izdelka ne izpostavljajte izjemno visokim temperaturam, visoki vlažnosti ali neposredni sončni svetlobi.

Namestitev ali odstranjevanje diskovnega pogona

Pozor

Preden namestite ali odstranite diskovni pogon, preberite spodnje varnostne ukrepe.

Pozor

- Izdelek hranite izven dosega majhnih otrok. Majhni otroci lahko pogoltnejo manjše dele, kar lahko povzroči zadušitev.
- Ko izklopite konzolo PlayStation®5 in odklopite napajalni kabel in ostale kable, počakajte, da se konzola ohladi, preden odstranite in namestite pokrove. Glavna enota konzole PS5® je lahko takoj po uporabi še vroča, zato ravnajte z njo pazljivo, da ne pride do opeklin.
- Pazite, da si ne boste priščipnili prstov v reže med deli ter da si ne boste poškodovali dlani in prstov na vogalih delov.
- Pri vklopu konzole se prepričajte, da sta pokrova pravilno nameščena. Če nista, lahko pride do pregrevanja glavne enote.

Namestitev ali odstranjevanje diskovnega pogona

Opombe

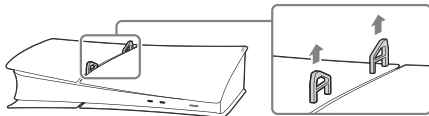
- Preden nadaljujete z namestitvijo ali odstranitvijo, se dotaknite kovinskega ozemljenega predmeta, da iz svojega telesa odstranite morebitno statično elektriko. Če tega ne storite, lahko poškodujete pogon M.2 SSD ali konzolo PS5.
- Ne dotikajte se priključka diskovnega pogona ali priključka za diskovni pogon na konzoli PS5.

Nameščanje diskovnega pogona

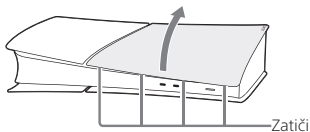
Pred namestitvijo diskovnega pogona konzolo postavite na mehko krpo, položeno na ravno površino.

- 1 Odprite kontrolni center in izberite **Power (Napajanje)** > Turn Off PS5 (Izklopi PS5). Zaslona se izklopi, indikator napajanja utripa belo, nato pa se izklopi.
- 2 Odstranite AC napajalni kabel in ostale kable ter počakajte, da se PS5 konzola ohladi. Glavna enota konzole je takoj po uporabi vroča.

- 3 Konzolo postavite tako, da je njen spodnji del obrnjen navzgor in njen sprednji del obrnjen proti vam, nato pa odstranite noge vodornavnega stojala (kratke).

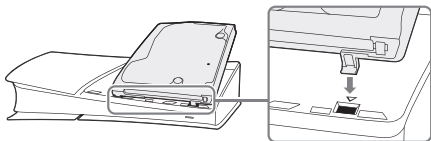


- 4 Pokrov **O** rahlo dvignite s konzole, da snamete njegove zatiče, in ga odstranite.

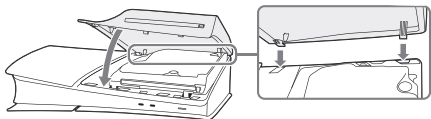


Noge in pokrov, ki ste jih odstranili pri 3. in 4. koraku, shranite na varno. Potrebovali jih boste za uporabo konzole PS5 brez priključenega diskovnega pogona.

- 5 Zatiča diskovnega pogona poravnajte z odprtinama (označenima z ▼ in ju trdno potisnite navznoter, da se zaskočita.



- 6 Pritrdite pokrov ○ in noge vodoravnega stojala (dolge), ki so priložene diskovnemu pogonu. Zatiče pokrova poravnajte z ustreznimi odprtinami na konzoli in jih potisnite navznoter, da se zaskočijo.

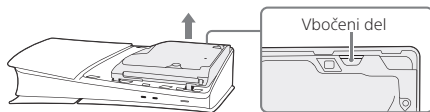


- 7 Priklopite napajalni kabel in druge kable ter vklopite napajanje.

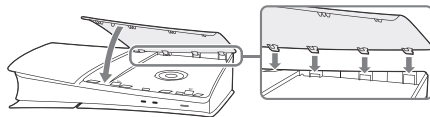
Odstranjevanje diskovnega pogona

Pred odstranitvijo diskovnega pogona konzolo postavite na mehko krpo, položeno na ravno površino.

- 1 Sledite korakom od 1 do 4 v razdelku "Nameščanje diskovnega pogona".
- 2 S prstom dvignite vbočeni del diskovnega pogona in ga odstranite.



- 3 Pritrdite pokrov ○ in nato noge (kratke). Uporabite pokrov in noge, ki ste jih odstranili v 3. in 4. koraku razdelka "Nameščanje diskovnega pogona".



- 4 Priklopite napajalni kabel in druge kable ter vklopite napajanje.

Uporaba in ravnanje

Izdelka ali dodatne opreme ne razstavljajte ali spreminjajte, razen če ta priročnik to dovoljuje

Izdelek in dodatno opremo uporabljajte v skladu z navodili v tem priročniku. Nimate nikakršnega dovoljenja za analizo ali spreminjanje izdelka oziroma analizo in uporabo njegovega vezja.

Nepooblaščen spreminjanje izdelka razveljavi garancijo proizvajalca.

Nega in čiščenje

Upoštevajte spodnja varnostna navodila in tako preprečite, da se zunanost izdelka spremeni ali razbarva.

- Ne nanašajte hlapnih snovi, kot je insekticid.
- Ne dovolite, da je izdelek dlje časa v stiku z gumijastimi ali vinilnimi materiali.
- Ne uporabljajte razredčila, bencina ali alkohola. Izogibajte se uporabi robčkov, krp, obdelanih s kemikalijami, in drugih izdelkov, ki vsebujejo takšne snovi.


Tehnični podatki

Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Glede na različico programske opreme PS5, ki jo uporabljate, lahko konzola deluje drugače, kot je opisano v tem priročniku.

Diskovni pogon

Plošče, ki jih lahko predvajate ^{*1}	PlayStation®5 oblika zapisa Ultra HD Blu-ray™ ^{*2} Podprta oblika zapisa PlayStation®4 Blu-ray™ ^{*3} Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ^{*4} DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Hitrost branja	BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10xCAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8xCAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8xCAV DVD ~3.2xCLV
Laser	Vrsta: polprevodnik, neprekinjeno Valovna dolžina BD: 395–415 nm Moč: najv. 1 mW Valovna dolžina DVD: 640–675 nm Moč: najv. 1 mW

Podatki o električnem napajanju	12 V  1,5 A
Zunanje dimenzije (brez štečih delov)	Pribl. 169 × 51 × 190 mm (širina × višina × globina)
Teža	Približno 600 g
Delovna temperatura	5 °C do 35 °C

^{*1} Za več informacij o združljivih medijih obiščite našo spletno stran na naslovu playstation.com/help/.

^{*2} Programske opreme za PlayStation®, PlayStation®2 in PlayStation®3 ne morete predvajati s ploščice.






^{*3} Nekatere funkcionalnosti konzole PS4™ pri igranju iger na konzoli PS5 morda ne bodo na voljo. Sistemsko programsko opremo konzole PS5 boste morda morali posodobiti na najnovejšo različico. Potrebna je internetna povezava.

^{*4} Predvajanje plošč BD-RE razl. 1.0 ni podprto.

Tehnični podatki

Kode regij

Disku je lahko dodeljena koda regije, in sicer glede na geografsko območje, kjer je bil prodan. Koda regije za disk DVD se nastavi na kodo DVD-ja, ki je bil predvajan prvič. Za konzolo so nastavljene naslednje kode regij.

	Kode regij
Plošča Blu-ray Disc™ (BD)	 (Samo modeli, ki se prodajajo v državah regije B za Blu-ray Disc™.)  (Samo modeli, ki se prodajajo v državah regije C za Blu-ray Disc™.)
PlayStation®4 oblika zapisa Blu-ray™	 (Samo modeli, ki se prodajajo v državah regije 2 za Blu-ray™ v obliki zapisa za PlayStation®4.)  (Samo modeli, ki se prodajajo v državah regije 4 za Blu-ray™ v obliki zapisa za PlayStation®4.)  (Samo modeli, ki se prodajajo v državah regije 5 za Blu-ray™ v obliki zapisa za PlayStation®4.)

Obvestila

- Kodo regije pogona BD/DVD vaše konzole lahko spremenite glede na predvajani disk. Kodo regije lahko spremenite največ štirikrat.
- Ne morate predvajati plošč DVD, ki niso bile do konca posnete.
- Ne uporabljajte naslednjih plošč. Z njimi lahko poškodujete konzolo.
 - 8-centimetrske plošče
 - Plošče, ki niso okrogle; na primer v obliki kartice, zvezde ali srca
 - Počene ali deformirane plošče ali plošče, ki so bile popravljane
 - Plošče s papirjem ali nalepko
- Ena stran diska DualDisc je v skladu s standardom za DVD-je, na drugi strani pa je samo zvok. Strani, na kateri je samo zvok, v konzoli ni mogoče predvajati.
- Če predvajate plošče z vsebino, ki je bila piratsko kopirana, lahko pride do nenormalnih zvokov ali pa se vsebina ne predvaja pravilno.
- Za neprekinjeno predvajanje avtorsko zaščenih plošč BD boste morda morali obnoviti šifrirni ključ za AACS (Advanced Access Content System). Šifrirni ključ se obnovi samodejno, če je konzola povezana z internetom.
- Konzola nekaterih plošč morda ne bo predvajala, ker so opraskane, prašne ali pa zaradi njihove kakovosti snemanja ali značilnosti snemalne naprave.

- V redkih primerih delovanje plošč BD in DVD morda ne bo pravilno pri predvajanju v konzoli. Vzrok za to je v glavnem v razlikah v proizvodnem procesu ali kodiranju programske opreme.

Pokrov

Zunanje dimenzije	Približno 230 x 47 x 216 mm (širina x višina x globina)
Teža	Približno 200 g
Delovna temperatura	5 °C do 35 °C

Recikliranje izdelkov po koncu življenjske dobe

Izdelki so izdelani iz številnih materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Pri odlaganju izdelka upoštevajte lokalne predpise.



Če je ta simbol prikazan na katerem koli od naših električnih izdelkov ali njihovi embalaži, označuje, da ustreznega električnega izdelka ne smete zavreči med gospodinjne odpadke v EU, Združenem kraljestvu, Turčiji ali drugih državah, kjer je na voljo ločeno zbiranje odpadkov. Ustrezno obdelavo odpadkov zagotovite tako, da jih oddate v pooblaščen obrat za zbiranje odpadkov v skladu z veljavno zakonodajo ali predpisi. Odpadne električne izdelke lahko prav tako brezplačno oddate pri prodajalcih, ko kupujete nov izdelek istega tipa. Poleg tega nekateri večji prodajalci znotraj Združenega kraljestva in EU brezplačno sprejemajo manjše elektronske izdelke. Pri lokalnem prodajalcu lahko vprašate, ali je ta storitev na voljo za izdelke, ki jih želite odvreči. S tem boste pomagali ohraniti naravne vire in izboljšati standarde okoljske zaščite pri obdelavi in odlaganju električnih odpadkov.

Informacije o skladnosti



Ta izdelek je bil izdelan v obratih ali v imenu družbe Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska.

Uvoznik in distributer za Evropo (razen Združenega kraljestva): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Vprašanja v povezavi s skladnostjo izdelka v EU pošljite pooblaščenemu zastopniku proizvajalca: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Avtorske pravice in blagovne znamke

"PS", "PlayStation", "PS5" in "PS4" so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" in  so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Sony Group Corporation.

"Blu-ray Disc™", "Blu-ray™" and "Ultra HD Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Jamstvo

Proizvajalčeva garancija, ki jo zagotavlja družba Sony Interactive Entertainment Europe Limited of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom, za ta izdelek zagotavlja kritje za 12 mesecev od datuma nakupa. Podrobnosti si oglejte v garanciji, ki je priložena paketu PS5 ali obiščite: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Безопасност и здраве

Преди да използвате този продукт, прочете внимателно това ръководство и други ръководства за съвместим хардуер. Запазете инструкциите за бъдеща употреба. Родителите или настойниците на деца трябва да прочетат това ръководство за безопасно ползване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Използването на оптически средства с този продукт увеличава опасността от увреждане на очите.



Този уред е класифициран като CLASS 1 LASER продукт съгласно IEC60825-1:2014.
ПОТРЕБИТЕЛСКО ЛАЗЕРНО СЪОРЪЖЕНИЕ
EN 50689:2021.

МАГНИТИ И МЕДИЦИНСКИ ИЗДЕЛИЯ

Тези продукти включват магнити, които може да повлияят на функцията на пейсмейкъри, дефибрилатори и програмируеми шунтиращи клапани или други медицински изделия. Не поставяйте този продукт близо до такива медицински изделия или лица, които ги използват.

В случай че използвате такива медицински изделия, трябва да се консултирате с лекаря си, преди да използвате тези продукти.

ТРАВМИ ПРИ МАЛКИ ДЕЦА

Дръжте продукта далеч от малки деца. Малките деца е възможно да погълнат дребните части, което може да доведе до наранявания, злополуки или повреда.

НИКОГА НЕ РАЗГЛОБЯВАЙТЕ ИЛИ МОДИФИЦИРАЙТЕ ПРОДУКТА ИЛИ АКСЕСОАРИТЕ, ОСВЕН АКО НЕ Е ПРЕДОСТАВЕНО УПЪЛНОМОЩАВАНЕ В ТОВА РЪКОВОДСТВО

Има опасност от пожар, токов удар или травма.

Предпазни мерки

Течност, прах, дим, пара и топлина

- Винаги се уверявайте, че върху продукта и конекторите му няма течност, излишен прах и малки частици.
- Не оставяйте продукта в посочените по-долу зони по време на употреба, съхранение или транспортиране.
 - Зони, изложени на дим или пара
 - Зони с висока влажност, прах или цигарен дим

- Зони в близост до отоплителни уреди, зони, изложени на пряка слънчева светлина, или такива, в които се задържа топлина.

Настройка и работа

- Не поставяйте тежки предмети върху продукта, не хвърляйте и не изпускате продукта, и не го излагайте на силен физически удар по друг начин.
- Не поставяйте продукта на нестабилни, наклонени или подложени на вибрации повърхности.
- Не оставяйте продукта на пода.
- Не докосвайте конекторите и не поставяйте чужди предмети в продукта.
- Не излагайте продукта на висока температура, висока влажност или пряка слънчева светлина по време на работа, транспортиране или съхранение.

Прикрепване и махане на оптичното устройство

Внимание

Преди да прикрепите или махнете оптичното устройство, моля, прочетете посочените по-долу предпазни мерки.

Внимание

- Да се съхранява на място, недостъпно за малки деца. Малките части може случайно да бъдат погълнати и да причинят задавяне.
- След като изключите конзолата си PlayStation®5 и извадите AC захранващия кабел и другите кабели, изчакай конзолата да изстине, преди да махнете или прикрепите капаците. Основното устройство на конзолата PS5® може да е все още горещо веднага след употреба и продължителната работа с нея може да причини изгаряния.
- Внимавай да не си заципеш пръстите в процепите между частите, както и да не нараниш пръстите и ръцете си по ъглите на частите.
- Когато включвате конзолата си, проверете дали капаците са поставени правилно. Ако капаците не са поставени правилно, основното тяло може да прегрее.


Прикрепване и махане на оптичното устройство

Бележки

- Преди да продължиш с процеса за инсталиране или махане, докосни метален заземен предмет, за да премахнеш статичното електричество от тялото си. Ако не го направиш, това може да увреди M.2 SSD диска или PS5 конзолата.
- Не докосвайте клемата на оптичното устройство или конектора за оптично устройство на конзолата PS5.

Прикрепване на дисковото устройство

За да прикрепите дисковото устройство, поставете конзолата върху мека кърпа, разгъната върху равна повърхност.

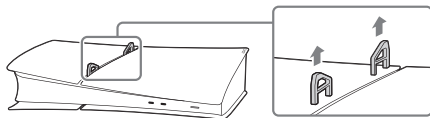
- 1 Отидете в центъра за управление и изберете Power (Захранване)  > Turn Off PS5 (Изключване на PS5).


Екранът изгасва, индикаторът за захранване светва в бяло и се изключва.

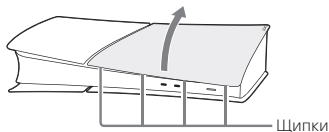
- 2 Изключете AC захранващия кабел, както и другите кабели, и изчакайте PS5 конзолата да изстине.

След употреба, основното тяло на конзолата ви е горещо.

- 3 Поставете конзолата с дъното нагоре и предната страна към вас, след което махнете краката за хоризонтална стойка (къси).

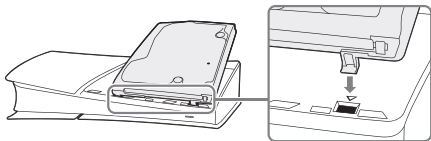


- 4 Леко повдигнете капака  на страни от конзолата, за да отделите щипките му и го свалете.

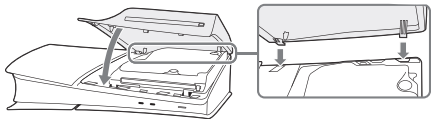


Дръжте на сигурно място краката и капака, които махнахте в стъпки 3 и 4. Те са необходими за използване на конзолата PS5 без прикрепено оптично устройство.

- 5 Подравнете щипките на оптичното устройство с двата отвора (маркирани с ▽) и след това натиснете силно навътре, докато чуete „кликване“.



- 6 Прикрепете капака ○ и краката за хоризонтална стойка (дълги), включени към оптичното ви устройство. Подравнете щипките на капака със съответните отвори на конзолата и натиснете навътре, докато чуete „кликване“.

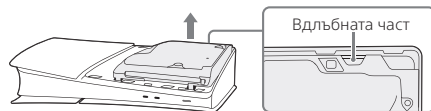


- 7 Свържете AC захранващия кабел и другите кабели и след това включете захранването.

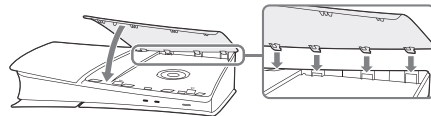
Премахване на дисковото устройство

За да премахнете дисковото устройство, поставете конзолата върху мека кърпа, разгъната върху равна повърхност.

- 1 Изпълнете стъпки от 1 до 4 от „Прикрепване на оптичното устройство“.
- 2 Използвайте пръста си, за да повдигнете вдлъбнатата част на оптичното устройство и да го извадите.



- 3 Прикрепете капака ○ и след това краката (къси). Използвайте капака и краката, които махнахте в стъпки 3 и 4 от „Прикрепване на оптичното устройство“.



- 4 Свържете AC захранващия кабел и другите кабели и след това включете захранването.

Ползване и работа

Никога не разглобявайте или модифицирайте продукта или аксесоарите, освен ако не е предоставено упълномощаване в това ръководство

Използвайте продукта и аксесоарите в съответствие с инструкциите в настоящото ръководство. Не е предоставено удостоверяване за анализ или модификация на продукта или за анализ и използване на конфигурациите на схемата му. Неупълномощената модификация на продукта ще анулира гаранцията на производителя.

Грижа и почистване

Следвайте предпазните мерки по-долу, за да съдействате за предпазването на външната част на продукта от разрушаване или обезцветяване.

- Не нанасяйте летливи вещества като инсектициди.
- Не позволявайте продължителен контакт на гумени или винилови материали с продукта.
- Не използвайте разреждател, бензин или алкохол. Избягвайте да използвате кърпички, третиращи с химикали кърпи и други продукти, които съдържат такива вещества.

Спецификации

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

В зависимост от използваната версия на софтуера на PS5 конзолата може да работи различно от описаното в това ръководство.

Дисково устройство

Възпроизводими дискове ¹	Ultra HD Blu-ray™ с формат на PlayStation®5 ² За Blu-ray™ се поддържа формат PlayStation®4 ³ Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ⁴ DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Скорост на четене	BD-ROM (66 Гб/100 Гб) ~10xCAV BD-ROM (25 Гб/50 Гб) ~8xCAV BD-R/RE (25 Гб/50 Гб) ~8xCAV DVD ~3.2xCLV

Лазер	Тип: Полупроводник, непрекъснат BD дължина на вълната: 395 – 415 nm Захранване: макс. 1 mW DVD дължина на вълната: 640 – 675 nm Захранване: макс. 1 mW
Електрическа характеристика	12 V \equiv 1,5 A
Външни размери (без издаващи се части)	Прибл. 169 × 51 × 190 мм (ширина × височина × дълбочина)
Маса	Прибл. 600 г
Работна температура	5 °C до 35 °C

*1 За допълнителна информация относно съвместими типове мултимедия посетете уебсайта ни на адрес playstation.com/help/.

*2 Софтуер във формат на PlayStation®, софтуер в PlayStation®2 формат и софтуер в PlayStation®3 формат не могат да бъдат възпроизведени от диск.

*3 Някои функции, налични на PS4™, може да липсват, когато се играят на PS5. Може да се наложи да актуализирате своята конзола PS5 до най-актуалния софтуер на системата. Изисква се връзка с интернет.

*4 Възпроизвеждането на дискове BD-RE, версия 1.0 не се поддържа.

Спецификации

Регионални кодове

В зависимост от диска може да се зададе регионален код въз основа на географския регион, където дискът се разпространява. За регионалния код на DVD е зададен на кода на DVD диска, пуснат за първи път. Регионалните кодове, зададени на конзолата, са посочени по-долу.

	Регионални кодове
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Модели, продавани само в държавите от регион Б на Blu-ray Disc™.)  (Модели, продавани само в държавите от регион В на Blu-ray Disc™.)
Blu-ray™ в PlayStation®4 формат	 (Модели, продавани само в държавите от регион 2 на Blu-ray™ в PlayStation®4 формат.)  (Модели, продавани само в държавите от регион 4 на Blu-ray™ в PlayStation®4 формат.)  (Модели, продавани само в държавите от регион 5 на Blu-ray™ в PlayStation®4 формат.)

Забележки

- Можете да промените регионалния код на BD/DVD на конзолата на този на пуснатия диск. Можете да промените регионалния код до четири пъти.
- DVD дискове, които не са финализирани, не могат да се възпроизведат.
- Не използвайте посочените по-долу дискове.
 - Ако го направите, може да повредите конзолата.
 - Дискове от 8 см
 - Дискове, които не са кръгли, като дискове под формата на карта, звезда или сърце
 - Напукани или деформирани дискове или поправяни такива
 - Дискове с хартия или стикери върху тях
- DualDisc включва една страна, отговаряща на стандарта DVD, и друга само с аудио. Страната само с аудио не може да се възпроизвежда на конзолата.
- Когато възпроизвеждате дискове със съдържание, което е било копирано с цел измама, може да се издават ненормални звуци или съдържанието може да не се възпроизвежда правилно.
- За непрекъснато възпроизвеждане на защитени с авторски права BD е възможно да се наложи подновяването на ключа за криптиране за AACС (Усъвършенствана система за достъп до съдържание). Ключът за криптиране се подновява автоматично, ако конзолата е свързана с интернет.

- Възможно е някои дискове да не могат да се възпроизведат поради драскотини, прах, качеството на записа или характеристиките на записващото устройство.
- В някои редки случаи е възможно BD и DVD да не работят както трябва при възпроизвеждане на конзолата. Това основно се дължи на различия в производствения процес или шифрирането на софтуера.

Капак

Външни размери	Прибл. 230 x 47 x 216 мм (ширина x височина x дълбочина)
Маса	Прибл. 200 г
Работна температура	5 °C до 35 °C

Рециклиране на продукта в края на живота му

Продуктите са направени от много материали, които могат да бъдат рециклирани. Спазвайте местните разпоредби, когато изхвърляте продуктите.



Когато видите този символ върху някой от нашите електрически продукти или техните опаковки, това сочи, че съответният електрически продукт не трябва да се изхвърля с общите отпадъци в границите на ЕС, Обединеното кралство, Турция или други държави със системи за разделно събиране на отпадъците. За да се гарантира правилната обработка на отпадъците, трябва да ги изхвърляте чрез упълномощено за целта извозващо учреждение, съгласно всички приложими закони или наредби. Отпадъчните електрически продукти може също така да се изхвърлят безплатно чрез търговската мрежа, когато купувате нов продукт от същия вид. Освен това в Обединеното кралство и държавите от ЕС големите търговски вериги може да приемат и малки отпадъчни електронни продукти безплатно. Моля, обърнете се към местния търговец, за да разберете дали тази услуга се предлага за продуктите, които желаете да изхвърлите. По този начин ще помогнете

Рециклиране на продукта в края на живота му

за опазването на природните ресурси
и за подобряването на стандартите за защита
на околната среда при третирането и изхвърлянето
на електрически отпадъци.

Информация за съответствие



Този продукт е произведен от или от името
на Sony Interactive Entertainment Inc.,
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония.

Вносител и разпространител за Европа
(освен Обединеното кралство) е Sony Interactive
Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane,
Dublin 2, Ireland.

Запитвания, свързани със съответствието
на продуктите в ЕС, трябва да се изпращат
до упълномощения представител на производителя,
Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V.,
Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.

Авторски права и търговски марки

„PS“, „PlayStation“, „PS5“ и „PS4“ са регистрирани търговски марки или търговски марки на Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY“ и  са регистрирани търговски марки или търговски марки на Sony Group Corporation.

„Blu-ray Disc™“, „Blu-ray™“ and „Ultra HD Blu-ray™“ are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Гаранция

За този продукт важи гаранцията на производителя за период от 12 месеца от датата на закупуване. Гаранцията е предоставена от Sony Interactive Entertainment Europe Limited с адрес: 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Обединеното кралство. За пълна информация, моля, разгледайте гаранцията в пакета на PS5 или посетете: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Sănătate și siguranță

Înainte de a utiliza produsul, citește cu atenție prezentul manual și orice manuale pentru produse hardware compatibile. Păstrează instrucțiunile pentru utilizare ulterioară. Părinții sau tutorii copiilor trebuie să citească acest manual în vederea utilizării în siguranță.

AVERTISMENT

Utilizarea instrumentelor optice cu acest produs va crește pericolul pentru ochi.



Acest aparat este considerat produs LASER DE CLASA 1 conform IEC60825-1:2014.
PRODUS LASER DE LARG CONSUM
EN 50689:2021.

MAGNEȚI ȘI DISPOZITIVE MEDICALE

Aceste produse conțin magneți care pot interfera cu stimulatoare cardiace, defibrilatoare și valve de șuntare programabile sau cu alte dispozitive medicale. Nu amplasați aceste produse în apropierea unor astfel de dispozitive medicale sau în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Consultați medicul înainte de a utiliza aceste produse, dacă utilizați astfel de dispozitive medicale.

RISC DE RĂNIRE ÎN CAZUL COPIILOR MICI

Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor mici. Copiii mici pot înghiți piesele de dimensiuni mici, ceea ce poate duce la vătămări corporale sau poate provoca un accident sau o defectare.

NU DEZASAMBLA ȘI NU MODIFICA NICIODATĂ PRODUSUL SAU ACCESORIILE, CU EXCEPȚIA CAZULUI ÎN CARE PREZENTUL MANUAL PERMITE ACEST LUCRU

Există un risc de incendiu, de electrocutare sau de rănire.

Precauții

Lichide, praf, fum, aburi și căldură

- Asigurați-vă întotdeauna că produsul și conectorii acestuia nu conțin lichide, praf excesiv sau particule mici.
- Nu lăsați produsul în următoarele zone în timpul utilizării, depozitării și transportului.
 - Zone expuse la fum sau aburi
 - Zone cu un grad ridicat de umiditate, praf sau fum de țigară
 - Zone aflate în apropierea aparatelor de încălzire, zone expuse luminii directe a soarelui sau zone care rețin căldura

Configurarea și manevrarea

- Nu așezați obiecte grele pe produs sau pe cabluri, nu aruncați sau scăpați produsul și nu îl expuneți unui impact fizic puternic.
- Nu amplasați produsul pe suprafețe instabile, înclinate sau supuse vibrațiilor.
- Nu lăsați produsul pe jos.
- Nu atingeți conectorii și nu introduceți niciun obiect străin în aceștia sau în produs.
- Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate, la umiditate mare sau la lumina directă a soarelui în timpul funcționării, transportării sau depozitării.

Atașarea sau îndepărtarea unității de disc

Atenționare

Înainte de a atașa sau îndepărta unitatea de disc, citiți următoarele măsuri de precauție privind siguranța.

Atenționare

- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor mici. Piesele mici pot fi înghițite din greșeală și pot cauza sufocare.
- După ce ați oprit consola PlayStation®5 și ați deconectat cablul de alimentare c.a. și celelalte cabluri, lăsați consola să se răcească înainte de a scoate și a atașa carcasa. Unitatea principală a consolei PSS® poate fi încă fierbinte imediat după utilizare, iar manipularea continuă a consolei poate provoca arsuri.
- Aveți grijă să nu vă prindeți degetele în spațiile dintre piese și să nu vă răniți mâinile și degetele în colțurile pieselor.
- Când porniți consola, asigurați-vă că panourile sunt instalate corect. Dacă panourile nu sunt instalate corect, unitatea principală se poate supraîncălzi.


Atașarea sau îndepărtarea unității de disc

Observații

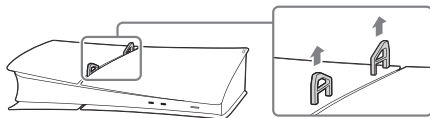
- Înainte de a începe procesul de instalare sau deinstalare, atingeți un obiect împământat de metal pentru a îndepărta electricitatea statică din corpul dvs. În caz contrar, unitatea SSD M.2 sau consola PS5 se pot deteriora.
- Nu atingeți terminalul unității de disc sau conectorul unității de disc a consolei PS5.

Atașarea unității de disc

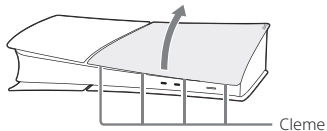
Așezați consola pe o lavetă moale așezată deasupra unei suprafețe nivelate înainte de a atașa unitatea de disc.

- 1 Accesați centrul de control și selectați **Alimentare**  > **Oprire PS5**.
Ecranul se va stinge, indicatorul de alimentare va prezenta o lumină albă intermitentă și apoi se va opri.
- 2 Îndepărtați cablul de alimentare cu c.a. și celelalte cabluri și așteptați răcirea consolei PS5.
Unitatea centrală a consolei este fierbinte imediat după utilizare.

- 3 Așezați consola cu partea inferioară în sus și partea frontală spre dvs., apoi demontați picioarele suportului orizontal (scurte).

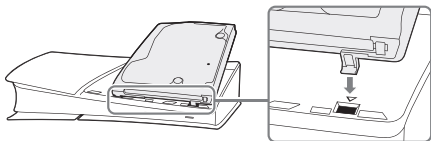


- 4 Ridicați ușor panoul O de pe consolă pentru a-i detașa clemele și demontați-l.



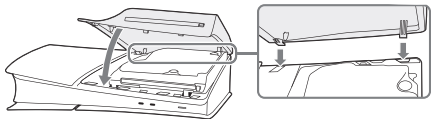
Păstrați picioarele și panoul demontat la pașii 3 și 4 într-un loc sigur. E nevoie de acestea pentru a utiliza consola PS5 fără unitatea de disc atașată.

- 5 Aliniați clemele unității de disc cu cele 2 orificii (marcate cu ▽) și apoi împingeți ferm în interior până când auziți un „clic”.



- 6 Atașați panoul O și picioarele suportului orizontal (lungi) incluse cu unitatea de disc.

Aliniați clemele panoului cu orificiile corespunzătoare de pe consolă și împingeți în interior până auziți un „clic”.

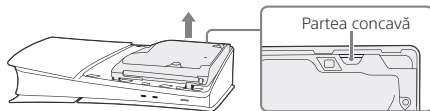


- 7 Conectați cablul de alimentare cu c.a. și cablurile și porniți alimentarea.

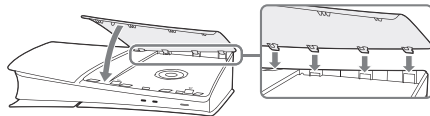
Îndepărtarea unității de disc

Așezați consola pe o lavetă moale așezată deasupra unei suprafețe nivelate înainte de a îndepărta unitatea de disc.

- 1 Urmați pașii 1-4 din secțiunea „Atașarea unității de disc”.
- 2 Folosiți-vă degetul pentru a ridica partea concavă a unității de disc și îndepărtați-o.



- 3 Atașați panoul O, apoi atașați picioarele (scurte). Folosiți panoul și picioarele demontate la pașii 3 și 4 din secțiunea „Atașarea unității de disc”.



- 4 Conectați cablul de alimentare cu c.a. și cablurile și porniți alimentarea.

Utilizarea și manipularea

Nu dezasaamblați și nu modificați niciodată produsul sau accesoriile, cu excepția cazului în care prezentul manual permite acest lucru

Utilizați produsul și accesoriile în conformitate cu instrucțiunile din acest manual. Nu este furnizată nicio autorizare pentru analizarea sau modificarea produsului sau pentru analizarea și utilizarea configurațiilor circuitelor acestuia.

Modificarea neautorizată a produsului va anula garanția producătorului.

Îngrijire și curățare

Respectați măsurile de precauție de mai jos pentru a ajuta la prevenirea deteriorării sau decolorării exteriorului produsului.

- Nu aplicați substanțe volatile, cum ar fi insecticidele.
- Nu permiteți contactul prelungit al materialelor din cauciuc sau vinil cu produsul.
- Nu utiliza diluanți, benzină sau alcool. Evită să utilizezi șervețele umede, lavete tratate chimic sau alte produse care conțin astfel de substanțe chimice.

Specificații

Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare. În funcție de versiunea de software PS5 utilizată, consola ar putea funcționa diferit față de modul descris în acest manual.

Unitate de disc

Discuri care pot fi redată ^{*1}	Format PlayStation®5 Ultra HD Blu-ray™ ^{*2} Format Blu-ray™ acceptat pe PlayStation®4 ^{*3} Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ^{*4} DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Viteză de citire	BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10xCAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8xCAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8xCAV DVD ~3.2xCLV
Laser	Tip: semiconductor, continuu Lungime de undă BD: 395-415 nm Putere: Max. 1 mW Lungime de undă DVD: 640-675 nm Putere: Max. 1 mW
Parametri electrici	12 V \equiv 1,5 A






Dimensiuni externe (fără părțile cele mai proeminente)	Aprox. 169 × 51 × 190 mm (lățime × înălțime × adâncime)
Greutate	Aprox. 600 g
Temperatură de funcționare	Între 5 °C și 35 °C

- *1 Pentru informații suplimentare despre tipurile de fișiere media compatibile, accesați site-ul nostru web la adresa playstation.com/help/.
- *2 Software-ul în format PlayStation®, software-ul în format PlayStation®2 și software-ul în format PlayStation®3 nu pot fi redată de pe disc.
- *3 Este posibil ca unele funcționalități disponibile pe consola PS4™ să nu fie disponibile când jucați pe consola PS5. Consola PS5 ar putea necesita actualizarea la cel mai recent software de sistem. Este necesară conexiunea la internet.
- *4 Redarea discurilor BD-RE ver. 1.0 nu este acceptată.

Specificații

Codurile de regiune

În funcție de disc, se poate alocă un cod de regiune care se bazează pe regiunea geografică în care este distribuit discul. Codul de regiune al DVD-ului este programat să fie codul DVD-ului redat pentru prima oară. Codurile de regiune configurate pe consolă sunt următoarele.

	Codurile de regiune
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Numai modelele vândute în varianta Blu-ray Disc™ în țările din regiunea B.)  (Numai modelele vândute în varianta Blu-ray Disc™ în țările din regiunea C.)
PlayStation®4 format Blu-ray™	 (Numai modelele vândute în format PlayStation®4 Blu-ray™ în țările din regiunea 2.)  (Numai modelele vândute în format PlayStation®4 Blu-ray™ în țările din regiunea 4.)  (Numai modelele vândute în format PlayStation®4 Blu-ray™ în țările din regiunea 5.)

Note

- Puteți schimba codul de regiune BD/DVD al consolei în funcție de discul redat. Puteți schimba codul de regiune de maximum patru ori.
- Discurile DVD care nu au fost finalizate nu pot fi redată.
- Nu utilizați următoarele discuri. Dacă le utilizați, consola se poate deteriora.
 - Discuri de 8 cm
 - Discuri necirculare, precum discuri în formă de card, stea sau inimă
 - Discuri crăpate sau deformate sau discuri care au fost reparate
 - Discuri cu hârtie sau etichete adezive pe ele
- Un DualDisc are o parte care se conformează standardului DVD și o altă parte care conține doar date audio. Partea care conține doar date audio nu poate fi redată pe consolă.
- Atunci când redați discuri cu conținut care a fost copiat în mod fraudulos, pot apărea sunete anormale sau conținutul s-ar putea să nu fie redat corect.
- Pentru redarea continuă a discurilor BD protejate prin drepturi de autor, ar putea fi necesară reînnoirea cheii de criptare pentru AACs (Advanced Access Content System). Cheia de criptare este reînnoită automat în cazul în care consola este conectată la internet.
- Este posibil ca unele discuri să nu poată fi redată din cauza zgârieturilor, prafului, calității înregistrării sau a caracteristicilor dispozitivului de înregistrare.

- În cazuri rare, discurile BD și DVD pot să nu funcționeze corespunzător când sunt rediate pe consolă. Aceasta se datorează în principal variațiilor din procesul de fabricare sau codificării software-ului.

Panou

Dimensiuni externe	Aprox. 230 x 47 x 216 mm (lățime × înălțime × adâncime)
Greutate	Aprox. 200 g
Temperatură de funcționare	Între 5 °C și 35 °C

Reciclarea produsului la sfârșitul duratei de funcționare

Produsele sunt fabricate din numeroase materiale care pot fi reciclate. Urmați reglementările locale atunci când doriți să eliminați produsele.



Când vedeți acest simbol pe oricare dintre produsele noastre electrice sau pe ambalaj, se indică faptul că produsul electric la care se face referire nu trebuie casat ca deșeu menajer obișnuit în Uniunea Europeană, Marea Britanie, Turcia și în celelalte țări în care sunt disponibile sisteme de colectare separată. Pentru a asigura tratarea corectă ca deșeu a acestora, vă rugăm să le eliminați apelând la un centru de colectare autorizat, în conformitate cu toate legile sau reglementările în vigoare. Deșeurile de produse electrice și baterii pot fi eliminate și gratuit la comercianți la cumpărarea unui produs nou de același tip. Mai mult, în Marea Britanie și în țările din Uniunea Europeană, comercianții mai mari pot să accepte gratuit produse electronice mici pe care doriți să le scoateți din uz. Întrebați comerciantul local dacă acest serviciu este disponibil pentru produsele pe care doriți să le scoateți din uz. În acest mod, veți contribui la conservarea resurselor naturale și la îmbunătățirea standardelor de protecție a mediului pentru tratarea și eliminarea deșeurilor electrice.

Informații privind conformitatea



Acest produs este fabricat de sau pentru
Sony Interactive Entertainment Inc.,
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia.

Importat în Europa și distribuit
de (cu excepția Regatului Unit)
Sony Interactive Entertainment Ireland Limited,
2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Întrebările referitoare la conformitatea produselor
în UE trebuie trimise reprezentantului autorizat
al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony
Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Drepturile de autor și mărci comerciale

„PS”, „PlayStation”, „PS5” și „PS4” sunt mărci comerciale
înregistrate sau mărci comerciale ale Sony Interactive
Entertainment Inc.

„SONY” și  sunt mărci comerciale înregistrate
sau mărci comerciale ale Sony Group Corporation.

„Blu-ray Disc™”, „Blu-ray™” and „Ultra HD Blu-ray™”
are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Garanție

Produsul beneficiază de garanția producătorului timp de 12 luni de la data achiziției, garanție furnizată de Sony Interactive Entertainment Europe Limited, cu adresa la 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Regatul Unit. Pentru detalii complete, consultă garanția furnizată în pachetul PS5 sau accesează:
<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Zdravlje i sigurnost

Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sve priručnike za kompatibilni hardver. Sačuvajte upute za buduću upotrebu. Roditelji ili skrbnici djece trebali bi pročitati ovaj priručnik za sigurnu upotrebu.

UPOZORENJE

Upotreba optičkih uređaja s ovim proizvodom povećat će opasnost po vid.



Ovaj je uređaj klasificiran kao LASERSKI PROIZVOD KLASJE 1 prema IEC60825-1:2014. LASERSKI PROIZVOD ZA POTROŠAČE EN 50689:2021.

MAGNETI I MEDICINSKI UREĐAJI

Ovi proizvodi sadrže magnete koji mogu ometati elektrostimulatore srca, defibrilatore i programibilne mlazne ventile ili druge medicinske uređaje. Ove proizvode nemojte stavljati blizu takvih medicinskih uređaja ni blizu osoba koje ih upotrebljavaju. Ako upotrebljavate takve medicinske uređaje, prije upotrebe posavjetujte se s liječnikom.

OZLJEDE MALE DJECE

Proizvod držite izvan dohvata male djece. Mala djeca mogu progutati male dijelove što može dovesti do ozljede, nesreće ili kvara.

NIKAD NEMOJTE RASTAVLJATI ILI IZMJENJIVATI PROIZVOD ILI DODATNU OPREMU OSIM AKO JE ODOBRENO OVIM PRIRUČNIKOM

Postoji opasnost od požara, strujnog udara ili kvara.

Mjere opreza

Tekućina, prašina, dim, para i vrućina

- Pobrinite se da se proizvod i njegovi priključci ne nalaze u blizini tekućine, prekomjerne prašine ili malih čestica.
- Nemojte ostavljati proizvod na sljedećim područjima tijekom upotrebe, pohrane ili prijevoza.
 - Područja izložena dimu ili pari
 - Područja visoke vlažnosti, prašine ili dima cigareta
 - Područja u blizini kućanskih aparata za grijanje, područja izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti ili područja koja zadržavaju toplinu

Postavljanje i rukovanje

- Na proizvod ili kabele nemojte stavljati teške predmete, nemojte ih bacati ni ispuštati ili ni na neki drugi način izlagati jakom fizičkom udarcu.
- Nemojte stavljati proizvod na površine koje su nestabilne, nagnute ili podložne vibracijama.
- Nemojte ostavljati proizvod na podu.
- Nemojte dodirivati priključke ili umetati strane predmete u njih ili proizvod.
- Proizvod nemojte izlagati visokim temperaturama, visokoj vlazi ili izravnoj sunčevoj svjetlosti tijekom upotrebe, transporta i skladištenja.

Pričvrstite ili uklonite diskovni pogon

Oprez

Prije pričvršćivanja ili uklanjanja diskovnog pogona, pročitajte sljedeće sigurnosne mjere zaštite.

Oprez

- Držite izvan dohvata male djece. Mali dijelovi mogu se slučajno progurati čime uzrokuju gušenje.
- Nakon što ste isključili konzolu PlayStation®5 i iskopčali kabel napajanja izmjeničnom strujom i kabele, pričekajte da se konzola ohladi prije nego što uklonite i pričvrstite poklopce. Glavna jedinica konzole PS5® može još uvijek biti vruća nakon upotrebe te rukovanje konzolom može uzrokovati opekline.
- Pazite da vam ne prsti ne zaglave u prazninama između dijelova, te da ne ozlijedite ruke i prste na kutovima dijelova.
- Prilikom uključivanja konzole provjerite jesu li poklopci pravilno postavljeni. Ako poklopci nisu pravilno postavljeni, to može uzrokovati pregrijavanje glavne jedinice.

Pričvrstite ili uklonite diskovni pogon

Bilješke

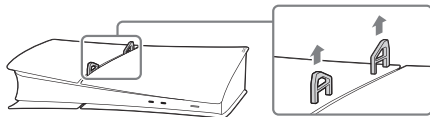
- Prije nego nastavite s postupkom ugradnje ili uklanjanja, dodirnite metalni uzemljeni predmet kako biste uklonili statički elektricitet iz tijela. U protivnom se SSD M.2 ili PS5 konzola mogu oštetiti.
- Nemojte dodirivati priključke diskovnog pogona ili priključak diskovnog pogona konzole PS5.

Pričvrstite diskovni pogon

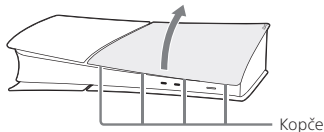
Postavite konzolu na raširenu meku krpu na ravnu površinu prije nego što pričvrstite diskovni pogon.

- 1 Odite u kontrolni centar i odaberite **Power (Napajanje)** > **Turn Off PS5 (Isključivanje konzole PS5)**.
Zaslon postaje prazan, indikator napajanja treperi bijelo, a zatim se isključuje.
- 2 Uklonite kabel za napajanje izmjeničnom strujom i kablove, a zatim pričekajte da se PS5 konzola ohladi.
Glavna jedinica vaše konzole je vruća odmah nakon upotrebe.

- 3 Postavite konzolu tako da je dno okrenuto prema gore i prednji dio je okrenut prema vama, a zatim uklonite noge za vodoravni stalak (kratke).

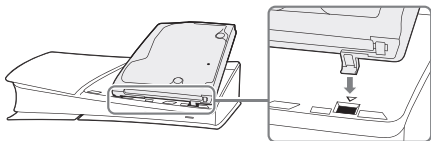


- 4 Lagano podignite poklopac O s konzole kako biste odvojili kopče i uklonili ga.



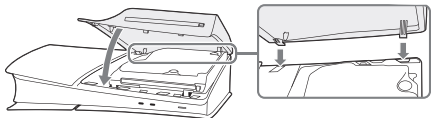
Na sigurno mjesto odložite noge i poklopac koje ste uklonili u koracima 3 i 4. Potrebni su vam za upotrebu konzole PS5 bez pričvršćenog diskovnog pogona.

- 5 Poravnajte kopče diskovnog pogona s dvama utorima (označeni znakom ▽), a zatim snažno gurnite sve dok čujete „klik“.



- 6 Pričvrstite poklopac ○ i noge za vodoravni stalak (dugačke) isporučene uz diskovni pogon.

Poravnajte kopče poklopca s odgovarajućim utorima na konzoli i gurnite ih sve dok čujete „klik“.

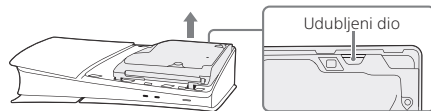


- 7 Pričvrstite kabel za napajanje izmjeničnom strujom i kabele, a zatim uključite napajanje.

Uklonite diskovni pogon

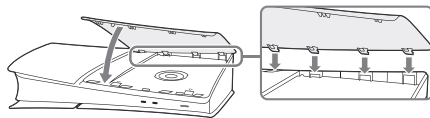
Postavite konzolu na raširenu meku krpu na ravnu površinu prije uklanjanja pogona diska.

- 1 Slijedite korake od 1 do 4 odjeljka „Pričvrstite diskovni pogon“.
- 2 S pomoću prsta podignite udubljeni dio diskovnog pogona i uklonite ga.



- 3 Pričvrstite poklopac ○ a zatim pričvrstite noge (kratke).

Upotrijebite poklopac i noge koje ste uklonili u koracima 3 i 4 odjeljka „Pričvrstite diskovni pogon“.



- 4 Pričvrstite kabel za napajanje izmjeničnom strujom i kabele, a zatim uključite napajanje.

Upotreba i rukovanje

Nikad nemojte rastavljati ili izmjenjivati proizvod ili dodatnu opremu osim ako je odobreno ovim priručnikom

Proizvod i opremu upotrebljavajte u skladu s uputama koje se nalaze u ovom priručniku. Korisnici nemaju dopuštenje za analizu ili modifikaciju ovog proizvoda, kao ni za analizu i upotrebu njegova strujnog kruga.

Neovlaštene izmjene proizvoda poništiti će proizvođačevo jamstvo.

Održavanje i čišćenje

Slijedite mjere opreza u nastavku kako biste spriječili oštećenje ili promjenu boje vanjskog dijela proizvoda.

- Nemojte primjenjivati snažna sredstva poput insekticida.
- Spriječite duži kontakt gumenih ili vinilnih materijala s proizvodom.
- Nemojte upotrebljavati razrjeđivač, benzin ili alkohol. Nemojte upotrebljavati vlažne maramice, kemijske krpe i ostale proizvode koji sadrže takve tvari.


Tehničke karakteristike

Dizajn i specifikacije podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.

Ovisno o verziji softvera PS5 koju upotrebljavate, konzola može raditi drugačije nego što je opisano u ovom priručniku.

Diskovni pogon

Diskovi koji se mogu reproducirati ^{*1}	PlayStation®5 format Ultra HD Blu-ray™ ^{*2} Podržan je PlayStation®4 format Blu-ray™ ^{*3} Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ^{*4} DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Brzina čitanja	BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10x CAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8x CAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8x CAV DVD ~3,2x CLV
Laser	Vrsta: neprekidno napajanje poluvodičem Valna duljina BD-a: 395 – 415 nm Snaga: maks. 1 mW Valna duljina DVD-a: 640 – 675 nm Snaga: maks. 1 mW

Nazivne električne vrijednosti	12 V  1,5 A
Vanjske dimenzije (osim izbočenih dijelova)	Pribl. 169 × 51 × 190 mm (širina × visina × dubina)
Masa	Pribl. 600 g
Radna temperatura	5 °C do 35 °C

- *1 Dodatne informacije o kompatibilnim vrstama medija potražite na našem web-mjestu playstation.com/help/.
- *2 Softver formata PlayStation®, softver formata PlayStation®2 i softver formata PlayStation®3 ne mogu se reproducirati s diska.
- *3 Neke funkcije dostupne na konzoli PS4™ možda neće biti dostupne na konzoli PS5. Konzolu PS5 možda će biti potrebno ažurirati na najnoviji softver sustava. Potrebna je internetska veza.
- *4 Reprodukcija BD-RE ver. diskova 1.0 nije podržana.

Kodovi regija

Disku bi mogao biti dodijeljen kod regije koji se temelji na zemljopisnoj regiji unutar koje se disk distribuira. Kod za regiju za DVD postavljen je na kod DVD-a koji se reproducira prvi put. Kodovi regije postavljeni su na konzoli kako slijedi.

	Kodovi regija
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Modeli koji se prodaju u formatu Blu-ray Disc™, samo za države regije B.)  (Modeli koji se prodaju u formatu Blu-ray Disc™, samo za države regije C.)
PlayStation®4 format Blu-ray™	 (Modeli koji se prodaju u formatu Blu-ray™ za PlayStation®4, samo za države regije 2.)  (Modeli koji se prodaju u formatu Blu-ray™ za PlayStation®4, samo za države regije 4.)  (Modeli koji se prodaju u formatu Blu-ray™ za PlayStation®4, samo za države regije 5.)

Napomene

- Možete promijeniti kod regiju za BD/DVD svoje konzole za reproducirani disk. Možete promijeniti kod regije najviše četiri puta.
- DVD diskovi koji nisu finalizirani ne mogu se reproducirati.
- Nemojte upotrebljavati sljedeće diskove. U tom biste slučaju mogli oštetiti konzolu.
 - Diskovi od 8 cm
 - Diskovi koji nisu kružnog oblika, npr. diskovi u obliku kartice, zvijezde ili srca
 - Diskovi koji su napukli, izobličeni ili popravljani
 - Diskovi s papirićima ili naljepnicama na njima
- DualDisc ima jednu stranu koja zadovoljava DVD standard i drugu samo za zvuk. Strana koja je samo za zvuk ne može se reproducirati na konzoli.
- Pri reproduciranju diskova čiji je sadržaj kopiran na neovlašten način, možda će se čuti neuobičajeni zvukovi ili se sadržaj neće ispravno reproducirati.
- Za kontinuiranu reprodukciju BD diskova zaštićenih autorskim pravima, možda će biti potrebno obnoviti ključ za kodiranje za AACS (Advanced Access Content System). Ključ za kodiranje automatski će se obnoviti ako se konzola poveže s internetom.
- Neke diskove možda nećete moći reproducirati zbog ogrebotina, prašine, kvalitete snimke ili karakteristika uređaja za snimanje.

- U rijetkim slučajevima, BD i DVD možda neće ispravno raditi kada se reproduciraju na konzoli. Uzrok tome su varijacije u proizvodnom postupku ili kodiranju softvera.

Poklopac

Vanjske dimenzije	Pribl. 230 x 47 x 216 mm (širina x visina x dubina)
Masa	Pribl. 200 g
Radna temperatura	5 °C do 35 °C

Recikliranje po isteku trajanja proizvoda

Proizvodi su izrađeni od materijala koji se može reciklirati. Slijedite lokalne uredbe prilikom odlaganja proizvoda.



Ovaj simbol na našim električnim proizvodima ili ambalaži označava da se dotični električni proizvod ne smije odlagati zajedno s kućanskim otpadom u EU, Ujedinjenom Kraljevstvu, Turskoj ili u drugim zemljama s dostupnim sustavima za odvojeno prikupljanje otpada. Radi osiguranja ispravne obrade otpada, molimopredajte proizvod radi zbrinjavanja u ovlaštenu centar za prikupljanje otpada, u skladu s važećim zakonima ili zahtjevima. Otpadni električni proizvodi mogu se besplatno zbrinuti i predavanjem u trgovini prilikom kupnje novih proizvoda iste vrste. Nadalje, u Ujedinjenom Kraljevstvu i EU državama veće trgovine možda primaju male otpadne elektroničke proizvode bez naknade. Od lokalnog trgovca zatražite informaciju je li ta usluga dostupna za proizvode koje namjeravate zbrinuti. Time ćete doprinijeti očuvanju prirodnih izvora i povećanju standarda zaštite okoliša u obradi i zbrinjavanju električnog otpada.

Informacije o sukladnosti



Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime tvrtke Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Uvoznik i distributer za Europu (bez Ujedinjenog Kraljevstva) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Upiti o usklađenost proizvoda u Europskoj Uniji trebaju se slati ovlaštenom predstavniku proizvođača, poduzeću Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Autorska prava i zaštitni znakovi

„PS“ i „PlayStation“, „PS5“ i „PS4“ registrirane su trgovačke marke ili trgovačke marke tvrtke Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY“ i  registrirane su trgovačke marke ili trgovačke marke tvrtke Sony Group Corporation.

„Blu-ray Disc™“, „Blu-ray™“ and „Ultra HD Blu-ray™“ are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Jamstvo

Ovaj je proizvod pokriven 12 mjeseci, od datuma kupnje, jamstvom proizvođača, a koje pruža tvrtka Sony Interactive Entertainment Europe Limited na adresi 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Ujedinjeno Kraljevstvo. Pogledajte jamstvo isporučeno u PS5 paketu za cjelokupne pojedinosti ili posjetite web-mjesto: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Zdravlje i bezbednost

Pre upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sve priručnike za kompatibilni hardver. Sačuvajte uputstva za buduće korišćenje. Roditelji ili staratelji dece bi trebalo da pročitaju ovaj priručnik radi bezbednog korišćenja.

UPOZORENJE

Korišćenje optičkih instrumenata sa ovim proizvodom povećaće opasnost po oči.



Ovaj uređaj je klasifikovan kao LASERSKI PROIZVOD KLASA 1 prema standardu IEC60825-1:2014. LASER PROIZVOD ZA POTROŠAČE EN 50689:2021.

MAGNETI I MEDICINSKI UREĐAJI

Ovi uređaji imaju magnete koji mogu ometati rad pejsmejкера, defibrilatora, prilagodljivih šant ventila ili drugih medicinskih uređaja. Vodite računa da ne postavljate ove uređaje blizu takvih medicinskih uređaja ili osoba koje koriste te medicinske uređaje. Konsultujte se sa lekarom pre korišćenja uređaja ako imate neki od ovih medicinskih uređaja.

POVREDE MALE DECE

Držite proizvod van domašaja male dece. Mala deca mogu da progutaju male delove, što može da dovede do povreda ili izazove nesreću ili kvar.

NIKADA NE RASTAVLJAJTE I NE MODIFIKUJTE PROIZVOD ILI DODATNU OPREMU OSIM AKO JE TO ODOBRENO U OVOM PRIRUČNIKU

Postoji rizik od požara, strujnog udara ili zadobijanja povreda.

Mere predostrožnosti

Tečnost, prašina, dim, para i toplota

- Vodite računa da na uređaju i njegovim priključcima nema tečnosti, prašine i sitnih čestica.
- Nemojte ostavljati uređaj na sledećim mestima kada ga koristite, odlazete ili transportujete.
 - Na mestima na kojima je izložen dimu ili pari
 - Na mestima sa puno vlage, prašine i duvanskog dima
 - Na mestima blizu uređaja za grejanje, na mestima na kojima je izložen direktnoj sunčevoj svetlosti ili mestima na kojima se zadržava toplota

Podešavanje i rukovanje

- Nemojte da stavljate teške predmete na uređaj ili kablove, bacate ili ispuštate uređaj ili na neki drugi način izlažete uređaj prekomernoj sili.
- Nemojte da postavljate uređaj na nestabilne ili nakrenute površine, odnosno površine izložene vibraciji.
- Nemojte da ostavljate uređaj na podu.
- Nemojte da dodirujete priključke, niti da gurate strane predmete u njih ili proizvod.
- Nemojte izlagati proizvod visokim temperaturama, visokoj vlažnosti ili direktnoj sunčevoj svetlosti tokom korišćenja, transporta i skladištenja.

Instaliranje ili uklanjanje disk drajva

Pažnja

Pre postavljanja ili uklanjanja disk drajva, pročitajte sledeće bezbednosne mere opreza.

Pažnja

- Držite uređaj van domašaja dece. Mali delovi se mogu slučajno progutati i izazvati gušenje.
- Nakon što isključite PlayStation®5 konzolu i kabl za napajanje naizmeničnom strujom i druge kablove, sačekajte da se konzola ohladi pre nego što skinete i postavite poklopce. Glavna jedinica PS5® konzole mogla bi još uvek da bude vrela nakon korišćenja, a rukovanje konzolom može da prouzrokuje opekotine.
- Budite pažljivi da ne uklješтите svoje prste u otvorima između delova i da ne povredite svoje ruke i prste na uglovima delova.
- Kada uključujete svoju konzolu, osigurajte da poklopci konzole budu postavljeni ispravno. Ako poklopci nisu ispravno postavljeni, to može da dovede do pregrevanja glavne jedinice.


Instaliranje ili uklanjanje disk drajva

Napomene

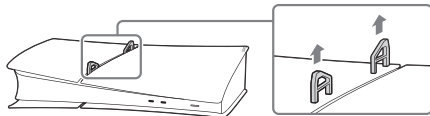
- Pre nego što nastavite sa postupkom instalacije ili uklanjanja, dodirnite metalni uzemljeni objekat da biste uklonili bilo koji statički elektricitet iz svog tela. Ako to ne uradite može doći do oštećenja M.2 SSD ili PS5 konzole.
- Ne dodirujte priključak disk drajva ili priključak disk drajva PS5 konzole.


Postavljanje disk jedinice

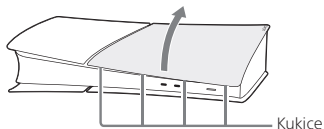
Stavite konzolu na meku tkaninu koju ste postavili na ravnu površinu pre instalacije disk jedinice.

- 1 Idite do centra kontrola i izaberite **Power (Napajanje)**  > **Turn Off PS5 (Isključi PS5)**. Ekran postaje prazan, indikator napajanja treperi belim svetlom a zatim se isključuje.
- 2 Isključite kabl za napajanje naizmeničnom strujom i kablove, a zatim sačekajte da se PS5 konzola ohladi.
Glavna jedinica vaše konzole je vrela odmah nakon upotrebe.

- 3 Postavite konzolu tako da njena donja strana bude okrenuta nagore, a prednja strana prema vama, a zatim skinite nožice horizontalnog postolja (kratke).

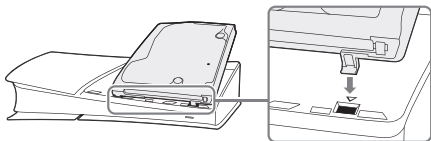


- 4 Blago podignite poklopac  sa konzole da biste otkočili njegove kukice i uklonite ga.

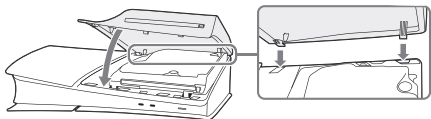


Čuvajte nožice i poklopac koje ste uklonili u koracima 3 i 4 na bezbednom mestu. Oni su potrebni za korišćenje PS5 konzole bez postavljene disk drajva.

- 5 Poravnajte kukice disk drajva sa 2 otvora (sa oznakom ▼), a zatim jako gurnite dok ne čujete „klik“.



- 6 Postavite poklopac O i nožice horizontalnog postolja (dugačke) koje ste dobili uz disk drajva. Poravnajte kukice poklopcsa sa odgovarajućim otvorima na konzoli i gurnite dok ne čujete „klik“.

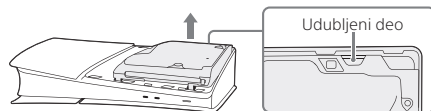


- 7 Priključite kabl za napajanje naizmeničnom strujom i druge kablove, a zatim uključite napajanje.

Uklanjanje disk jedinice

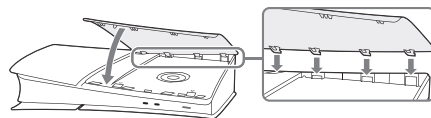
Stavite konzolu na meku tkaninu koju ste postavili na ravnu površinu pre uklanjanja disk jedinice.

- 1 Pratite korake od 1 do 4 u uputstvu „Postavljanje disk drajva“.
- 2 Prstom povucite udubljeni deo disk drajva da biste je izvadili.



- 3 Postavite poklopac O, a zatim postavite nožice (kratke).

Koristite poklopac i nožice koje ste uklonili u koracima 3 i 4 iz uputstva „Postavljanje disk drajva“.



- 4 Priključite kabl za napajanje naizmeničnom strujom i druge kablove, a zatim uključite napajanje.

Korišćenje i rukovanje

Nikada ne rastavljajte i ne modifikujte proizvod ili dodatnu opremu osim ako je to odobreno u ovom priručniku

Koristite uređaj i dodatnu opremu u skladu sa uputstvima u ovom priručniku. Nije dato ovlašćenje za analizu ili modifikaciju proizvoda, ili analizu i korišćenje konfiguracija njegovog strujnog kola.

Neovlašćenim menjanjem proizvoda poništavate garanciju koju ste dobili od proizvođača.

Nega i čišćenje

Pridržavajte se mera predostrožnosti u nastavku kako biste spoljašnjost proizvoda sačuvali od propadanja i gubitka boje.

- Nemojte da koristite lakoisparljiva jedinjenja, poput insekticida.
- Vodite računa da materijali, poput gume i vinila, ne budu predugo u kontaktu sa proizvodom.
- Nemojte da koristite razređivač, benzin ili alkohol. Izbegavajte korišćenje vlažnih maramica, hemijskih krpa i drugih proizvoda koji sadrže slične supstance.


Specifikacije

Dizajn i specifikacije podležu izmenama bez prethodnog obaveštenja.

U zavisnosti od korišćene verzije softvera za PS5, konzola može raditi drugačije nego što je opisano u ovom priručniku.

Disk jedinica

Podržani formati diskova ^{*1}	PlayStation®5 format Ultra HD Blu-ray™ ^{*2} Podržani PlayStation®4 format Blu-ray™ ^{*3} Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ^{*4} DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Brzina čitanja	BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10xCAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8xCAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8xCAV DVD ~3,2xCLV
Laser	Tip: Poluprovodnik, neprekidni Talasna dužina, Blu-ray™: 395–415 nm Snaga: Maks. 1 mW Talasna dužina, DVD: 640–675 nm Snaga: Maks. 1 mW

Električne karakteristike	12 V  1,5 A
Spoljne dimenzije (bez isturenih delova)	Pribl. 169 × 51 × 190mm (širina × visina × dubina)
Težina	Približno 600 g
Radna temperatura	Od 5 °C do 35 °C

- *1 Za dodatne informacije o kompatibilnim vrstama medija, posetite naš veb-sajt na adresi playstation.com/help/.
- *2 PlayStation® format softvera, PlayStation®2 format softvera i PlayStation®3 format softvera ne mogu se reprodukovati sa diska.
- *3 Pojedine funkcionalnosti dostupne na PS4™ konzoli mogu izostati pri igranju na PS5 konzoli. Možda će biti potrebno da ažurirate PS5 na najnoviju verziju sistemskog softvera. Potrebna je internet veza.
- *4 Reprodukcijska BD-RE verzije. 1.0 diskovi nisu podržani.

Specifikacije

Šifre regiona

U zavisnosti od diska, može mu biti dodeljena šifra regiona zasnovana na geografskoj regiji u kojoj se disk distribuira. DVD šifra regiona je podešena na šifru prvog DVD diska koji je reprodukovan. Na konzoli su podešene sledeće šifre regiona.

	Šifre regiona
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Modeli koji se prodaju u formatu Blu-ray Disc™ samo u zemljama regiona B.)  (Modeli koji se prodaju u formatu Blu-ray Disc™ samo u zemljama regiona C.)
PlayStation®4 format Blu-ray™	 (Modeli koji se prodaju u formatu Blu-ray™ za konzolu PlayStation®4 samo u zemljama regiona 2.)  (Modeli koji se prodaju u formatu Blu-ray™ za konzolu PlayStation®4 samo u zemljama regiona 4.)  (Modeli koji se prodaju u formatu Blu-ray™ za konzolu PlayStation®4 samo u zemljama regiona 5.)

Obaveštenja

- BD/DVD šifru regiona na konzoli možete da promenite na disk koji se reprodukuje. Šifru regiona možete da promenite najviše četiri puta.
- DVD diskovi koji nisu finalizovani ne mogu se reprodukovati.
- Ne koristite sledeće diskove. U suprotnom, konzola se može oštetiti.
 - Diskovi prečnika 8 cm
 - Nekružni diskovi, poput diskova u obliku kartice, zvezde ili srca
 - Napukli ili deformisani diskovi ili diskovi koji su popravljani
 - Diskovi sa nalepljenim papirom ili nalepnicama
- DualDisc ima jednu stranu koja ispunjava DVD standard, dok je druga strana samo za zvuk. Strana na kojoj je samo zvuk ne može se reprodukovati na konzoli.
- Pri reprodukciji diskova sa sadržajem koji je kopiran prevarom mogu se čuti neuobičajeni zvukovi ili sadržaj možda neće biti pravilno reprodukovan.
- Za neprekidnu reprodukciju BD diskova zaštićenih autorskim pravima možda će biti potrebno da obnovite ključ za šifriranje za AACS (Napredni sistem pristupanja sadržajima). Ključ za šifrovanje se automatski obnavlja ako je konzola povezana na internet.
- Neki diskovi možda neće biti reprodukovani usled ogrebotina, prašine, kvaliteta snimanja ili karakteristika uređaja za snimanje.
-

- U retkim slučajevima, BD i DVD diskovi možda neće ispravno raditi kada se reprodukuju na konzoli. Ovo se prevashodno dešava zbog varijacija u proizvodnom procesu ili kôdiranju softvera.

Poklopac

Spoljne dimenzije	Približno 230 x 47 x 216 mm (širina x visina x dubina)
Težina	Približno 200 g
Radna temperatura	Od 5 °C do 35 °C

Recikliranje proizvoda na kraju radnog veka

Za ove proizvode su korišćeni brojni materijali koji mogu da se recikliraju. Poštujte lokalne propise prilikom odlaganja proizvoda.



Ako ovaj simbol vidite na našim električnim proizvodima ili pakovanju, to znači da relevantni električni proizvod ne treba odlagati kao opšti otpad iz domaćinstva u Evropi, Ujedinjenom Kraljevstvu, Turskoj ili drugim zemljama u kojima su dostupni sistemi za odvojeno sakupljanje otpada. Da biste omogućili odgovarajući tretman otpada, odložite ga posredstvom ovlašćenog postrojenja za prikupljanje, u skladu sa svim primenljivim zakonima i zahtevima. Otpadni električni proizvodi mogu se takođe odložiti besplatno posredstvom prodavca pri kupovini novog proizvoda istog tipa. Osim toga, u Ujedinjenom Kraljevstvu i zemljama Evropske unije, veći prodavci mogu da prihvate male otpadne elektronske proizvode besplatno. Pitajte lokalnog prodavca da li je ova usluga dostupna za proizvode koje želite da odložite. Na taj način ćete pomoći očuvanju prirodnih resursa i poboljšaćete standarde ekološke zaštite putem tretiranja i odlaganja električnog otpada.

Informacije o usklađenosti



Ovaj proizvod je proizvela kompanija Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan ili ga je za nju proizvela neka druga kompanija.

Uvezeno u Evropu i distribuirano od strane kompanije (osim za UK) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Pitanja vezana za usklađenost proizvoda u EU treba da se pošalju ovlašćenom predstavniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Autorsko pravo i zaštićeni znakovi

„PS“ i „PlayStation“, „PS5“ i „PS4“ su registrovani zaštićeni žigovi ili zaštićeni žigovi kompanije Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY“ i  su registrovani zaštićeni žigovi ili zaštićeni žigovi kompanije Sony Group Corporation.

„Blu-ray Disc™“, „Blu-ray™“ and „Ultra HD Blu-ray™“ are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Garancija

Ovaj proizvod je obuhvaćen 12 meseci, od datuma kupovine, garancijom proizvođača, a koju omogućuje kompanija Sony Interactive Entertainment Europe Limited na adresi 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Ujedinjeno Kraljevstvo. Pogledajte garanciju koja je isporučena u PS5 paketu za sve informacije ili posetite veb-lokaciju:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Υγεία και ασφάλεια

Πριν από τη χρήση του προϊόντος, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τα υπόλοιπα εγχειρίδια που αφορούν το συμβατό υλικό. Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση. Οι γονείς ή οι κηδεμόνες των παιδιών θα πρέπει να διαβάσουν αυτό το εγχειρίδιο ασφαλούς χρήσης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η χρήση οπτικών οργάνων με αυτό το προϊόν αυξάνει τον κίνδυνο πρόκλησης βλαβών στην όραση.



Αυτή η συσκευή ανήκει στην κατηγορία προϊόντων CLASS 1 LASER υπό την οδηγία IEC60825-1:2014. ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ LΕΙΖΕΡ EN 50689:2021

ΜΑΓΝΗΤΕΣ ΚΑΙ ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Αυτά τα προϊόντα διαθέτουν μαγνήτες που ενδέχεται να παρεμβληθούν στη λειτουργία βηματοδότη, απινιδωτή και προγραμματιζόμενης βαλβίδας βοηθητικής διόδου ή άλλων ιατρικών συσκευών. Μην τοποθετείτε αυτά τα προϊόντα κοντά σε τέτοιες ιατρικές συσκευές ή πρόσωπα που χρησιμοποιούν

τέτοιου είδους ιατρικές συσκευές. Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας πριν από τη χρήση αυτών των προϊόντων, αν χρησιμοποιείτε τέτοιου είδους ιατρικές συσκευές.

ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΙ ΜΙΚΡΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ

Κρατήστε το προϊόν μακριά από μικρά παιδιά. Τα μικρά παιδιά μπορεί να καταπιούν μικρά εξαρτήματα, γεγονός που μπορεί να επιφέρει τραυματισμό ή να προκαλέσει ατύχημα ή δυσλειτουργία.

ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΕ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ Ή ΤΑ ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ, ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΧΕΤΙΚΗ ΟΔΗΓΙΑ ΣΕ ΑΥΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού.



Προφυλάξεις

Υγρά, σκόνη, καπνός, ατμός και θερμότητα

- Να βεβαιώνετε πάντα ότι το προϊόν και τα βύσματά του είναι απαλλαγμένα από υγρά, υπερβολική σκόνη και μικρά σωματίδια.
-

- Μην αφήνετε το προϊόν στις ακόλουθες περιοχές κατά τη διάρκεια της χρήσης, της αποθήκευσης ή της μεταφοράς.
 - Περιοχές εκτεθειμένες σε καπνό ή ατμό
 - Περιοχές με υψηλή υγρασία, σκόνη ή καπνό τσιγάρου
 - Περιοχές κοντά σε συσκευές θέρμανσης, περιοχές εκτεθειμένες σε άμεσο ηλιακό φως ή περιοχές που διατηρούν θερμότητα

Ρύθμιση και χειρισμός

- Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο προϊόν ή τα καλώδια, μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και μην το εκθέτετε σε ισχυρές φυσικές συγκρούσεις.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε επιφάνειες που είναι ασταθείς, γέρνουν ή δέχονται δονήσεις.
- Μην αφήνετε το προϊόν στο δάπεδο.
- Μην αγγίζετε τα βύσματα και μην εισάγετε ξένα αντικείμενα μέσα σε αυτά ή στο προϊόν.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες, υψηλά ποσοστά υγρασίας και άμεσο ηλιακό φως κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, της μεταφοράς και της αποθήκευσης.

Σύνδεση ή αφαίρεση της μονάδας δίσκου

Προσοχή

Πριν συνδέσετε ή αφαιρέσετε τη μονάδα δίσκου, διαβάστε τις παρακάτω προφυλάξεις ασφαλείας.

Προσοχή

- Κρατήστε το προϊόν μακριά από μικρά παιδιά. Τα μικρά εξαρτήματα μπορεί να καταποθούν και να προκαλέσουν πνιγμό.
- Αφού απενεργοποιήσετε την κονσόλα PlayStation®5 και αποσυνδέσετε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος και τα καλώδια, περιμένετε να κρυώσει η κονσόλα πριν αφαιρέσετε και συνδέσετε τα καλύμματα. Η κύρια μονάδα της κονσόλας PS5® μπορεί να είναι ακόμα ζεστή αμέσως μετά τη χρήση και ο συνεχής χειρισμός της κονσόλας σας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- Προσέξτε να μην πιαστούν τα δάχτυλά σας στα κενά μεταξύ των εξαρτημάτων και να μην χτυπήσετε τα χέρια και τα δάχτυλά σας στα μυτερά μέρη των εξαρτημάτων.
- Όταν ενεργοποιείτε την κονσόλα σας, βεβαιωθείτε ότι τα καλύμματα έχουν εγκατασταθεί σωστά. Εάν τα καλύμματα δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά, μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση της κύριας μονάδας.

Σύνδεση ή αφαίρεση της μονάδας δίσκου

Ειδοποιήσεις

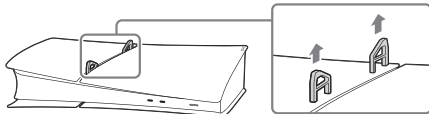
- Πριν προχωρήσετε στη διαδικασία εγκατάστασης ή αφαίρεσης, αγγίξτε ένα μεταλλικά γειωμένο αντικείμενο για να αφαιρέσετε τυχόν στατικό ηλεκτρισμό από το σώμα σας. Εάν δεν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον M.2 SSD ή στην κονσόλα PS5.
- Μην αγγίζετε τις επαφές της μονάδας δίσκου ή την υποδοχή της μονάδας δίσκου της κονσόλας PS5.

Σύνδεση της μονάδας δίσκου

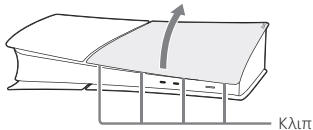
Πριν συνδέσετε τη μονάδα δίσκου, τοποθετήστε την κονσόλα πάνω σε ένα μαλακό πανί που έχετε απλώσει πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.

- 1 Μεταβείτε στο κέντρο ελέγχου και επιλέξτε **Λειτουργία Ψ > Απενεργοποίηση του PS5**. Η οθόνη σβήνει, η ένδειξη λειτουργίας αναβοσβήνει με λευκό χρώμα και μετά απενεργοποιείται.
- 2 Αφαιρέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος και τα υπόλοιπα καλώδια και περιμένετε να πέσει η θερμοκρασία της κονσόλας PS5.
Η κύρια μονάδα της κονσόλας είναι ζεστή αμέσως μετά τη χρήση.

- 3 Τοποθετήστε την κονσόλα με την κάτω πλευρά στραμμένη προς τα πάνω και την μπροστινή πλευρά στραμμένη προς το μέρος σας, και κατόπιν αφαιρέστε τα οριζόντια πόδια βάσης (τα κοντά).

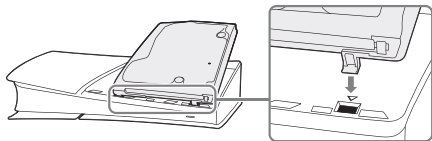


- 4 Ανασηκώστε ελαφρώς το κάλυμμα Θ από την κονσόλα για να αποσυνδέσετε τα κλιπ του και αφαιρέστε το.



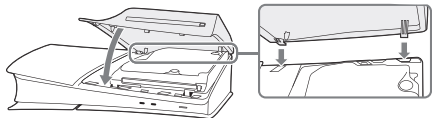
Φυλάξτε σε ασφαλές μέρος τα πόδια και το κάλυμμα που αφαιρέσατε στα βήματα 3 και 4. Είναι απαραίτητα για να χρησιμοποιήσετε την κονσόλα PS5 χωρίς συνδεδεμένη τη μονάδα δίσκου.

- 5 Ευθυγραμμίστε τα κλιπ της μονάδας δίσκου με τις 2 οπές (επισημαίνονται με ▽) και πιέστε σταθερά προς τα μέσα μέχρι να ακούσετε ένα "κλικ".



- 6 Τοποθετήστε το κάλυμμα Ο και τα οριζόντια πόδια βάσης (τα μακριά) που συνόδευσαν τη μονάδα δίσκου.

Ευθυγραμμίστε τα κλιπ του καλύμματος με τις αντίστοιχες οπές στην κονσόλα και πιέστε προς τα μέσα μέχρι να ακούσετε ένα "κλικ".

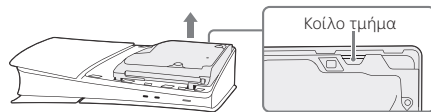


- 7 Συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος και τα καλώδια, και κατόπιν ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Αφαίρεση της μονάδας δίσκου

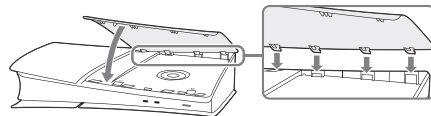
Πριν αφαιρέσετε τη μονάδα δίσκου, τοποθετήστε την κονσόλα πάνω σε ένα μαλακό πανί που έχετε απλώσει πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.

- 1 Ακολουθήστε τα βήματα 1 έως 4 της ενότητας "Σύνδεση της μονάδας δίσκου".
- 2 Ανασηκώστε με το δάκτυλό σας το κοίλο τμήμα της μονάδας δίσκου και στη συνέχεια αφαιρέστε την.



- 3 Τοποθετήστε το κάλυμμα Ο και κατόπιν τοποθετήστε τα πόδια (τα κοντά).

Χρησιμοποιήστε το κάλυμμα και τα πόδια που αφαιρέσατε στα βήματα 3 και 4 της ενότητας "Σύνδεση της μονάδας δίσκου".



Σύνδεση ή αφαίρεση της μονάδας δίσκου

- 4 Συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος και τα καλώδια, και κατόπιν ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Χρήση και χειρισμός

Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε ποτέ το προϊόν ή τα παρελκόμενα, εκτός αν υπάρχει σχετική οδηγία σε αυτό το εγχειρίδιο

Χρησιμοποιήστε το προϊόν και τα παρελκόμενα σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο. Δεν παρέχεται καμία εξουσιοδότηση για την ανάλυση ή την τροποποίηση αυτού του προϊόντος ή για την ανάλυση και τη χρήση των διαμορφώσεων των κυκλωμάτων του. Η μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση του προϊόντος συνεπάγεται την ακύρωση της εγγύησης του κατασκευαστή.

Φροντίδα και καθαρισμός

Ακολουθήστε τις παρακάτω προφυλάξεις για να αποφύγετε τυχόν φθορές και αποχρωματισμό των εξωτερικών επιφανειών του προϊόντος.

- Μην χρησιμοποιείτε πτητικές ουσίες όπως εντομοκτόνα.
- Μην επιτρέπετε την παρατεταμένη επαφή υλικών από καουτσούκ ή βινύλιο με το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά, βενζίνη ή οινόπνευμα. Αποφύγετε να χρησιμοποιείτε μαντηλάκια, πανάκια που έχουν υποστεί χημική επεξεργασία και άλλα προϊόντα που περιέχουν τέτοιες ουσίες.

Προδιαγραφές

Το σχέδιο και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Ανάλογα με την έκδοση λογισμικού PS5 που χρησιμοποιείται, η κονσόλα ενδέχεται να λειτουργεί διαφορετικά από τον τρόπο που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Μονάδα δίσκου

Συμβατοί δίσκοι ¹	Ultra HD Blu-ray™ μορφής PlayStation®5 ² Υποστηρίζεται μορφή Blu-ray™ PlayStation®4 ³ Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ⁴ DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Ταχύτητα ανάγνωσης	BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10xCAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8xCAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8xCAV DVD ~3,2xCLV
Laser	Τύπος: Ημιαγωγός, συνεχούς ροής Μήκος κύματος BD: 395-415 nm Ισχύς: μεγ. 1 mW Μήκος κύματος DVD: 640-675 nm Ισχύς: μεγ. 1 mW

Προδιαγραφές

Προβλεπόμενη τάση ρεύματος	12 V \equiv 1,5 A
Εξωτερικές διαστάσεις (εξαιρούνται τα προεξέχοντα τμήματα)	Περίπου 169 × 51 × 190 χιλ. (πλάτος × ύψος × βάθος)
Βάρος	Περίπου 600 g
Θερμοκρασία λειτουργίας	5°C έως 35°C

- *1 Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους συμβατούς τύπους μέσων, επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση playstation.com/help/.
- *2 Δεν είναι δυνατή η χρήση λογισμικού μορφής PlayStation®, PlayStation®2 και PlayStation®3 από δίσκο.
- *3 Ορισμένες λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στο PS4™ ενδέχεται να απουσιάζουν όταν παίζετε σε PS5. Ίσως χρειαστεί η αναβάθμιση του PS5 στην πιο πρόσφατη έκδοση λογισμικού συστήματος. Απαιτείται σύνδεση στο internet.
- *4 Δεν υποστηρίζεται η αναπαραγωγή δίσκων BD-RE ver. 1.0.

Κωδικοί περιοχής

Ανάλογα με τον δίσκο, μπορεί να εκχωρηθεί ένας κωδικός περιοχής με βάση τη γεωγραφική περιοχή όπου διανέμεται ο δίσκος. Ο κωδικός περιοχής DVD ρυθμίζεται σύμφωνα με τον κωδικό του πρώτου DVD που θα αναπαραχθεί στη συσκευή. Οι κωδικοί περιοχής που έχουν οριστεί στην κονσόλα είναι οι εξής.

	Κωδικοί περιοχής
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Μοντέλα που πωλούνται μόνο σε χώρες της περιοχής Blu-ray Disc™ B.)
	 (Μοντέλα που πωλούνται μόνο σε χώρες της περιοχής Blu-ray Disc™ C.)
Blu-ray™ μορφής PlayStation®4	 (Μοντέλα που πωλούνται μόνο σε χώρες της περιοχής Blu-ray™ 2 για το PlayStation®4.)
	 (Μοντέλα που πωλούνται μόνο σε χώρες της περιοχής Blu-ray™ 4 για το PlayStation®4.)
	 (Μοντέλα που πωλούνται μόνο σε χώρες της περιοχής Blu-ray™ 5 για το PlayStation®4.)

Σημειώσεις

- Μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό περιοχής BD/DVD της κονσόλας σας στον δίσκο που αναπαράγεται τη δεδομένη στιγμή. Μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό περιοχής έως και τέσσερις φορές.
- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή δίσκων DVD στους οποίους δεν έχει γίνει ολοκλήρωση εγγραφής.
- Μην χρησιμοποιείτε τους ακόλουθους δίσκους. Αν το κάνετε, ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στην κονσόλα.
 - Δίσκους με διάμετρο 8 εκ.
 - Δίσκους μη κυκλικού σχήματος, όπως δίσκους σε σχήμα κάρτας, άστρου ή καρδιάς
 - Δίσκους με ρωγμές ή παραμόρφωση ή δίσκους που έχουν επισκευαστεί
 - Δίσκους με κολλημένα χαρτιά ή αυτοκόλλητα
- Στους δίσκους DualDisc, η μία πλευρά συμμορφώνεται με το πρότυπο DVD και η άλλη πλευρά είναι μόνο για ήχο. Η κονσόλα δεν αναπαράγει την πλευρά ήχου.
- Κατά την αναπαραγωγή δίσκων με περιεχόμενο που έχει αντιγραφεί παράνομα, ίσως ακούγονται ασυνήθιστοι θόρυβοι ή το περιεχόμενο ενδέχεται να μην αναπαράγεται σωστά.
- Για συνεχόμενη αναπαραγωγή BD με προστασία πνευματικών δικαιωμάτων, το κλειδί κρυπτογράφησης για το AACS (Advanced Access Content System) ενδέχεται να χρειάζεται ανανέωση. Το κλειδί κρυπτογράφησης ανανεώνεται αυτομάτως, αν η κονσόλα είναι συνδεδεμένη στο internet.

- Η αναπαραγωγή κάποιων δίσκων ενδέχεται να μην είναι δυνατή εξαιτίας γρατσουνιών, σκόνης, της ποιότητας εγγραφής ή των χαρακτηριστικών της συσκευής εγγραφής.
- Σε σπάνιες περιπτώσεις, οι δίσκοι BD και DVD ενδέχεται να μην λειτουργούν σωστά στην κονσόλα. Αυτό μπορεί να οφείλεται πρωτίστως, σε διαφορετική διαδικασία κατασκευής ή κωδικοποίηση του λογισμικού.

Κάλυμμα

Εξωτερικές διαστάσεις	Περίπου 230 x 47 x 216 mm (πλάτος x ύψος x βάθος)
Βάρος	Περίπου 200 g
Θερμοκρασία λειτουργίας	5°C έως 35°C

Ανακύκλωση προϊόντων στο τέλος του κύκλου ζωής τους

Τα προϊόντα είναι κατασκευασμένα από πολλά υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν. Να τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς κατά την απόρριψη των προϊόντων.



Όταν βλέπετε αυτό το σύμβολο σε οποιοδήποτε από τα ηλεκτρικά μας προϊόντα ή συσκευασίες, σημαίνει ότι το εν λόγω ηλεκτρικό προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί ως γενικά οικιακά απορρίμματα στην ΕΕ, στο Ηνωμένο Βασίλειο, στην Τουρκία ή άλλες χώρες όπου διατίθενται χωριστά συστήματα συλλογής απορριμάτων. Για να διασφαλιστεί η σωστή διαχείριση απορριμάτων, απορρίψτε τα μέσω μιας εξουσιοδοτημένης εγκατάστασης συλλογής, σύμφωνα με οποιοσδήποτε ισχύουσα νομοθεσία ή απαιτήσεις. Τα απορρίμματα ηλεκτρικών προϊόντων μπορούν να απορριφθούν μέσω πωλητών λιανικής όταν αγοράζετε ένα νέο προϊόν του ίδιου είδους. Επιπλέον, στο Ηνωμένο Βασίλειο και στις χώρες της Ε.Ε. μεγάλοι πωλητές ενδέχεται να δεχτούν δωρεάν απορρίμματα ηλεκτρικών προϊόντων μικρού μεγέθους. Απευθυνθείτε στον τοπικό πωλητή σας, για να μάθετε αν αυτή η υπηρεσία διατίθεται για τα προϊόντα που θέλετε

να απορρίψετε. Κατά αυτόν τον τρόπο, βοηθάτε στη συντήρηση των φυσικών πόρων και βελτιώνετε τα πρότυπα προστασίας του περιβάλλοντος όσον αφορά τη διαχείριση και την απόρριψη ηλεκτρικών απορριμάτων.

Πληροφορίες συμμόρφωσης




Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε από ή εκ μέρους της Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan (Ιαπωνία).

Εισάγεται στην Ευρώπη και διανέμεται (εκτός από το Ηνωμένο Βασίλειο) από τη:
Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH /
Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. /
Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony
Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive
Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment
España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany.
Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor,
2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Τα ερωτήματα σχετικά με τη συμμόρφωση του προϊόντος στην Ε.Ε. θα πρέπει να αποστέλλονται στον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο του κατασκευαστή, ο οποίος είναι η Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Βέλγιο.

Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα

Τα “”, “PlayStation”, “PS5” και το “PS4” είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Sony Interactive Entertainment Inc.

Τα “SONY” και “” είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της Sony Group Corporation.

“Blu-ray Disc™”, “Blu-ray™” and “Ultra HD Blu-ray™” are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Εγγύηση

Το παρόν προϊόν καλύπτεται για 12 μήνες από την ημερομηνία αγοράς με την εγγύηση του κατασκευαστή που παρέχεται από τη Sony Interactive Entertainment Europe Limited με έδρα στη διεύθυνση 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. Για όλες τις λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην εγγύηση που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του PS5 ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση:
<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Sağlık ve Güvenlik

Ürünü kullanmadan önce bu el kitabını ve uyumlu donanım el kitaplarını dikkatli bir şekilde okuyun. Yönergeleri ileride yararlanmak üzere saklayın. Çocukların ebeveynleri veya vasileri güvenli kullanım için bu el kitabını okumalıdır.



UYARI

Bu ürünle birlikte optik cihazların kullanılması gözün zarar görme riskini artırır.



Bu cihaz IEC60825-1:2014 altında 1. SINIF LAZER ürünü olarak sınıflandırılmıştır.
TÜKETİCİLERE YÖNELİK LAZER ÜRÜNÜ
EN 50689:2021.

MIKNATISLAR VE TIBBİ CİHAZLAR

Bu ürünlerde kalp pilleri, defibrilatörler ve programlanabilir şant valfleri veya diğer tıbbi cihazlarla etkileşime neden olabilecek mıknatıslar bulunur. Bu ürünleri, bu tür tıbbi cihazların veya bu tür tıbbi cihazları kullanan kişilerin yakınına yerleştirmeyin. Söz konusu tıbbi cihazları kullanıyorsanız bu ürünleri kullanmadan önce doktorunuza danışın.

KÜÇÜK ÇOCUKLARLA İLGİLİ YARALANMALAR

Ürünü küçük çocukların erişemeyeceği bir yere koyun. Küçük çocuklar küçük parçaları yutabilir ve bu durum yaralanmalara, kazalara veya arızalara neden olabilir.

BU EL KİTABINDA İZİN VERİLMEDİĞİ SÜRECE ÜRÜNÜ VEYA AKSESUARLARI ASLA SÖKMEYİN YA DA ÜZERLERİNDE DEĞİŞİKLİK YAPMAYIN

Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riski bulunur.



Önlemler

Sıvı, toz, duman, buğu ve buhar

- Ürün ve konektörlerde sıvı, aşırı miktarda toz ve küçük partiküller olmamasına her zaman dikkat edin.
- Kullanım, depolama ve taşıma sırasında ürünü aşağıdaki alanlarda bırakmayın.
 - Duman veya buğuya maruz kalan alanlar
 - Nem, toz ve sigara dumanı oranının yüksek olduğu alanlar
 - Isıtma cihazlarının yakınında bulunan, doğrudan güneş ışığına maruz kalan ya da ısının birikebileceği alanlar

Kurulum ve kullanma

- Ürünün veya kabloların üzerine ağır nesnelere koymayın, ürünü atmayın veya düşürmeyin ya da herhangi bir şekilde güçlü fiziksel darbelerle maruz bırakmayın.
- Ürünü sabit olmayan, eğimli veya titreşime maruz kalan bir zeminin üzerine koymayın.
- Ürünü yerde bırakmayın.
- Konektörlere dokunmayın veya konektörlerin ya da ürünün içine yabancı nesnelere sokmayın.
- Ürünü kullanım, taşıma veya depolama sırasında yüksek sıcaklıklara, yüksek neme veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

Disk sürücüyü takma veya çıkarma

Dikkat

Disk sürücüyü takmadan veya çıkarmadan önce aşağıdaki güvenlik önlemlerini okuyun.

Dikkat

- Küçük çocukların erişemeyeceği bir yere koyun. Küçük parçalar yanlışlıkla yutulabilir ve boğulmaya neden olabilir.
- PlayStation®5 konsolunuzu kapatıp AC güç kablosu ve kabloları çıkardıktan sonra, kapakları çıkarıp takma işlemi öncesinde konsolunuzun soğumasını bekleyin. PS5® konsolunuzun ana ünitesi kullanımdan hemen sonra hala sıcak olabilir ve konsolunuzu kullanmaya devam etmeniz durumunda yanık oluşabilir.
- Parmaklarınızı parçalar arasındaki boşluklara sıkıştırmamaya ve parçaların köşelerinde ellerinizi ve parmaklarınızı incitmemeye dikkat edin.
- Konsolunuzu açarken kapakların doğru şekilde takıldığından emin olun. Kapaklar doğru takılmamışsa bu, ana ünitenin aşırı ısınmasına neden olabilir.


Disk sürücüyü takma veya çıkarma

Uyarılar

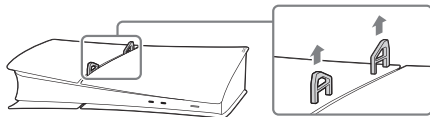
- Takma ya da çıkarma işlemine geçmeden önce vücudunuzdaki statik elektriği gidermek için metal topraklanmış bir nesneye dokununuz. Bunu yapmazsanız M.2 SSD'de ya da PS5 konsolunda hasara neden olabilirsiniz.
- Disk sürücü terminaline veya PS5 konsolu disk sürücü konektörünüze dokunmayın.


Disk sürücüsünü takma

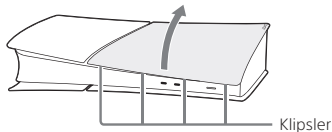
Disk sürücüsünü takmadan önce konsolunuzu düz bir yüzeye serilmiş yumuşak bir bez üzerine yerleştirin.

- 1 Kontrol merkezine gidin ve **Güç**  > **PS5 Sistemini Kapat**'i seçin.
Ekran kararır, güç göstergesi beyaz renkte yanıp söner ve ardından kapanır.
- 2 **AC güç kablosunu ve diğer kabloları çıkardıktan sonra PS5 konsolunun soğumasını bekleyin.**
Konsolunuzun ana ünitesi, kullanımdan hemen sonra sıcak hâlidir.

- 3 Konsolu, alt tarafı yukarı ve ön tarafı size bakacak şekilde yerleştirin, ardından yatay stant ayaklarını (kısa) çıkarın.

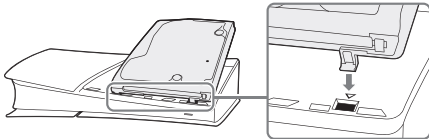


- 4 Klipsleri ayırmak için  kapağını konsoldan hafifçe yukarı kaldırın ve ardından kapağı çıkarın.

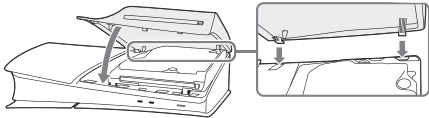


3. ve 4. adımlarda çıkardığınız ayakları ve kapağı güvenli bir yerde tutun. Bunlar, disk sürücü takılı olmadan PS5 konsolunu kullanmak için gereklidir.

- 5 Disk sürücünün klipslerini 2 delikle (▽ işaretli) hizalayın, ardından bir "tık" sesi duyana kadar sıkıca ittin.



- 6 Disk sürücünüzle birlikte gelen O kapağını ve yatay stant ayaklarını (uzun) takın. Kapağın klipslerini konsoldaki uygun deliklerle hizalayın ve bir "tık" sesi duyana kadar ittin.

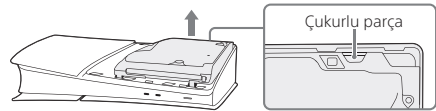


- 7 AC güç kablosunu ve kabloları bağlayın, ardından gücü açın.

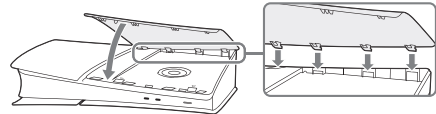
Disk sürücüsünü çıkarma

Disk sürücüsünü çıkarmadan önce konsolunuzu düz bir yüzeye serilmiş yumuşak bir bez üzerine yerleştirin.

- 1 "Disk sürücüyü takma" bölümündeki 1-4 arası adımları izleyin.
- 2 Disk sürücünün çukurlu parçasını parmağınızla yukarı kaldırarak çıkarın.



- 3 O kapağını takın ve ardından ayakları (kısa) takın. "Disk sürücüyü takma" bölümündeki 3. ve 4. adımlarda çıkardığınız kapağı ve ayakları kullanın.



- 4 AC güç kablosunu ve kabloları bağlayın, ardından gücü açın.

Kullanım

Bu el kitabında izin verilmediđi sürece ürünü veya aksesuarları asla sökmeyin ya da üzerlerinde deđişiklik yapmayın

Ürünü ve aksesuarları bu el kitabındaki yönergelere göre kullanın. Ürünün analiz edilmesine veya üzerinde deđişiklik yapılmasına ya da devre yapılandırılmalarının analiz edilmesine ve kullanılmasına izin verilmez.

Ürün üzerinde yapılacak izinsiz deđişiklikler, üretici garantinizi geçersiz kılar.

Bakım ve temizlik

Ürünün dış yüzeyinin bozulmasını veya renginin solmasını önlemek için aşağıdaki önlemleri alın.

- Böcek ilaçları gibi uçucu maddeler uygulamayın.
- Kauçuk veya vinil malzemelerin ürünle uzun süre temas etmesine izin vermeyin.
- Tiner, benzen veya alkol kullanmayın. Islak mendil, kimyasal özellikte bezler ve bu tür maddeler içeren diđer ürünleri kullanmayın.

Özellikler

Tasarım ve teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Kullanılan PS5 yazılım sürümüne bağlı olarak konsol, bu kılavuzda açıklanan çalışma şekline farklı çalışabilir.

Disk sürücüsü

Oynatılabilir diskler ^{*1}	PlayStation®5 formatında Ultra HD Blu-ray™ ^{*2} Desteklenen PlayStation®4 formatı Blu-ray™ ^{*3} Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE ^{*4} DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
Okuma hızı	BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10xCAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8xCAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8xCAV DVD ~3,2xCLV
Lazer	Tip: Yarı iletken, sürekli BD Dalga Boyu: 395-415 nm Güç: Maks. 1 mW DVD Dalga Boyu: 640-675 nm Güç: Maks. 1 mW
Elektrik derecesi	12 V $\overline{\text{AC}}$ 1,5 A






Dış boyutlar (çıkıntılı parçalar hariç)	Yaklaşık 169 × 51 × 190 mm (genişlik × yükseklik × derinlik)
Ağırlık	Yaklaşık 600 g
Çalışma sıcaklığı	5 °C ile 35 °C

- *1 Uyumlu medya içeriği türleri hakkında daha fazla bilgi için playstation.com/help/ adresindeki web sitemizi ziyaret edin.
- *2 PlayStation® formatındaki yazılımlar, PlayStation®2 formatındaki yazılımlar ve PlayStation®3 formatındaki yazılımlar diskten oynatılamaz.
- *3 Bazı PS4™ işlevleri, PS5'te oynatılırken mevcut olmayabilir. PS5 konsolunuzun en yeni sistem yazılımına güncellenmesi gerekebilir. İnternet bağlantısı gerekir.
- *4 BD-RE sürümünü oynatma 1.0 diskler desteklenmez.

Özellikler

Bölge kodları

Diske bağlı olarak diskin dağıtıldığı coğrafi bölgeyi temel alan bir bölge kodu atanabilir. DVD bölge kodu ilk kez oynatılan DVD koduna ayarlanır. Konsolda ayarlanan bölge kodları aşağıdaki gibidir.

	Bölge kodları
Blu-ray Disc™ (BD)	 (Sadece Blu-ray Disc™ bölge B ülkelerinde satılan modeller.)  (Sadece Blu-ray Disc™ bölge C ülkelerinde satılan modeller.)
PlayStation®4 formatında Blu-ray™	 (Sadece PlayStation®4 formatında Blu-ray™ bölge 2 ülkelerinde satılan modeller.)  (Sadece PlayStation®4 formatında Blu-ray™ bölge 4 ülkelerinde satılan modeller.)  (Sadece PlayStation®4 formatında Blu-ray™ bölge 5 ülkelerinde satılan modeller.)

Uyarılar

- Konsolunuzun BD/DVD bölge kodunu oynatılan disk olarak değiştirebilirsiniz. Bölge kodunu dört defaya kadar değiştirebilirsiniz.
- Sonlandırılmamış DVD diskler oynatılamaz.
- Aşağıdaki diskleri kullanmayın. Kullanırsanız konsol zarar görebilir.
 - 8 cm diskler
 - Kart, yıldız ve kalp şeklindeki diskler gibi yuvarlak olmayan diskler
 - Kırılmış, şekli bozulmuş veya tamir edilmiş diskler
 - Üzerinde kağıt veya çıkartma bulunan diskler
- DualDisc'te DVD standardıyla uyumlu bir bölümün yanı sıra yalnızca ses işlevli başka bir bölüm bulunur. Yalnızca ses bölümü konsolda oynatılamaz.
- İçeriği hile yapılarak kopyalanan diskler oynatılırken, anormal sesler çıkabilir veya içerik doğru şekilde oynatılamayabilir.
- Telif hakkı korumalı BD'lerin kesintisiz oynatılması için AACs'nin (Gelişmiş Erişim İçerik Sistemi) şifreleme anahtarının yenilenmesi gerekebilir. Konsol internete bağlanırsa şifreleme anahtarı otomatik olarak yenilenir.
- Bazı diskler çizikler, toz, kayıt kalitesi veya kayıt cihazının özellikleri nedeniyle oynatılamayabilir.
- BD ve DVD, konsolda oynatılırken ender durumlarda düzgün çalışmayabilir. Bunun ana sebebi üretim sürecindeki ya da yazılımın kodlanmasındaki farklılıklardır.

Kapak

Dış boyutlar	Yaklaşık 230 x 47 x 216 mm (genişlik x yükseklik x derinlik)
Ağırlık	Yaklaşık 200 g
Çalışma sıcaklığı	5 °C ile 35 °C

Kullanım ömrü dolan ürünün geri dönüşümü

Ürünler geri dönüştürülecek malzemelerden üretilmiştir. Ürünleri atarken yerel düzenlemelere uyun.



AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Elektrikli ürünlerimizin veya paketlerimizin üzerinde görülen bu sembol, ilgili elektrikli ürünün ayrı atık toplama sistemlerine sahip AB'de, Birleşik Krallık'ta ve Türkiye'de veya diğer ülkelerde genel evsel atık olarak atılmaması gerektiğini belirtir. Doğru atık arıtımını sağlamak için, lütfen yürürlükteki yasalara veya gereksinimlere uygun olarak yetkili bir toplama tesisi aracılığıyla imha edin. Aynı tipteki yeni bir ürünü satın alırken atılmış elektrikli ürünler de perakendeciler tarafından ücretsiz olarak imha edilebilir. Ayrıca Birleşik Krallık ve AB ülkeleri içinde büyük perakendeciler, atılan küçük elektronik ürünleri ücretsiz olarak kabul edebilirler. Elden çıkarmak istediğiniz ürünler için bu hizmet sunuluyorsa lütfen yerel satıcınıza danışın. Bunu yaparak doğal kaynakların korunmasına ve elektriksel atıkların arıtılması ve imha edilmesinde çevre koruma standartlarının iyileştirilmesine yardımcı olacaksınız.

Uyumluluk bilgileri



Bu ürün 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonya adresinde bulunan Sony Interactive Entertainment Inc., tarafından ya da adına üretilmiştir +81-3-6748-2111.

Avrupa'ya ithal eden ve dağıtımını yapan
(Birleşik Krallık hariç)

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited,
2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

İthalatçı Firma: Sony Eurasia Pazarlama A.Ş.,
Onur Ofis Park Plaza Saray Mah. Ahmet Tevfik İleri Cad.
No:10 34768 Ümraniye İstanbul Türkiye +90 216 633 9800.

AB bölgesinde ürün uyumluluğuyla ilgili soruların,
üreticinin yetkili temsilcisi olan, bijkantor van Sony Europe
B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belçika adresindeki
Sony Belgium'a gönderilmesi gerekmektedir.

Telif hakkı ve ticari markalar

"PS", "PlayStation", "PS5" ve "PS4" Sony Interactive Entertainment Inc. in tescilli ticari markaları veya ticari markalarıdır.

"SONY" ve " Sony Group Corporation'ın tescilli ticari markaları veya ticari markalarıdır.

"Blu-ray Disc™", "Blu-ray™" and "Ultra HD Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Garanti

Bu ürün, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Birleşik Krallık adresinde bulunan Sony Interactive Entertainment Europe Limited tarafından sağlanan üretici garantisi tarafından satın alındığı tarihten itibaren 12 ay boyunca garanti kapsamındadır. Tüm ayrıntılar için lütfen PS5 paketiyle verilen garanti belgesine bakın veya şu adresi ziyaret edin:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



ჯანმრთელობა და უსაფრთხოება

პროდუქტის გამოყენებამდე ყურადღებით წაიკითხეთ ეს სახელმძღვანელო და ნებისმიერი თავსებადი აპარატურის სახელმძღვანელო. შეინახეთ ინსტრუქციები მომავალი გამოყენებისთვის. ბავშვების მშობლებმა ან მურვეებმა უნდა წაიკითხოთ ეს სახელმძღვანელო უსაფრთხო გამოყენებისთვის.

გაფრთხილება

ამ პროდუქტთან ოპტიკური ინსტრუმენტების გამოყენება საშიშროებას გაზრდის თვალებისთვის.



ეს მოწყობილობა IEC60825-1:2014-ის მიხედვით კლასიფიცირებულია, როგორც 1-ლი კლასის ლაზერული პროდუქტი. სამომხმარებლო ლაზერული პროდუქტი EN 50689:2021

მაგნიტები და სამედიცინო მოწყობილობები

ამ პროდუქტებს აქვთ მაგნიტები, რომლებმაც შეიძლება ხელი შეუშალოს კარდიოსტიმულატორების, დეფიბრილატორების და პროგრამირებადი შუნტის სარქველების ან სხვა სამედიცინო მოწყობილობების მუშაობას. არ მოათავსოთ ეს პროდუქტები ასეთ სამედიცინო მოწყობილობებთან ან პირებთან,

რომლებიც იყენებენ ასეთ სამედიცინო მოწყობილობებს. ამ პროდუქტების გამოყენებამდე მიმართეთ ექიმს, თუ იყენებთ ასეთ სამედიცინო მოწყობილობებს.

მცირეწლოვანი ბავშვების დაზიანებები

პროდუქტი შეინახეთ მცირეწლოვანი ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. მცირეწლოვანმა ბავშვებმა შეიძლება გადაყლაპონ პატარა ნაწილები, რამაც, შესაძლოა, გამოიწვიოს დაზიანება, ასევე, გამოიწვიოს უბედური შემთხვევა ან გაუმართაობა.

არასოდეს დაშალოთ ან შეცვალოთ პროდუქტი ან აქსესუარები, თუ არ არის ავტორიზებული ამ სახელმძღვანელოში

არსებობს ხანძრის, დენის დარტყმის ან ტრავმის რისკი.

სიფრთხილის ზომები

სითხე, მტვერი, კვამლი, ორთქლი და სიციხე

- ყოველთვის დარწმუნდით, რომ პროდუქტი და მისი დამაკავშირებლები თავისუფალია სითხის, ზედმეტი მტვრისა და მცირე ნაწილაკებისგან.
- არ დატოვოთ პროდუქტი შემდეგ ადგილებში გამოყენების, შენახვის ან ტრანსპორტირების დროს.
 - კვამლის ან ორთქლის ზემოქმედების ქვეშ მოქცეული ადგილები

- ტერიტორიები მაღალი ტენიანობით, მტვერით ან სიგარეტის კვამლით
- გათბობის მოწყობილობების მახლობლად მდებარე უბნები, ადგილები, რომლებიც არის მზის პირდაპირი სხივების ზემოქმედების ქვეშ ან ინარჩუნებს სიცხეს

დაყენება და მოპყრობა

- არ მოათავსოთ მძიმე საგნები პროდუქტზე ან კაბელებზე, არ გადააგდოთ ან ჩამოაგდოთ პროდუქტი, ან არ მოახდინოთ სხვაგვარი ძლიერი ფიზიკური ზემოქმედება.
- არ მოათავსოთ პროდუქტი არამყარ, დახრილ ან ვიბრაციის ქვეშ მყოფ ზედაპირებზე.
- არ დატოვოთ პროდუქტი იატაკზე.
- არ შეეხოთ დამაკავშირებლებს და არ ჩადოთ უცხო საგნები მათში ან პროდუქტში.
- არ დატოვოთ პროდუქტი მაღალი ტემპერატურის, მაღალი ტენიანობის ან მზის პირდაპირი სხივების ზემოქმედების ქვეშ ექსპლუატაციის, ტრანსპორტირებისა და შენახვის დროს.

დისკწამყვანის მიმაგრება ან მოხსნა

სიფრთხილე

დისკწამყვანის მიმაგრებამდე ან მოხსნამდე გაცანით უსაფრთხოებასთან დაკავშირებით ქვემოთ მოცემულ მითითებებს.

სიფრთხილე

- შეინახეთ მცირეწლოვანი ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. პატარა ნაწილების შემთხვევითმა გადაყლაპვამ, შესაძლოა, დახრჩობა გამოიწვიოს.
- PlayStation®5 კონსოლის გამორთვისა და როგორც AC ელკვების სადენის, ისე კაბელების გამოერთების შემდეგ, დაელოდეთ კონსოლის გაგრილებას, სანამ საფარებს მოხსნით და დაამაგრებთ. PS5® კონსოლის მთავარი ბლოკი შეიძლება მაინც ცხელი იყოს უშუალოდ გამოყენების შემდეგ, კონსოლის შემდგომმა გამოყენებამ კი, შესაძლოა, გამოიწვიოს დამწვრობები.
- გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რათა არ მოიყოლოთ თითები ნაწილებს შორის ღარებში და არ იტყინოთ ხელები და თითები ნაწილების კუთხეებზე.
- კონსოლის ჩართვისას, დარწმუნდით, რომ საფარები სწორად არის დაყენებული. საფარის არასწორი მონტაჟის გამო, მთავარი მოდული შეიძლება გადახურდეს.

შენიშვნები

- მონტაჟის ან მოხსნის პროცედურის დაწყებამდე, შეეხეთ მეტალით დამიწებულ ნივთს, რათა სხეულიდან მოიშოროთ ნებისმიერი სტატიკური ენერჯია. ამის გაუკეთებლობამ შეიძლება M.2 SSD ან PS5 კონსოლი დააზიანოს.
- არ შეეხოთ დისკწამყვანის ტერმინალს ან PS5 კონსოლის დისკწამყვანის მაერთებელს.

დისკწამყვანის დამაგრება

დისკწამყვანის დამაგრებამდე მოათავსეთ კონსოლი ბრტყელ ზედაპირზე დაფარებულ რბილ ქსოვილზე.

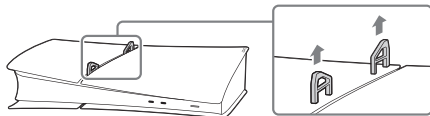
- 1 გადადით მართვის ცენტრზე და აირჩიეთ Power (ელკვება) \mathcal{P} > Turn Off PS5 (PS5-ის გამორთვა).

ეკრანი გაითიშება, ელკვების ინდიკატორი თეთრად აციმციმდება და შემდეგ გამოირთვება.

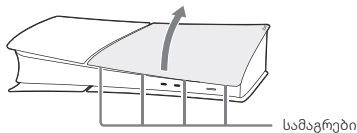
- 2 გამოაერთეთ AC ელკვების სადენი და კაბელები, შემდეგ კი, დაელოდეთ PS5 კონსოლის გაგრილებას.

მოხმარების შემდეგ, კონსოლის მთავარი მოდული ცხელია.

- 3 მოათავსეთ კონსოლი ამობრუნებულად, წინა მხარე რომ თქვენკენ იყოს მომართული, შემდეგ კი მოხსენით ჰორიზონტალური ქვესაღდამის ფეხები (მოკლე).

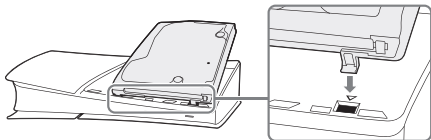


- 4 ოდნავ ასწიეთ \bigcirc საფარი კონსოლიდან, სამაგრებს რომ მოხსნათ, შემდეგ კი მოაცილეთ.



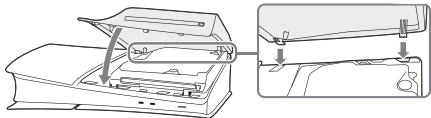
უსაფრთხო ადგილას შეინახეთ ფეხები და საფარი, რომლებიც მე-3 და მე-4 ეტაპებზე მოხსენით. ისინი საჭიროა იმისთვის, რომ PS5 კონსოლი გამოიყენოთ დისკწამყვანის მიმაგრების გარეშე.

- 5 გაუსწორეთ დისკწამყვანის სამაგრები 2 ხვრელს (რომლებიც მონიშნულია, როგორც ▼), შემდეგ კი მტკიცედ შესწიეთ, სანამ „დაჩხაკუნების“ ხმას არ გაიგონებთ.



- 6 დაამაგრეთ ო საფარი და ჰორიზონტალური ქვესადგამის ფეხები (გრძელი), რომელიც მოჰყვება დისკწამყვანს.

გაუსწორეთ საფარის სამაგრები კონსოლებზე არსებულ შესაბამის ხვრელებს და შეწიეთ, სანამ „დაჩხაკუნების“ ხმა არ მოისმება.

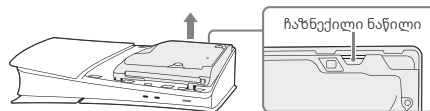


- 7 დააერთეთ AC ელკვების სადენი და კაბელები, შემდეგ კი ჩართეთ ელკვება.

დისკწამყვანის მოხსნა

დისკწამყვანის მოხსნამდე მოათავსეთ კონსოლი ბრტყელ ზედაპირზე დაფარებულ რბილ ქსოვილზე.

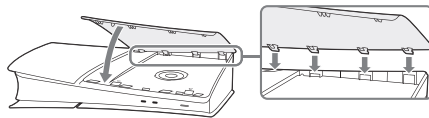
- 1 მიჰყევით 1-4 ნაბიჯს „დისკწამყვანის დასამაგრებლად“.
- 2 თითის გამოყენებით ასწიეთ დისკწამყვანის ჩაზნექილი ნაწილი და მოხსენით ის.



GE

- 3 დაამაგრეთ ო საფარი, შემდეგ კი — ფეხები (მოკლე).

გამოიყენეთ საფარი და ფეხები, რომლებიც მოხსენით „დისკწამყვანის დამაგრების“ მე-3 და მე-4 ეტაპებზე.



- 4 დააერთეთ AC ელკვების სადენი და კაბელები, შემდეგ კი ჩართეთ ელკვება.

გამოყენება და მოპყრობა

არასოდეს დაშალოთ ან შეცვალოთ პროდუქტი ან აქსესუარები, თუ არ არის ავტორიზებული ამ სახელმძღვანელოში

გამოიყენეთ პროდუქტი და აქსესუარები ამ სახელმძღვანელოს ინსტრუქციის მიხედვით. არ არის გათვალისწინებული პროდუქტის ანალიზის ან მოდიფიკაციის, ან მისი სქემის კონფიგურაციის ანალიზისა და გამოყენების ავტორიზაცია.

პროდუქტის არასანქცირებული მოდიფიკაცია გააუქმებს თქვენს მწარმოებლის გარანტიას.

მოვლა და დასუფთავება

დაიცავით ქვემოთ მოცემული სიფრთხილის ზომები, რათა თავიდან აიცილოთ პროდუქტის გარეთა ნაწილის გაფუჭება ან გაუფერულება.

- არ გამოიყენოთ აქროლადი ნივთიერებები, როგორცაა ინსექტიციდი.
- არ დაუშვათ რეზინის ან ვინილის მასალების ხანგრძლივი კონტაქტი პროდუქტთან.
- არ გამოიყენოთ გამათხელებელი, ბენზინი ან სპირტი. მოერიდეთ ტილოების, ქიმიური ქსოვილების და სხვა პროდუქტების გამოყენებას, რომლებიც შეიცავს ასეთ ნივთიერებებს.

სპეციფიკაციები

დიზაინი და სპეციფიკაციები ექვემდებარება ცვლილებას შეტყობინების გარეშე.

PS5-ის პროგრამული უზრუნველყოფის იმ მიხედვით, რომელსაც იყენებთ, კონსოლმა შეიძლება ამ სახელმძღვანელოში აღნიშნულისგან განსხვავებით იფუნქციონიროს.

დისკრამყვანი






დაკრადი დისკები*1	PlayStation®5-ის ფორმატის Ultra HD Blu-ray™ *2 მხარდაჭერილი PlayStation®4-ის ფორმატის Blu-ray™ *3 Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE™4 DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD
წყაითვის სიჩქარე	BD-ROM (66 გბაიტი/100 გბაიტი) ~10xCAV BD-ROM (25 გბაიტი/50 გბაიტი) ~8xCAV BD-R/RE (25 გბაიტი/50 გბაიტი) ~8xCAV DVD ~3.2xCLV

ლაზერი	ტიპი: ნახევარგამტარული, უწყვეტი BD ტალღის სიგრძე: 395-415 ნანომეტრი სიმძლავრე: მაქს. 1 მილივატი DVD ტალღის სიგრძე: 640-675 ნანომეტრი სიმძლავრე: მაქს. 1 მილივატი
ელექტრო რეიტინგი	12 ვოლტი === 1,5 ამპერი
გარე ზომები (გამოწეული ნაწილების გარეშე)	დაახლ. 169 x 51 x 190 მმ (სიგანე x სიმაღლე x სიღრმე)
მასა	დაახ. 600 გ
სამუშაო ტემპერატურა	5°C-დან 35°C-მდე

- *1 თავსებადი მედიატიპების შესახებ დამატებითი ინფორმაციისთვის ეწვიეთ ჩვენს ვებსაიტს playstation.com/help/.
- *2 PPlayStation®-ის ფორმატის პროგრამული უზრუნველყოფა, PlayStation®2-ის ფორმატის პროგრამული უზრუნველყოფა და PlayStation®3-ის ფორმატის პროგრამული უზრუნველყოფა ვერ დაიკრება დისკიდან.
- *3 ზოგიერთი ფუნქცია, რომელიც ხელმისაწვდომია Ps4™-ზე, შეიძლება არ იყოს Ps5-ზე დაკვრის დროს. შესაძლოა თქვენს PS5-ს განახლება და უახლეს სისტემის პროგრამულ უზრუნველყოფაზე გადასვლა სჭირდება. საჭიროა ინტენტეტ-კავშირი.
- *4 BD-RE ver-ის დაკვრა. 1,0 დისკები მხარდაჭერილი არ არის.

რეგიონების კოდები

დისკის მიხედვით, შესაძლოა, მინიჭებული იყოს რეგიონული კოდი იმ გეოგრაფიული რეგიონის საფუძველზე, რომელშიც იგზავნება დისკი. DVD-ს რეგიონულ კოდად ყენდება იმ DVD-ს კოდი, რომელიც პირველად იკვრება. კონსოლზე დაყენებული რეგიონული კოდები მოცემულია ქვემოთ.

	რეგიონების კოდები
Blu-ray Disc™ (BD)	 (მხოლოდ Blu-ray Disc™ B რეგიონის ქვეყნებში გაყიდული მოდელები)  (მხოლოდ Blu-ray Disc™ C რეგიონის ქვეყნებში გაყიდული მოდელები)
PlayStation®4-ის ფორმატის Blu-ray™	 (მხოლოდ PlayStation®4 ფორმატის Blu-ray™ მე-2 რეგიონის ქვეყნებში გაყიდული მოდელები)  (მხოლოდ PlayStation®4 ფორმატის Blu-ray™ მე-4 რეგიონის ქვეყნებში გაყიდული მოდელები)  (მხოლოდ PlayStation®4 ფორმატის Blu-ray™ მე-5 რეგიონის ქვეყნებში გაყიდული მოდელები)

შენიშვნები

- თქვენ შეგიძლიათ გადაიყვანოთ კონსოლის BD/DVD რეგიონული კოდი დაკრულ დისკზე. რეგიონული კოდის შეცვლა მაქსიმუმ ოთხჯერ შეგიძლიათ.
- DVD დისკები, რომლებიც არ დასრულებულა, ვერ დაიკვრება.
- არ გამოიყენოთ შემდეგი დისკები. თუ გამოიყენებთ, შესაძლოა კონსოლი დაზიანდეს.
 - 8 სმ დისკები
 - არამრგვალი დისკები, როგორიცაა ბარათის, ვარსკვლავის ან გულის ფორმის დისკები
 - დისკები, რომლებიც გაბზარულია და დეფორმირებულია, ან დისკები, რომლებიც შეკეთებულია
 - დისკები, რომლებსაც ზედ ქაღალდი ან სტიკერები აქვს
- DualDisc-ს აქვს ერთი მხარე, რომელიც DVD სტანდარტს შეესაბამება და მეორე მხარე მხოლოდ აუდიოა. მხოლოდ აუდიოს მხარის დაკვრა ვერ მოხდება კონსოლზე.
- თაღლითურად გადაწერილი კონტენტის დისკების დაკვრისას შეიძლება არანორმალური ხმები წარმოიქმნას ან კონტენტის დაკვრა არასწორად მოხდეს.
- საავტორო უფლებებით დაცული BD-ების უწყვეტი დაკვრისთვის შეიძლება AAC (Advanced Access Content System/ კონტენტზე გაფართოებული წვდომის სისტემა) დამიფვრის გასაღების განახლება იყოს საჭირო. დამიფვრის გასაღები ავტომატურად განახლდება, თუ კონსოლი დაკავშირებულია ინტერნეტთან.

- ზოგიერთი დისკის დაკვრა შეიძლება ვერ მოხერხდეს ნაკარების, მტვრის, ჩაწერის ხარისხის ან ჩამწერი მოწყობილობის მახასიათებლების გამო.
- იშვიათ შემთხვევებში, BD-მ და DVD-მ შესაძლოა არ იმუშაოს სათანადოდ, როდესაც მათი დაკვრა ხდება კონსოლზე. ეს ძირითადად წარმოების პროცესსა და პროგრამული უზრუნველყოფის კოდირებაში არსებული განსხვავებების გამო ხდება.

საფარი

გარეთა ზომები	დაახ. 230 x 47 x 216 მმ (სიგანე x სიმაღლე x სიღრმე)
მასა	დაახ. 200 გ
სამუშაო ტემპერატურა	5°C-დან 35°C-მდე

პროდუქტის გადამუშავება, რომლის მოქმედების ვადაც ამოიწურა

პროდუქტები მზადდება მრავალი მასალისგან, რომელთა გადამუშავებაც შესაძლებელია. დაიცავით ადგილობრივი წესები პროდუქციის უტილიზაციისას.



თუ ხედავთ ამ სიმბოლოს ნებისმიერ ჩვენს ელექტროპროდუქტზე ან შეფუთვაზე, ეს მიუთითებს, რომ აღნიშნული ელექტროპროდუქტი არ უნდა იყოს უტილიზირებული, როგორც ჩვეულებრივი საყოფაცხოვრებო ნარჩენები ევროკავშირში, გაერთიანებულ სამეფოში, თურქეთში ან სხვა ქვეყნებში, სადაც არსებობს ნარჩენების განცალკევებული შეგროვების სისტემა. ნარჩენების სწორი გადამუშავების უზრუნველსაყოფად, გთხოვთ მოახდინოთ მათი უტილიზაცია შეგროვების უფლებამოსილი პუნქტის მეშვეობით, ნებისმიერი მოქმედი კანონმდებლობის ან მოთხოვნების შესაბამისად. უვარგისი ელექტროპროდუქტების უტილიზაცია ასევე, შეიძლება უფასოდ, საცალო მოვაჭრეების საშუალებით იმავე ტიპის ახალი პროდუქტის ყიდვისას. გარდა ამისა, გაერთიანებულ სამეფოში და ევროკავშირის ქვეყნებში, უფრო მსხვილ საცალო სავაჭრო ქსელებს შეუძლია უფასოდ

პროდუქტის გადამუშავება, რომლის მოქმედების
ვადაც ამოიწურა

მიიღოს მცირე ზომის ნამუშევარი ელექტრო პროდუქტები.
დაახუსტეთ ადგილობრივ საცალო მოვაჭრესთან, არის
თუ არა ეს მომსახურება ხელმისაწვდომი იმ
პროდუქტებისთვის, რომელთა უტილიზაციაც გსურთ.
ამით თქვენ ხელს შეუწყობთ ბუნებრივი რესურსების
დაცვას და გააუმჯობესებთ გარემოს დაცვის სტანდარტებს
ელექტრონარჩენების გადამუშავებისა და
უტილიზაციის მიმართულებით.

შესაბამისობის ინფორმაცია




ეს პროდუქტი დამზადებულია კომპანია Sony Interactive
Entertainment Inc.-ის მიერ ან მისი სახელით, მისამართი:
1-7-1 კონან მინატო-კუ ტოკიო, 108-0075 იაპონია
(1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan).

ევროპაში შემომტანი და დისტრიბუტორი
(გაერთიანებული სამეფოს გარდა)
Sony Interactive Entertainment Ireland Limited,
2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

პროდუქტის შესაბამისობასთან დაკავშირებული
კითხვებით, ევროკავშირში უნდა მიმართოთ
მწარმოებლის უფლებამოსილ წარმომადგენელს,
Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V.,
Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, ბელგია.

საავტორო უფლებები და სავაჭრო ნიშნები

„PS“, „PlayStation“, „PS5“ და „PS4“ რეგისტრირებული სავაჭრო ნიშნებია ან Sony Interactive Entertainment Inc.-ის სავაჭრო ნიშნებია.

„SONY“ და  რეგისტრირებული სავაჭრო ნიშნებია ან Sony Group Corporation-ის სავაჭრო ნიშნებია.

„Blu-ray Disc™“, „Blu-ray™“ and „Ultra HD Blu-ray™“ are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

გარანტია

მოცემულ პროდუქტზე, შეძენის დღიდან 12 თვის განმავლობაში, მწარმოებლის გარანტია ვრცელდება, რომელიც მოწოდებულია კომპანია Sony Interactive Entertainment Europe Limited-ის მიერ, მისამართი: Europe Limited of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. დეტალური ინფორმაციის მისაღებად, გთხოვთ, იხილოთ საგარანტიო დოკუმენტი, რომელიც მოწოდებულია PS5-ის კომპლექტში ან ეწვიოთ საიტს:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>





Sony
Interactive
Entertainment

© 2023 Sony Interactive Entertainment Europe Limited.





**Sony
Interactive
Entertainment**

אחריות

אחריות היצרן מכסה את המוצר למשך
12 חודשים ממועד הרכישה, ואותה מעניקה חברת
Sony Interactive Entertainment Europe Limited
בכתובת 10 Great Marlborough Street, לונדון, W1F 7LP,
בריטניה. לפרטים המלאים, עיינו בכתב האחריות המצורף לאריזת
PS5 או היכנסו לכתובת:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



זכויות יוצרים וסימנים מסחריים

"PS4" ו-"PlayStation" "PS5" "PS" הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים של Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" ו-"Sony Interactive Entertainment" הם סימנים מסחריים רשומים או סימנים מסחריים של Sony Group Corporation.

"Blu-ray Disc™", "Blu-ray™" and "Ultra HD Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

מידע על תאימות

מוצר זה יוצר על-ידי או מטעם Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

מחזור מוצר בסוף חיי המוצר שלו

המוצרים עשויים מחומרים רבים שניתן למחזר. הישמע לתקנות המקומיות בעת השלכת המוצרים.

כיסוי

ממדים חיצוניים	כ-230 × 47 × 216 מ"מ (רוחב × גובה × עומק)
מסה	כ-200 גרם
טמפרטורת הפעלה	5°C ל 35°C

קודי אזורים

בהתאם לדיסק, ייתכן שיוקצה קוד אזור המבוסס על האזור הגאוגרפי שבו הדיסק מופץ. קוד האזור של תקליטור DVD מוגדר לקוד של תקליטור ה-DVD שהופעל בפעם הראשונה. קודי האזורים המוגדרים בקונסולה הם כדלקמן:

קודי אזורים	
 (דגמים הנמכרים במדינות באזור B להפצת Blu-ray Disc™ בלבד.)	Blu-ray Disc™ (BD)
 (דגמים הנמכרים במדינות באזור C להפצת Blu-ray Disc™ בלבד.)	
 (דגמים הנמכרים במדינות באזור 2 להפצת PlayStation®4 בפורמט Blu-ray™ בלבד.)	PlayStation®4 format Blu-ray™
 (דגמים הנמכרים במדינות באזור 4 להפצת PlayStation®4 בפורמט Blu-ray™ בלבד.)	
 (דגמים הנמכרים במדינות באזור 5 להפצת PlayStation®4 בפורמט Blu-ray™ בלבד.)	

הודעות

- ניתן לשנות את קוד האזור של תקליטור BD/DVD של הקונסולה לדיסק המופעל. ניתן לשנות את קוד האזור עד ארבע פעמים.
- לא תתן להפעיל תקליטורי DVD שלא עברו סגירה.
- אין להשתמש בדיסקים הבאים. שימוש בהם עלול לגרום נזק לקונסולה.
 - דיסקים של 8 ס"מ
 - דיסקים לא עגולים, כגון דיסקים בצורת כרטיס, כוכב או לב
 - דיסקים סדוקים או מעוותים, או דיסקים שתוקנו
 - דיסקים שמודבקים עליהם ניירות או מדבקות
- בדיסק כפול, צד אחד כפוף לסטנדרטים של DVD והצד השני לסטנדרטים של שמע בלבד. לא ניתן להפעיל בקונסולה את הצד שמיועד לשמע בלבד.
- בעת הפעלת דיסקים עם תוכן שהועתק בצורה לא חוקית, ייתכן שיישמעו צלילים חריגים או שהתוכן לא יפעל כהלכה.
- כדי שתוכל להמשיך להפעיל תקליטורי Blue-Ray המוגנים בזכויות יוצרים, ייתכן שתצטרך לחדש את מפתח ההצפנה עבור AACCS (Advanced Access Content System). מפתח ההצפנה מחדש אוטומטית אם הקונסולה מחוברת לאינטרנט.
- ייתכן שלא ניתן יהיה להפעיל דיסקים מסוימים עקב שרירות, אבק, איכות הקלטה או המאפיינים של התקן ההקלטה.
- במקרים נדירים עלולים להיות שיבושים בהפעלת תקליטורי BD ו-DVD בקונסולה. שיבושים אלו נגרמים לרוב כתוצאה מהבדלים בתהליך הייצור או הקידוד של התוכנות.

העיצוב והמפרטים עשויים להשתנות ללא הודעה.
בהתאם לגרסה של תוכנת PS5 שבשימוש, הקונסולה עשויה לפעול באופן שונה מהמתואר במדריך זה.

כונן דיסק

<p>2* PlayStation®5 format Ultra HD Blu-ray™ תבנית PlayStation®4 נתמכת 3* Blu-ray™ Ultra HD Blu-ray™ BD-ROM BD-R BD-RE 4* DVD-ROM DVD+R/RW DVD-R/RW AVCHD</p>	דיסקים שניתן להפעיל ¹
<p>BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10xCAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8xCAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8xCAV DVD ~3.2xCLV</p>	מהירות קריאה
<p>סוג: מולך למחצה, רציף אורך גל BD: 415-395 ננו-מטר הספק: מקסימום 1 מילי-וואט אורך גל DVD: 675-640 ננו-מטר הספק: מקסימום 1 מילי-וואט</p>	לייזר
<p>12 V = 1.5 A</p>	דירוג אלקטרוני

<p>מידות חיצוניות (ללא חלקים בולטים)</p>	<p>כ-169 × 51 × 190 מ"מ (רוחב × גובה × עומק)</p>
<p>מסה</p>	<p>כ-600 גרם</p>
<p>טמפרטורת הפעלה</p>	<p>5°C עד 35°C</p>

1* למידע נוסף על סוגי מדיה תואמים, בקרו באתר האינטרנט שלנו בכתובת playstation.com/help.

2* תוכנות בתבנית של PlayStation®, תוכנות בתבנית של PlayStation®2 ותוכנות בתבנית של PlayStation®3 לא ניתן להפעיל מדיסק.

3* ייתכן שחלק מהפונקציונליות שזמינה ב-PS4™ תהיה חסרה בעת משחק ב-PS5. ייתכן שיהיה צורך לעדכן את ה-PS5 לתוכנת המערכת העדכנית ביותר. נדרש חיבור לאינטרנט.

4* אין תמיכה בהפעלה של דיסקים מסוג BD-RE מגרסה 1.0.

שימוש וטיפול

אין לפרק את המוצר או את האביזרים הנלווים ואין לבצע בהם התאמות, אלא אם הוסמכתם לכך במדריך

יש לעשות שימוש במוצר ובאביזרים הנלווים רק על פי ההוראות במדריך זה. הרשאה לניתוח או ביצוע שינויים במוצר זה, או ניתוח ושימוש בהגדרות התצורה של המעגלים המודפסים שלו אינה מסופקת. שינוי בלתי מורשה של המוצר יבטל את אחריות היצרן.

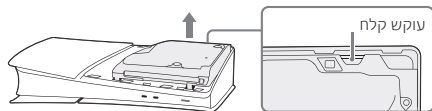
טיפול וניקיון

- יש לפעול על פי אמצעי הזהירות שלהלן כדי למנוע פגמים או דהייית הצבע של החלקים החיצוניים של המוצר.
- אל תשתמש בחומרים נדיפים כגון קוטלי חרקים.
 - אין לאפשר מגע ממושך של חפצים העשויים גומי או ויניל עם המוצר.
 - אין להשתמש במדלל, בבנזין או באלכוהול. יש להימנע משימוש במגבונים, בבדים המכילים חומרים כימיים ובמוצרים אחרים שכוללים חומרים כאלו.

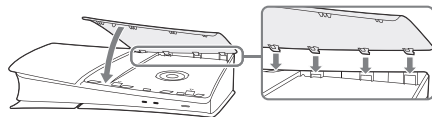
הסרת כונן הדיסק

הניחו את הקונסולה על בד רך הפרוס על פני משטח ישר וחלק לפני שתסירו את כונן הדיסק.

- 1 בצעו את שלבי 1 עד 4 במקטע "חיבור כונן התקליטורים".
- 2 השתמשו באצבע כדי להרים את החלק השקוע של כונן התקליטורים ולהסיר אותו.

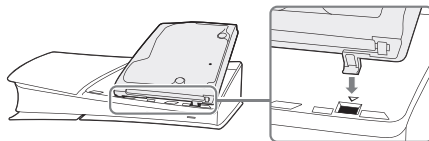


- 3 חברו את הכיסוי \bigcirc ולאחר מכן חברו את הרגליים (קצרות). השתמשו בכיסוי וברגליים שהסרתם בשלבים 3 ו-4 של מקטע "חיבור כונן התקליטורים".

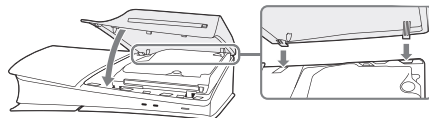


- 4 חברו את כבל מתח AC והחוטים ולאחר מכן הפעילו את המתח.

- 5 יישרו את התפסים של כונן התקליטורים עם שני החורים (מסומנים בסימון ∇) ולאחר מכן דחפו בחוזקה פנימה עד שתשמעו "קליק".



- 6 חברו את הכיסוי \bigcirc ורגלי המעמד האופקי (ארוכות) הכלולות עם כונן התקליטורים. יישרו את התפסים של הכיסוי עם החורים התואמים בקונסולה ודחפו פנימה עד שתשמעו "קליק".



- 7 חברו את כבל מתח AC והחוטים ולאחר מכן הפעילו את המתח.

חיבור כונן הדיסק

הניחו את הקונסולה על בד רך הפרוס על פני משטח ישר וחלק לפני שתחברו את כונן הדיסק.

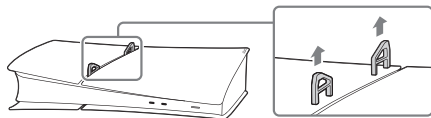
1 גשו אל מרכז הבקרה ובחרו Power (הפעלה) < Turn Off PS5 (כיבוי PS5).

המסך הופך שחור, מחוון ההפעלה מהבהב בלבן, ואז נכבה.

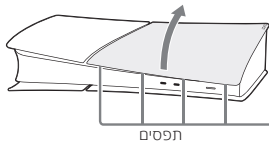
2 נתקו את כבל מתח AC ואת הכבלים, ואז המתינו שקונסולת PS5 תתקרר.

היחידה הראשית של הקונסולה שלכם חמה מיד לאחר השימוש.

3 הניחו את הקונסולה באופן שבו החלק התחתון שלה פונה מעלה והחלק הקדמי פונה כלפיכם ולאחר מכן הסירו את רגלי המעמד האופקי (קצרות).



4 הרימו מעט את הכיסוי O מהקונסולה כדי לנתק את התפסים שלו ולהסיר אותו.



שמרו את הרגליים והכיסוי שהסרתם בשלבים 3 ו-4 במקום בטוח. תזדקקו להם כדי להשתמש בקונסולת PS5 בלי כונן תקליטורים מחובר.

חיבור כונן התקליטורים או הסרתו

אזהרה

יש לקרוא את הוראות הבטיחות הבאות לפני חיבור של כונן התקליטורים או הסרתו.

אזהרה

- יש להרחיק מהישג ידם של ילדים צעירים. הם עלולים לבלוע חלקים קטנים ולהיחנק.
- לאחר שכיבתם את קונסולת PlayStation®5 וניתקתם את כבל המתח AC מהחשמל, המתינו עד שהקונסולה תתקרר לפני שתסירו את הכיסויים ותחברו אותם. ייתכן שהיחידה העיקרית של קונסולת PS5® שלכם תהיה עדין חמה לאחר השימוש, מגע ממושך בקונסולה עלול לגרום לכוויות.
- היזהרו שהאצבעות שלכם לא נתפסות במרווחים בין החלקים, ולא לפצוע את הידיים והאצבעות שלכם מפינות החלקים.
- בעת הפעלת הקונסולה שלכם, ודאו שהכיסויים מותקנים כשורה. כאשר הכיסויים אינם מותקנים כשורה, הדבר עלול לגרום ליחידה הראשית להתחמם יתר על המידה.

הודעות

- לפני המשך תהליך ההתקנה או ההסרה, צרו מגע עם פריט מתכת מוארק לקרקע כדי לשחרר כל חשמל סטטי מגופכם. הימנעות מפעולה זו עשויה לגרום נזק ל-M.2 SSD או לקונסולת PS5.
- אין לגעת בנקודת החיבור של כונן התקליטורים או במחבר כונן התקליטורים של קונסולת PS5.

הגדרה וטיפול

- אין להניח פריטים כבדים על המוצר או הכבלים, להשליך או להפיל את המוצר, או לחשוף אותו ללחץ פיזי חזק.
- אין להניח את המוצר על משטחים שאינם יציבים, שאינם ישרים או שחשופים לתנודות.
- אל תשאיר את המוצר על הרצפה.
- אין לגעת במחברים או להחזיר עצמים זרים כלשהם לתוכם או למוצר.
- אין לחשוף את המוצר לטמפרטורות גבוהות, ללחות גבוהה או לאור שמש ישיר במהלך הפעולה, ההובלה והאחסון.

בריאות ובטיחות

לפני השימוש במוצר, יש לקרוא בעיון מדריך זה ואת המדריכים של רכיבי החומרה התואמים. שמרו את ההוראות לשימוש בעתיד. על הורים ואפוטרופוסים לילדים לקרוא את המדריך הזה לשימוש בטוח.

⚠ אזהרה

השימוש במכשירים אופטיים עם מוצר זה מגביר את הסיכון לעיניים.



מכשיר זה מסווג כמוצר CLASS 1 LASER
תחת תקן IEC60825-1:2014
מוצר לייזר לצרכנים
EN 50689:2021

מגנטים והתקנים רפואיים

מוצרים אלו כולל מגנטים שעלולים להפריע לקוצבי לב, דפיברילטורים ושסתומי דלף ניתנים לתכנות או התקנים רפואיים אחרים. אין להניח את מוצרים אלו בסמוך להתקנים רפואיים או לאנשים המשתמשים בהתקנים רפואיים מסוג זה. אם אתה משתמש בהתקנים רפואיים מסוג זה, היוועץ ברופא לפני השימוש במוצרים.

פציעות אצל ילדים צעירים

יש להרחיק את המוצר מהישג ידם של ילדים קטנים. ילדים קטנים עלולים לבלוע חלקים קטנים, דבר שעלול לגרום לפציעה או לתאונה, או לגרום נזק למכשיר.

אין לפרק את המוצר או את האביזרים הנלווים ואין לבצע בהם התאמות, אלא אם הוסמכתם לכך במדריך קיימת סכנת שריפה, התחשמלות או פציעה.

⚠ אמצעי זהירות

נזל, אבק, עשן, אדים וחום

- תמיד ודא שהמוצר והמחברים שלו נקיים מנוזלים, מעודף אבק ומחלקיקים קטנים.
- אל תשאיר את המוצר באזורים הבאים בעת השימוש, האחסון או ההובלה.
 - אזורים החשופים לעשן או לאדים
 - אזורים שבהם יש עשן סיגריות, אבק או לחות ברמה גבוהה
 - אזורים הקרובים למוצרים מחממים, אזורים החשופים לאור שמש ישיר או אזורים ששומרים על חום



SONY®

כונן תקליטורים

מדריך הוראות